Des nouvelles tous les jours sur
lechodelarivenord.canoe.ca

104449
Studio photo
Forfait maternité
Sur Rendez-vous
450-433-3633
*Gratuit !!
Séance photo
1 heure
+
1 agrandissement
8x10
* À l'achat d'une feuille
Centre Japonais de la Photo
401 Boul Labelle, Rosemère
Qc J7A 3T2 (450) 433-3633

PAVÉS ET MURETS POUR AMBIANCES RUSTIQUES
PRODUITS DE GRANDE QUALITÉ
GARANTIS À VIE
VENDUS SANS INTERMÉDIAIRE À :
SAINT-JANVIER-DE-MIRABEL
14441, Boul. Curé-Labelle
Saint-Janvier-de-Mirabel
(Québec) J7J 1M2
T 450 433-7797
SF 1 877 833-7797
ROCVALE
PRODUITS DE BÉTON
rocvale.com
104525

Taxes d'eau

Les Juifs devront payer 1 M $

Page 7

Trois joueurs de soccer s'envolent vers les grandes ligues



Collaboration spéciale

Page 31

Le jeudi 9 septembre 2010
QUEBECOR Media

L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

66 000 COPIES • 1ère ANNÉE – N° 29

Fausses alarmes



Pierre Latour

Les policiers ont perdu 1200 heures en deux ans

Page 5

VOTRE ESPACE *de vie* à l'intérieur Page 33 à 40

HÉRITAGE ANNEPLAINOIS

présente

«Le clocher gospel»

SPECTACLE-BÉNÉFICE



Le dimanche
19 septembre 2010
2 représentations : 14h et 19h

EN COLLABORATION AVEC:

L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

La radio des Laurentides CIME 103,9 et 101,3 WWW.CIME.FM

À L'ÉGLISE DE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES

Billets en vente chaque samedi de 8h00 à 14h00 au ***marché de la place***, à deux pas de l'église !

Parterre 1: $60.00, parterre 2: $50.00, balcons: $55.00 et forfait dîner/spectacle: $90.00
Repas à la table champêtre La Conclusion avec place réservé au parterre 1.

Pour plus de renseignements, venez nous rencontrer au Marché ou téléphonez au (450) 478-0210.

101015

À SURVEILLER CETTE SEMAINE SUR **lechodelarivenord.canoe.ca**

Jeudi: **Dany Dubé rencontre les membres de l'AGAB**

Vendredi: **Suivi du projet de l'école Vision à Boisbriand**

Lundi: **Une nouvelle mascotte pour les jeunes Blainvillois**

Des manchettes de TOUT le Québec
RÉSEAU HEBDOS
reseauhebdos.canoe.ca
Une compagnie de Quebecor Media

Une victime d'inceste se confie

Simon DESSUREAULT • *simon.dessureault@hebdosquebecor.com*

Le 25 août dernier, au Palais de justice de Saint-Jérôme, un père de quatre enfants a été reconnu coupable d'agression sexuelle et de grossière indécence envers l'un de ses enfants. Les évènements se sont entre autres produits à Sainte-Thérèse et Boisbriand, entre 1981 et 1984. La victime a raconté son histoire à *L'Écho de la Rive-Nord*.

En tout, le père faisait face aux chefs d'accusation suivants: grossière indécence, agression sexuelle, sodomie, voies de fait armées, attentat à la pudeur et voie de fait simple. Pour le chef d'accusation d'attentat à la pudeur, il y a arrêt conditionnel des procédures vu le verdict de culpabilité sur la grossière indécence. Le père a été acquitté par rapport aux accusations de voie de fait simple, sodomie et voie de fait armée.

Les ressources disponibles dans la région :

- Le CAVAC Laurentides
- Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALAS)
- Le CSSS Thérèse-De Blainville (Des travailleurs sociaux sont disponibles 24 h sur 24h, sept jours par semaine.)
- Le Centre jeunesse des Laurentides
- L'hôpital St-Eustache et l'hôpital de Saint-Jérôme
- Le Centre d'hébergement Le Mitant

La victime

Préférant garder l'anonymat et puisqu'il était mineur au moment des faits, Réjean sera le nom fictif de la victime. «Les abus sexuels ont commencé quand j'avais 11 ans. Mon père fonctionnait toujours de la même façon. Durant la nuit, quand j'étais endormi, il venait toujours me réveiller pour me faire descendre aux étages inférieurs et abuser de moi sexuellement. Souvent, il avait bu. Il fallait que je me tourne la tête, car son haleine était insupportable», explique la victime.

Après les premières enquêtes et les comparutions de base, le procès a commencé en octobre 2009. La sentence de cette affaire sera rendue le 9 novembre prochain, au Palais de justice de Saint-Jérôme.

La comparution a été quelque chose de très éprouvant pour Réjean. «J'ai passé plus de quatre heures à me faire interroger. C'était énormément stressant. Ça te ramène plein d'émotions. Avec les années, je m'étais fait une carapace afin de ne pas trop penser à cela et pouvoir vivre normalement. Là, je n'ai pas eu le choix de me replonger là-dedans à fond», témoigne-t-il.

Conséquences

Même si Réjean réussit à vivre normalement aujourd'hui, alors qu'il a un emploi et son autonomie, ces gestes subis durant son enfance ne sont pas sans conséquence. «Ça m'a occasionné des séquelles psychologiques importantes et ça m'a amené à être agressif parfois. J'étais un peu plus rebelle que les autres et j'ai aussi été plusieurs années à consommer de la drogue. J'en avais besoin comme échappatoire. J'ai également eu de la difficulté à m'impliquer en couple. J'ai cependant toujours été capable de travailler et depuis 10-15 ans, je suis un employé à l'heure», explique l'homme maintenant âgé de 40 ans.

C'est le petit frère de Réjean qui a été le premier à dénoncer cette situation à la police, en septembre 2006. Ce dernier croit que son père pourrait avoir fait d'autres victimes.



Agence QMI

L'Agence de la santé publique du Canada estime que la grande majorité des victimes d'abus sexuel, autant hommes que femmes, ne signalent pas l'abus sexuel. Certains retarderaient le moment de dénoncer parce qu'ils craignent d'être menacés par l'abuseur ou de ne pas être crus.

Quelques statistiques

Selon les plus récentes statistique de l'Agence de santé et des services sociaux des Laurentides, en 2008, au Québec, par 100 000 habitants, 69 ont été victimes d'agressions ou d'infractions sexuelles. Pour la région des Laurentides, c'est 76 sur 100 000 habitants, ce qui est donc plus élevé que la moyenne provinciale.







10, 11 et 12 septembre 2010
2 évènements combinés

L'Appétit Fête
Vieux Sainte-Rose

10-11-12 Septembre 2010
Festibière
DU VIEUX STE-ROSE

Vendredi 10 septembre 2010
20 h Hommage aux Colocs
(par Tassez-vous de d'là)



Samedi 11 septembre 2010
20 h Martin Deschamps



Dimanche 12 septembre 2010
15 h Vilain Pingouin



Et beaucoup d'autres activités
De nombreuses dégustations vous y attendent !

Vieux Sainte-Rose à Laval
L'événement et les représentations auront lieu derrière l'église Sainte-Rose-de-Lima
(Boul. Sainte-Rose entre les rues Hotte et Filion)
www.rt2000.ca



le journal de montréal
L'ÉCHO DE LAVAL
PRIX IMBATTABLES
AUTO DUROCHER
Gestion Liquidation
OUVERT AU PUBLIC
LAVAL
CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS DE LAVAL
ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC
Vincent Auclair
Député de Vimont
IGA QUINTAL
Supérieur Propane
Desjardins
Caisse du Nord de Laval
rythme Montréal 105.7

102319

Sainte-Anne-des-Plaines pourrait encore changer de circonscription

Josiane YELLE • *josiane.yelle@hebdosquebecor.com*

La Ville de Sainte-Anne-des-Plaines fait encore face à un possible changement de circonscription. Après avoir été balancée entre quatre comptés au cours des dernières décennies, voilà que la Commission de la représentation électorale (CRÉ), l'organisme chargé de revoir la carte à toutes les deux élections générales, songe à joindre la municipalité au comté de Masson.

Cette nouvelle proposition de la CRÉ prévoit, entre autres, un redécoupage de deux territoires. La nouvelle circonscription de Masson comprendrait une partie de Terrebonne (l'ancienne ville de La Plaine) et les villes de Mascouche et de Sainte-Anne-des-Plaines. Bois-des-Filion, Lorraine et Blainville constitueraient la nouvelle circonscription de Blainville.

Compte tenu de la forte croissance démographique de la couronne Nord, ce réaménagement semble inévitable. En effet, selon la liste électorale permanente mise à jour par le Directeur général des élections, la circonscription de Blainville compte 60 070 électeurs. Elle dépasse donc de 29,4 % la moyenne provinciale établie à 46 411, la mettant ainsi en situation d'exception positive puisqu'elle se situe au-dessus du seuil maximal de 25 % autorisé par la Loi.



Le maire de Sainte-Anne-des-Plaines, Guy Charbonneau, croit que cette proposition de la CRÉ est un exercice de calculatrice effectué bien loin de la réalité.

Incompréhension

Or, le député de Blainville, Daniel Ratthé, estime que cette proposition ne règle en rien le problème, puisqu'en date d'aujourd'hui, Mascouche et La Plaine comptent déjà plus de 45 000 électeurs. Celui-ci croit donc que la CRÉ déplace la problématique, car avant même l'adoption finale de la carte électorale qui sera utilisée de 2012 à 2022, la circonscription de Masson a des chances de se retrouver en situation d'exception, comme l'est présentement la circonscription de Blainville.

Quant à lui, le maire de Sainte-Anne-des-Plaines, Guy Charbonneau, semble fatigué de se faire balloter d'un compté à l'autre. Rappelant la cohésion des entités administrative qui lie Sainte-Anne-des-Plaines au reste des municipalités de la MRC Thérèse-De Blainville, il rappelle qu'il «faut respecter les limites d'affinités naturelles». Selon lui, le désintéressement des citoyens n'est pas le fruit du hasard. «Comment faire en sorte que les gens aient un sentiment d'appartenance à un compté quand on change de circonscription à toutes les deux élections?»

Possibilités envisageables

Déplorant ce manque de prévision à long terme de la part de la CRÉ, Daniel Ratthé croit qu'une solution plus permanente réside dans le redécoupage des circonscriptions des Basses-Laurentides, à commencer par celle d'Argenteuil dont le nombre d'électeurs se situe à moins 9 %, comparativement aux autres circonscriptions qui sont, pour la plupart, nettement au-dessus de la moyenne provinciale.

M. Charbonneau, pour sa part, croit qu'il pourrait être profitable d'envisager une circonscription sur le long, joignant Bois-des-Filion, Lorraine, Sainte-Anne-des-Plaines, Sainte-Sophie et Saint-Hyppolite. Or, Il faut se rappeler que pour créer un compté, il faut en fusionner un ailleurs ou augmenter le nombre de députés à l'Assemblée nationale, une option qui risque d'être moins populaire aux yeux de l'électorat.

Quoi qu'il en soit, le député compte bien intervenir lors de la commission parlementaire qui étudiera ce nouveau projet de carte électorale les 14 et 15 septembre. La prochaine et dernière proposition, soumise dans six mois, sera finale.

Les fausses alarmes sont payantes mais accaparantes

Josiane YELLE • *josiane.yelle@hebdosquebecor.com*

Les fausses alarmes sont payantes pour les municipalités. À preuve, les coffres des villes de Blainville, Boisbriand, Rosemère et Sainte-Thérèse ont pu bénéficier de près de 300 000 $, au cours des trois dernières années, selon les données obtenues par *L'Écho de la Rive-Nord* en vertu de la loi d'accès à l'information.

C'est la Ville de Blainville qui bat tous les records. Bien que l'aspect démographique entre en ligne de compte, elle a empoché, à elle seule, plus de 150 000 $ au cours de la même période. De quoi faire une nouvelle section dans les entrées d'argent du budget de la municipalité.

Mais quoi qu'il en soit, ce sont en moyenne 150 amendes qui sont remises à des particuliers et des entreprises chaque année.

Pour les municipalités concernées, tout déclenchement du système d'alarme d'un bâtiment occasionnant l'intervention des services policiers, alors qu'aucune preuve d'intrusion, d'effraction ou de sinistre n'a pu être constatée sur les lieux, est considéré comme une fausse alarme et engendre automatiquement une amende de 50 $ dès la deuxième entrave, de 100 $ à la troisième entrave et de 200 $ à la quatrième fausse alarme et aux suivantes.

Des milliers de déplacements inutiles

À la Régie intermunicipale Thérèse-De Blainville, le nombre de déplacements policiers reliés à de fausses alarmes, bien qu'il soit en diminution, demeure toutefois impressionnant. En 2005 et 2006, ce n'est pas moins de quelque 7700 appels qui ont été transmis à la régie et pour lesquels des policiers se sont déplacés sans raison apparente. Selon les chiffres obtenus, moins de 1 % des alarmes étaient fondées.

En 2006, un comité de travail à l'interne a d'ailleurs été créé pour évaluer la problématique et proposer un plan d'action aux diverses municipalités desservies par la régie. Les résultats ont été fructueux. En 2009, le service de police a constaté une diminution de plus de 50 % de ces fausses alarmes. «C'est donc dire que le plan de travail fonctionne bien», commente Martin Charron, policier responsable de la prévention, des relations communautaires et des affaires publiques à la régie.

Celui-ci explique d'ailleurs qu'il fallait agir, car beaucoup de temps se perdait sur ces fausses alarmes qui sont de priorité deux sur une échelle d'un à neuf (un étant le cas le plus urgent).

> En 2005 et 2006, moins de 1% des alarmes sur lesquelles les policiers se déplaçaient étaient fondées

«On ne peut jamais prendre pour acquis qu'une alarme n'est pas fondée, car en principe, quand un système d'alarme fonctionne bien, il n'est pas supposé sonner. On peut donc croire qu'il y a un suspect potentiel sur les lieux. C'est pour cette raison qu'on doit toujours se rendre le plus rapidement possible. Outre le temps de déplacement, les policiers passent en moyenne au moins 10 minutes sur les lieux pour faire les vérifications adéquates aussitôt qu'une alarme se rend à la régie.»

C'est donc dire qu'en 2005 et 2006, les policiers de la régie auraient passé, au minimum, plus d'une cinquantaine de journées complètes à gérer de fausses alarmes, soit plus de 1200 heures.

Des installateurs en cause

Selon Claude Larocque, propriétaire de la compagnie ACL Sécurité qui installe des systèmes d'alarme sur la Rive-Nord, c'est principalement le travail d'un installeur qui peut être à blâmer dans le cas de fausses alarmes.



Collaboration spéciale

En 2005 et 2006, les policiers de la régie auraient passé, au minimum, plus d'une cinquantaine de journées complètes à gérer de fausses alarmes, soit plus de 1200 heures

«Depuis les dernières années, les fournisseurs ont fait d'énormes efforts pour améliorer leurs produits. Si l'appareil est bien installé, il ne devrait y avoir aucun problème», explique l'installateur qui a un taux de fausse alarme inférieur à 1%. Or, selon celui-ci, certaines personnes sont insouciantes et installent un système sans se préoccuper de l'environnement. «La position de l'appareil et les animaux sont à prendre en considération.»

Quoi qu'il en soit, M. Larocque est conscient qu'un système d'alarme demeure un appareil et que des défaillances d'ordre technique peuvent survenir. Une mouche qui se déposerait directement sur la lentille pourrait, par exemple, faire déclencher l'alarme.

Malgré le nombre de fausses alarmes, l'agent Martin Charron de la Régie intermunicipale Thérèse-De Blainville encourage tout de même les personnes à se munir de ce type d'appareil. «Quand ça fonctionne bien, c'est utile, croit-il. Malgré tout, les citoyens sont de plus en plus conscientisés. On est sur la bonne voie», conclut celui-ci.

Un égout s'est bouché aux Galeries Blainville

S.D. Un important dégât d'eau a eu lieu aux Galeries Blainville, jeudi soir dernier.

Le dégât d'eau s'est étendue à partir de l'épicerie Maxi jusqu'à la pharmacie Jean Coutu selon Bernard Cyr, propriétaire d'Espace Bell Blainville, qui est locataire des Galeries Blainville.

Le tout a commencé vers 19 h 30, jeudi soir. Il s'agit d'un égout du Centre commercial qui s'est bloqué.

Au moment d'écrire ces lignes, les raisons de l'incident ne sont pas encore connues.

Le magasin Espace Bell Blainville, la Banque CIBC, le restaurant Coq au Bec et la pharmacie Jean Coutu ont tous été touchés. La banque et le restaurant ont d'ailleurs été fermés le lendemain.

Les directeurs et les propriétaires des commerçants ont passé la nuit dans le Centre commercial afin de superviser les travaux de Calinet, compagnie qui s'occupe entre autres de nettoyage de dégât d'eau.





LE COMMENTAIRE DE SIMON



Dessureault

simon.dessureault@hebdosquebecor.com

Chapeau au Service de police de Blainville

Comme vous pouvez le voir dans nos pages de cette semaine, le Service de police de Blainville a décidé de porter un coup dur bien mérité aux fraudeurs qui clonent des cartes de paiement.

Le service de police a donc apposé une bande autocollante rouge numérotée (sceau d'authentification) sur les claviers NIP de chaque caisse de plus de 300 commerces à Blainville. Ceci garantit une protection contre le clonage de cartes.

Les fraudeurs procèdent rapidement en changeant ces claviers par d'autres qui enregistrent les données de votre carte, dont votre NIP. Ils peuvent ensuite avoir accès à votre compte bancaire.

Si ce sceau a été retiré et recollé, la couleur sera altérée et le consommateur sera donc en droit de changer de caisse et d'alerter la police de cette irrégularité.

Félicitations à la Ville de Blainville d'avoir mis en œuvre cette solution fort intéressante qui permettra assurément de diminuer ce fléau de clonage de cartes de paiement. Peut-être même que ça pourrait l'enrayer complètement à long terme.

> Blainville est d'ailleurs la deuxième ville au Québec, après Mont-Tremblant l'hiver dernier, à mettre cette mesure en place.

Blainville est d'ailleurs la deuxième ville au Québec, après Mont-Tremblant l'hiver dernier, à mettre cette mesure en place.

Même si on ne pense pas nécessairement à cela quand on paie par débit, reste que je serai plus «safe» de payer avec ma carte débit à Blainville, que partout ailleurs.

Bravo encore une fois, mais je suis surpris que la plupart des autres villes du Québec n'emboîtent pas le pas. L'Association des gens d'affaires de Blainville (l'AGAB) a fourni plus de 1000 $ pour financer la production des sceaux de sécurité. Je sais que le tout coûte plus cher, mais à ce que je sache, toute municipalité bien gérée serait probablement capable d'en faire autant. Il en va de la lutte contre la fraude, car le clonage de cartes peut arriver à n'importe qui et n'importe quand. Je crois cependant que plusieurs villes seront munies de ce dispositif dans les prochaines années. Il suffit que les systèmes de Blainville et Mont-Tremblant fassent leurs preuves.

Dans un vox pop réalisé également dans le journal de cette semaine, j'ai demandé à une dizaine de personnes si elles craignaient de se faire cloner leur carte de paiement dans les commerces de la région. Les gens ne semblent pas inquiets outre mesure par rapport à ce phénomène. Par contre, j'ai parlé à une dame à qui c'est arrivé dans le dernier mois, et elle m'a dit que tant que ça ne t'arrive pas personnellement, tu ne penses pas à cela. Mais si ça t'arrive, tu es beaucoup plus conscientisé à la chose.

COMMENTEZ CE TEXTE

redaction.echorivenord@hebdosquebecor.com

Les fraudeurs n'ont qu'à bien se tenir

Projet clonage dans les commerces de Blainville

Josiane YELLE • *josiane.yelle@hebdosquebecor.com*

S'ils sont moindrement vigilants et attentifs aux nouveaux dispositifs, les consommateurs qui fréquentent les commerces de Blainville n'auront plus à se soucier des fraudes effectuées par l'entremise des terminaux de transaction par carte de paiement.

Au cours de l'été 2010, le Service de police de la municipalité, en collaboration avec l'Association des gens d'affaires de Blainville (AGAB), a initié le «Projet clonage», visant à contrer le fléau.

«L'une des pratiques des fraudeurs est de remplacer les claviers NIP par des modèles identiques, mais frauduleux qui permettent aux contrevenants de télécharger par réseau sans fil les données stockées sur la bande magnétique des cartes de débit et le NIP quand le titulaire s'en sert», a expliqué l'agent Stéphane Giguère, responsable de la prévention et des relations communautaires. Dans les faits, il ne suffirait que de 17 secondes à des fraudeurs professionnels pour changer deux terminaux.

Des policiers ont alors visité plus de 300 places d'affaires afin d'apposer une bande autocollante numérotée (sceau) sur le terminal de chaque caisse. Désormais, les clients n'auront qu'à jeter un coup d'œil au sceau de sécurité afin de valider la sécurité de l'appareil. «S'ils constatent quoi que ce soit, ils n'auront qu'à joindre le service de police», a ajouté l'agent Giguère.



Pierre Latour

L'agent Jonathan Tremblay est le policier qui a été en charge du dossier. Il est ici photographié en compagnie de Philippe Bolduc, vice-président de l'AGAB, et de Stéphane Giguère, agent à la prévention et aux relations communautaires du Service de police de la Ville de Blainville.

Un système qui fait ses preuves

Depuis l'implantation de ce système, aucun vol de terminal n'a été déclaré. Le système semble donc faire ses preuves, lorsque l'on constate qu'en 2009 et en 2008, 11 et 16 vols avaient respectivement été déclarés.

Pour les commerçants, cette initiative a donc tout d'une bonne nouvelle, car jusqu'à dernièrement, ils pouvaient à tout moment se voir privés de sommes faramineuses. «J'ai trouvé leur intervention pertinente et efficace, a avoué Philippe Bolduc, vice-président de l'AGAB. Je suis heureux de savoir que les transactions effectuées chez nous sont sécuritaires et désormais à l'abri de ce type de fraude.» M. Giguère a d'ailleurs précisé que les commerces n'ayant pas été visités sont invités à entrer en contact avec le service de police.

Après Mont-Tremblant, Blainville est la deuxième ville au Québec à initier un projet de ce type.

Vox pop

Craingnez-vous de faire cloner votre carte de paiement dans les commerces de la région?



François Gagnon Hart, Sainte-Thérèse
«Non parce que les systèmes sont sécuritaires.»



Dominic Houle, Sainte-Thérèse
«Non, ça ne m'inquiète pas du tout.»



Natacha Siry, Sainte-Thérèse
«Un petit peu, mais j'essaie de payer en argent comptant le plus souvent possible.»



Nadia Cioce, Blainville
«Oui, car je me suis déjà fait cloner ma carte de paiement.»

Propos receuillis par: Simon Dessureault

L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

Téléphone: 450 818 7575
Télécopieur: 450 818 7582
Annonces classées : 1 877-726-6730
www.lechodelarivenord.canoe.ca

Éditeur: **Luc Bélanger**
Directeur de l'information: **Marie Eve Courchesne**
Journalistes : **Josiane Yelle, Simon Dessureault**
Collaboratrice : **Mélissa Méthot, Com1script, Marie-Claude Pageau, Mozaïk Communications**
Adjointe aux ventes : **Diane Larouche**
Conseillers(ères) en publicité : **France Richer, Stéphanie Leblanc, Patrick Marineau, Isabelle Milhomme**

Infographie : **Centrale de montage Sun Media**
Directeur du développement Journaux régionaux Québec et directeur des opérations Nord de Montréal, Corporation Sun Media : **Mario Marois**
Vice président Journaux Régionaux Québec, Corporation Sun Media: **Charles Michaud**

SUN MEDIA
Une compagnie de Quebecor Media

Tirage : 66 000 copies
Édité par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H3C 4M8 et imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12,800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 Les bureaux du journal L'Écho de la Rive-Nord sont situés au **204 boul. Labelle, suite 208, Sainte-Thérèse, J7E 2X7**

La communauté juive hassidique devra payer son dû

Josiane YELLE • *josiane.yelle@hebdosquebecor.com*

Les congrégations de la communauté juive hassidique de Boisbriand devront payer leur facture de taxes d'eau qui totalise près d'un million de dollars. C'est la décision qu'a rendue la Cour d'appel le 30 août dernier.

Il faut se rappeler que la Ville de Boisbriand avait intenté une poursuite contre certaines congrégations en réclamation de taxes d'eau, en juin 2007.

Revendiquant des changements en ce qui a trait aux compteurs d'eau communautaires, les congrégations ne payaient plus leurs compensations en eau potable depuis juin 2005. Un seul compteur d'eau avait été installé pour tous les édifices communautaires alors que les congrégations auraient voulu avoir un compteur pour chaque édifice.

Depuis, la communauté juive avait bien produit une défense, mais la Ville de Boisbriand avait présenté une requête en irrecevabilité de la défense, qui avait été accueillie, le 23 mars dernier, par la juge Diane Girard de la Cour du Québec.

Le jugement stipulait que la défense était irrecevable en raison du non-paiement des taxes comme le prévoit la loi sur la fiscalité municipale. Ce jugement est particulier parce qu'il empêche la communauté de se défendre sur l'action en réclamation parce qu'elle n'a pas, au préalable, payé le montant en souffrance.

La communauté hassidique avait tout de même appelé de la décision.

Une décision unanime

Or, les trois juges présents en Cour d'appel ont tranché de façon unanime. La décision est claire. La communauté devra payer sa facture.

La mairesse de Boisbriand étant présentement en vacances, c'est le conseiller Patrick Thifault, le plus ancien des quatre conseillers faisant partie de l'équipe au pouvoir, qui s'est exprimé sur le sujet. «C'est certain que c'est une victoire en soi, mais techniquement, ils ont encore 60 jours pour aller en Cour suprême, bien que je ne crois pas qu'ils y aillent.»

La Ville de Boisbriand pourra donc vraisemblablement réclamer ce qui lui est dû très prochainement.





Blainville dépose sa candidature
Jeux de la francophonie canadienne

Simon DESSUREAULT • *simon.dessureault@hebdosquebecor.com*

La Ville de Blainville a officiellement déposé son cahier de candidature, le vendredi 3 septembre dernier, pour l'obtention de la 6e édition des Jeux de la francophonie canadienne à l'été 2014.

Blainville a remis cette candidature à la Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF) à Edmonton, qui est chargée d'analyser les cahiers de candidature.

Trois autres villes sont également dans la course pour l'obtention de ces jeux. Il s'agit de Gatineau, Moncton et Dieppe. Les finalistes seront connus plus tard au cours de l'automne 2010 et le dévoilement de la ville hôte aura lieu en mars 2011.

Pour la Ville de Blainville, la présentation de ces Jeux s'inscrirait dans une perspective de leadership au plan régional et culturel. Elle ajoute que ce serait également une belle occasion de promotion du milieu blainvillois et un rendez-vous offrant aux Blainvillois une ouverture unique sur la culture francophone du Canada.

Les engagements de la Ville

Si elle obtient ces Jeux, la Ville de Blainville s'est engagée, lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal du 31 août dernier, à contribuer financièrement à l'organisation des Jeux de la francophonie, en remettant la somme de 100 000 $ pour l'organisation de l'évènement.

La Ville s'engagerait aussi à fournir gratuitement ses installations sportives, culturelles et communautaires, à fournir la collaboration et l'assistance nécessaires à l'organisation logistique et matérielle, en déléguant un représentant élu de la Ville sur le conseil d'administration du comité organisateur.

La Ville s'engage également à dégager sans frais tout le personnel et le support nécessaires par l'intermédiaire des différents services de la municipalité, notamment les services de police, des travaux publics et des loisirs.

Les Jeux de la francophonie canadienne sont un évènement triennal national contenant une programmation de 12 disciplines combinant les arts, la coopération, le leadership et les sports. Ils mettent à l'avant-scène plus d'un millier de jeunes francophones âgés de 13 à 18 ans venant de partout au Canada.

Il est possible d'appuyer la candidature de la Ville de Blainville sur son site Internet.





ARGENT
RICHE EN INFORMATION

500 emplois sont préservés

Entretien des avions de chasse CF-18

Jean-Patrice DESJARDINS

Le premier ministre du Canada Stephen Harper et le ministre de la Défense nationale, Peter MacKay, étaient à Mirabel, le 1er septembre dernier, pour annoncer le renouvellement du contrat d'entretien de la flotte d'avions de combat CF-18 de l'armée canadienne. Plus de 500 employés de la compagnie L-3 MAS seront affectés à ce contrat d'une valeur de 468 M$.

Stephen Harper a annoncé le nouveau mandat d'entretien des avions dans un hagard de la compagnie et devant une centaine d'employés. Le contrat couvre la période de 2010 à 2017 et est assorti d'une option de trois années supplémentaires.

L-3 MAS, qui connaît bien les CF-18 parce qu'elle a développé son expertise au fil des ans avec ces mêmes avions, a donc comme mission d'assurer la maintenance de la flotte des appareils de chasse canadiens jusqu'à la fin de leur vie utile. Certains de ces avions ont 30 ans et ont servi dans le Guerre du Golfe en 1991 ou sont utilisés dans le Nord canadien.

«Moderniser la flotte est important pour continuer à défendre les intérêts des Canadiens. Notre gouvernement continue d'accroître la force de l'Armée et d'investir dans l'infrastructure militaire. Ce sont des équipements dont nos militaires ont besoin», a mentionné le ministre Peter MacKay. Plus de 500 personnes travailleront aux installations de L-3 MAS à Mirabel, Bagotville et Cold Lake en Alberta.



Claude Cormier

Stephen Harper est monté dans un CF-18 avec le major Daniel Dionne.

Une tradition

Le premier ministre a louangé l'entreprise L-3 MAS. «C'est un fleuron du secteur aéronautique au Canada», a lancé Stephen Harper en se tournant vers les employés présents. «Depuis notre élection ne 2006, c'est la fin du sous-financement militaire. Dans notre stratégie militaire, nous nous sommes engagés à fournir l'équipement aux militaires.»

De retour d'un voyage en région arctique, Stephen Harper a reconnu l'importance du contrat pour l'industrie aérospatiale et pour la région de Montréal, en général. «De plus, ces chasseurs sont essentiels pour protéger nos frontières et supporter les militaires durant leurs missions», a-t-il ajouté.

En attendant les F-35

«L-3 MAS est le plus important fournisseur privé de services de soutien d'aéronefs du gouvernement. L'annonce s'inscrit donc dans une longue tradition de collaboration entre le ministère de la Défense et notre société, a commenté Sylvain Bédard, président de L-3 MAS. Sans nos interventions, ces appareils ne voleraient plus. En 2017, nous aurons ajouté 15 années de vie utiles à ces appareils.»

Sylvain Bédard n'a pas caché que l'entreprise souhaite poursuivre le partenariat avec le gouvernement et obtenir les contrats d'entretien des avions F-35, qui remplaceront les CF-18, et dont le premier devrait être livré en 2016.

ExpressionArt L'atelier-galerie d'Emmanuel Claudais
L'EXPOSITION 30 artistes, une galerie
marque les 5 ans de la galerie. Bienvenue à tous !
Vernissage le 12 septembre dès 14 heures.
L'exposition se poursuivra jusqu'au 30 septembre.
82, boul. de la Concorde Est, Laval 450-967-5902
www.expressionart.ca
96788

VERGER GUY DUMOULIN
- POMMES ET POIRES DISPONIBLES
- VUE PANORAMIQUE
- AIRE DE PIQUE-NIQUE
- AMBIANCE CHALEUREUSE
16, RUE DE L'ÉGLISE
ST-JOSEPH- DU- LAC
Propriétaires Jean et Carole Dumoulin.
104330

RENÉ GAUVREAU
DÉPUTÉ DE GROULX
ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC

« Déshabiller Paul pour habiller Jacques… »

Dans un premier temps, j'espère que l'été et les vacances vous auront été profitables. Sur le plan politique, l'été n'aura pas permis au gouvernement de hausser sa cote de popularité. Durant cet été, plusieurs nouvelles mesures administratives ont été mises en application et, pour un grand nombre de nos concitoyennes et concitoyens, cet été en aura été un de ruptures ou d'interruption de services de soins à domicile.
Il existe un programme de soins à domicile pour les personnes handicapées nommé DIMOS (Déficience intellectuelle, motrice, organique et sensorielle). Ce programme a été modifié par un nouveau cadre normatif. Les premiers résultats des réévaluations des dossiers faites en vertu de ce nouveau cadre normatif se résument principalement en des coupures et ruptures de services. Les responsables du CSSS Thérèse-De Blainville évaluent qu'il existe pour le territoire de notre MRC un financement insuffisant d'environ 8 M$ annuellement. Rappelons-nous que le sous-financement pour la région des Laurentides en matière de soins de santé et de services sociaux se rapproche de 100 M$. Le sous-financement évoqué par les responsables du CSSS Thérèse-De Blainville constitue une partie des justifications de ces coupures.
Ce que l'on en comprend, c'est qu'il existe une longue liste d'attente d'environ 1000 personnes qui pourraient bénéficier du programme DIMOS, mais sans budget supplémentaire, comment répondre au besoin réel et quotidien de ces patients en attente? C'est là qu'entre en jeu le nouveau cadre normatif. En diminuant les heures de soins à domicile chez certains patients, les intervenants du CSSS Thérèse-De Blainville peuvent maintenant offrir ces mêmes heures à quelques patients sur la liste d'attente. Aucun nouvel argent n'est dépensé et plus de bénéficiaires sont couverts par le programme DIMOS. Les statistiques sont embellies. Le problème est donc déplacé. «On a déshabillé Paul pour habiller Jacques.»
Qui plus est, les bénéficiaires ayant reçu une évaluation à la baisse n'auront eu qu'un préavis de 15 jours, et ce, en période estivale, où grand nombre d'intervenantes et intervenants sont en vacances. Ils n'auront eu que 2 semaines pour réorganiser l'ensemble de leur vie avec toutes les conséquences que cela implique. Sans parler de la pression supplémentaire chez les aidants naturels…
Préfère-t-on maintenir à domicile des personnes en mesure de le faire avec l'octroi de certains soins ou les laisser sans soins et favoriser ainsi leur hospitalisation hâtive, naturellement beaucoup plus coûteuse, tant sur le plan financier qu'humain? Vous comprendrez que j'appuierai donc les efforts des usagers de ce programme de maintien à domicile ainsi que les acteurs du réseau de la santé et des services sociaux des Laurentides qui doivent composer avec de sérieux problèmes budgétaires.
D'ailleurs, une pétition à cet effet est déposée sur le site de l'Assemblée nationale du Québec.

Merci de votre solidarité.

René Gauvreau
Député de Groulx

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
96, TURGEON, BUR. 103 SAINTE-THÉRÈSE (QC),
J7E3H9 / TÉL : 450. 430.7890 / FAX : 450.430.4587
WWW.RENEGAUVREAU.ORG

Chronique Financière

Le Régime enregistré d'épargne-études Desjardins

Pour bien préparer l'avenir d'un enfant qui vous est cher.

L'éducation de vos enfants vous tient à cœur? Vous avez raison. Près des deux tiers de tous les nouveaux emplois exigent un diplôme d'études postsecondaires. Il importe donc d'agir maintenant pour assurer l'avenir de vos enfants et ainsi les aider à réaliser leurs rêves.

Heureusement, il existe un instrument souple et pratique. Le REEE est non seulement offert sans frais d'adhésion, mais il vous permet également de bénéficier de subventions gouvernementales intéressantes. De plus, ce régime constitue un abri fiscal puisque les revenus de vos placements ne sont pas imposables, améliorant du coup le rendement!

Le REEE Desjardins se distingue par sa grande souplesse :

- Une cotisation pouvant donner droit à :
  - o La Subvention canadienne (SCEE de base) correspondant à 20 %;
  - o À l'Incitatif québécois (IQEE) correspondant à 10 %;
  - o Au Bon d'études canadien (BEC) :

Le gouvernement verse un BEC initial de 500 $ aux enfants admissibles.

- La durée totale du régime est de 35 ans ou moins; période maximale de cotisation de 31 ans;
- Le montant et la fréquence de vos cotisations sont flexibles;
- C'est un régime individuel;
- Vous avez la liberté de changer le bénéficiaire en cours de route; dans le cas d'un retour aux études, vous pouvez même vous désigner comme bénéficiaire!
- Vous avez le choix d'investir dans les Fonds Desjardins[1], dans les Portefeuilles Diapason ou encore, dans des certificats de placement garanti;
- Vous pouvez retirer vos cotisations en tout temps et sans pénalité;
- Si le bénéficiaire décide de ne pas poursuivre des études, il vous est permis, sous certaines conditions, de transférer dans votre REER les sommes accumulées dans un REEE;
- Il est possible de rattraper les subventions inutilisées.

Pour de plus amples renseignements ou prendre un rendez-vous, veuillez joindre l'un de nos conseillers à la Caisse Desjardins de l'Envolée.

[1]Les Fonds Desjardins sont offerts par Desjardins Cabinet de services financiers inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivis, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié avant d'investir.



Josée Boisvert, Pl. Fin.*
Planificateur financier

*Planificateur financier et représentante en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

450 430-4603

Desjardins
Caisse de l'Envolée

En 10 questions

François Jean

Batteur, auteur, compositeur

Christian CÔTÉ

Même s'il est originaire de la région de Montréal, c'est à Sainte-Thérèse que le batteur de la formation Les BB vit aujourd'hui. Sur le plan de sa vie professionnelle, depuis le spectacle qui a attiré une foule surprise de 100 000 spectateurs aux Francofolies de 2008, le populaire groupe de la fin des années 80 auquel il appartient ne cesse de répondre aux invitations de plusieurs rassemblements importants au Québec.

1 Qu'est-ce qui vous inspire le plus dans votre métier?

Je regardais mon frère Marc, l'intellectuel de la famille, jouer de la guitare. Il m'a aussi initié aux Beatles et aux Rolling Stones, groupes populaires des années 60.

2 Quel a été le plus beau moment de votre carrière jusqu'à maintenant?

Le premier album des BB que j'ai faits avec Patick Bourgeois et Alain Lapointe en 1989 qui regroupait quatre chansons numéro un au palmarès, 200 000 albums vendus, reconnu double platine en plus de trois Félix à l'ADISQ pour meilleur groupe, meilleur spectacle et meilleur album de l'année 1990. Luc Plamondon avait dit qu'il ne souhaitait pas ça à aucun artiste parce que c'est difficile de faire mieux après. Mais notre deuxième album s'est classé tout de même platine en 1991 en et notre formation a reçu la reconnaissance du groupe de l'année à l'ADISQ.

3 Qu'est-ce qu'on ne connait pas de votre image publique?

Ma candeur, ma naïveté, je crois à tout, je fais confiance rapidement. À cause de cela, je me suis fait souvent avoir dans la vie. J'ai appris qu'il ne faut pas avoir l'air d'une brebis parmi les loups. Je viens juste d'arrêter de croire au père Noël (rires).

4 Quel a été votre plus grand défi dans votre carrière de chanteur?

De me sortir de l'emprise de la drogue et de l'alcool. C'est la plus grande victoire de ma vie. Ça vaut plus que les disques d'or! Les AA, ça marche avec moi.

5 Avez-vous des modèles, des héros?

Brian Adam. Ce gars-là n'a pas l'air de savoir qu'il est une superstar. Simple comme lui c'est incroyable. C'est vraiment un modèle pour moi.

6 Vous êtes élu premier ministre du Québec. Quelle est votre première décision?

Je donnerais plus de statuts aux artistes. En France, les artistes sont reconnus. Ici, on se fait dire « Bon, tu ne veux pas travailler ». Quand tu viens au monde avec ce talent là, il faut le reconnaître!

7 Que faites-vous de concret pour changer le monde?

Je donne des conférences sur la toxicomanie. Je m'aperçois que cela fait du bien à ceux qui assistent à une conférence et cela me fait du bien aussi. J'aime aider une personne aux prises avec ce problème et moi, je peux montrer aux gens que je suis une personne comme tout le monde.



Collaboration spéciale

François Jean est le batteur de la formation les BB.

8 Qu'est-ce qui vous met en colère?

L'injustice et la bêtise humaine. Je te donnerais comme exemple la plateforme de forage dans le golfe du Mexique. Moi, quand j'entends les responsables de la compagnie BP dire « Ah, on n'avait pas pensé que ça coulerait ». Ben non toi! L'argent d'abord, bien sûr! Ils n'avaient pas prévu de plan d'urgence. Ils n'ont pas pensé à ce qui pouvait arriver. Ça là…(frustrations).

9 Qu'est-ce qui vous rend heureux?

Je n'ai pas écrit la chanson *Bonheur* pour rien! Croquer dans une pomme, ça ma rend heureux. Il ne faut pas arrêter de rêver.

10 Avez-vous un rêve à réaliser?

Mon nouveau rêve, c'est de jouer au cinéma.

EN RAFALE

Âge : 50 ans très bientôt.

Lieu de naissance : Montréal. Mais j'ai vécu mon enfance et mon adolescence à Repentigny.

Lieu de résidence : Sainte-Thérèse

Situation familiale : Ma conjointe Mélissa.

Loisirs: Je fais beaucoup de musique, mais je suis un bon joueur de balle, du genre couché à deux pouces du sol pour tenter de l'attraper.

Lecture: Je ne lis pas beaucoup, mais j'aime bien les biographies des grands de ce monde comme John F. Kennedy ou John Lennon.

Cinéma: Les *Thriller* psychologiques.

Cette semaine, procurez-vous votre magazine 7 Jours pour seulement 2,99 $

Incluant votre TV7 jours, maintenant «broché» à l'intérieur!

7 Jours QUEBECOR Media

104418

Environnement

Bon temps pour nettoyer les berges

Ghislain PLOURDE • *ghislain.plourde@hebdosquebecor.com*



Éco-Nature

Les cours d'eau de la région peuvent contenir de nombreux déchets. Les périodes de sécheresse sont idéales pour procéder à un nettoyage des berges.

Les bas niveaux des rivières des Mille Îles et des Prairies incitent des riverains à faire le nettoyage des berges, une opération qui, à certains endroits, ne s'avère pas une sinécure.

Il est étonnant de constater ce qu'un plan d'eau peut receler comme trésors. Les périodes de sécheresse, comme nous avons vécues, donnent l'occasion à tous ceux et celles qui sont préoccupés par la protection de l'environnement de donner un petit coup de pouce à la revitalisation des berges.

Chaque année, des opérations du genre sont menées à grande échelle durant les saisons printanières et automnales. Mais avec le peu de précipitations accumulées dans les dernières semaines, des citoyens ont aussi mis la main à la pâte durant l'été.

Règles d'usage

Si vous comptez faire de même prochainement, assurez-vous, dans un premier temps, pour votre sécurité, de porter bottes et gants. N'hésitez pas, également, à vous laver régulièrement les mains.

Pour le bon déroulement des opérations, il est recommandé de regrouper en îlots, face aux propriétés, les débris recueillis.

En 2001, année de grande sécheresse, des groupes de bénévoles avaient mené des actions concertées de nettoyage de berges des rivières des Mille Îles et des Prairies. Sur un territoire de couverture de près de 42 kilomètres, plus de neuf conteneurs de déchets avaient été remplis. Une quantité impressionnante de pneus avait été récupérée. Près de 700 pneus ont été retrouvés dans les deux cours d'eau bordant Laval. Des barils de métal, une remorque, des divans sont parmi les articles qui ont été extirpés des eaux. Enfin, on estime que la participation des riverains a été de 15 %.

Les travaux dans la rivière des Mille Îles prennent du retard

J.Y. Les travaux dans la rivière des Mille Îles seront prolongés de quelques semaines et devraient se terminer à la fin du mois d'octobre. Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs semble avoir changé son fusil d'épaule, puisqu'il affirmait le contraire, dernièrement, à *L'Écho de la Rive-Nord*. Il semblerait que l'entrepreneur responsable du chantier ait pris du retard dans l'exécution des travaux effectués en amont du barrage du Grand-Moulin. Une augmentation des débits du cours d'eau devrait donc être perceptible plus tard que prévu. Ces travaux sont nécessaires afin de garantir un approvisionnement adéquat et permanent en eau potable à la population de la couronne Nord de Montréal, estimée à 400 000 personnes.

Les Déesses
Profitez de nos soirées endiablées!
• Dimanche au Mardi
Soirée 2 pour 1
boisson alcoolisée et bière
• Mercredi
6 pack en folie !
• Jeudi au Samedi
Spécial du DJ Olé Olé
• Mercredi et Samedi
3 spectacles
Couples érotiques
très très hot !
775, boul. Curé Labelle, à Laval
450-681-4695
103561

Chaussez vos souliers pour une bonne cause

Simon DESSUREAULT • *simon.dessureault@hebdosquebecor.com*

La Fondation Drapeau et Deschambault, qui offre du soutien aux personnes en perte d'autonomie des Centres d'hébergement Drapeau-Deschambault de Sainte-Thérèse et Hubert-Maisonneuve à Rosemère, tiendra sa première édition de «Marcher donne des ailes», le samedi 11 septembre prochain au parc Ducharme, à Sainte-Thérèse.

Se déroulant de 19 h à 23 h, l'objectif de l'activité est d'amasser 30 000 $ afin d'acheter deux bains thérapeutiques.

Les besoins restent à combler

D'ailleurs, amasser des fonds pour l'achat d'équipements spécialisés est probablement le défi régulier le plus important que rencontre la Fondation Drapeau et Deschambault, selon Joé Bélanger, le président. «Présentement, on n'arrive pas à répondre à tous les besoins qui sont omniprésents. Ils sont d'ailleurs plus grands que les capacités. Il faut voir au remplacement d'équipements, on veut se doter de soins palliatifs, etc. On est continuellement à la recherche de financement», explique M. Bélanger.

Par ailleurs, 100 % des revenus de la Fondation Drapeau et Deschambault proviennent de diverses activités-bénéfices et des dons in menoriam, qui veulent dire les dons volontaires de la population.

Le Centre d'hébergement Drapeau-Deschambault de Sainte-Thérèse compte 223 lits, alors que le Centre d'hébergement Hubert-Maisonneuve de Rosemère en totalise 154. Les deux établissements desservent tout le territoire de la MRC Thérèse-De Blainville.



Pierre Latour

La mairesse de Sainte-Thérèse, Sylvie Surprenant, qui agira à titre de présidence d'honneur de l'évènement, et le président de la Fondation Drapeau et Deschambault, Joé Bélanger, ont déjà leurs espadrilles afin de marcher et faire un pas pour les soins de longue durée.



Venez goûter la nouvelle saveur du Resto Pub Sainte-Thérèse!



Nouvellement propriétaire du Resto Pub Sainte-Thérèse depuis le 9 août dernier, le cuisinier et homme d'affaires Louis-Philippe Pesant vous invite à venir le rencontrer, là où les bonnes fourchettes courtisent avec les fins palais, au 2, boulevard Curé-Labelle à Sainte-Thérèse.



Pour les fidèles de l'endroit, soyez rassurés, les anciennes saveurs du menu cohabiteront avec les nouveautés qui comptent plus d'une trentaine de petits déjeuners santé et plusieurs repas tout simplement délicieux. Que ce soit des salades, des paninis ou des pâtes, le diplômé en cuisine compte bien contenter les appétits des grands comme des plus petits. Derrière les fourneaux et au contrôle des chaudrons, ses cuisiniers sauront assurément vous offrir les meilleures pizzas au four à bois. Il ne vous restera qu'à choisir parmi l'impressionnante sélection de vin.

Au fil des ans, la rumeur ne s'est jamais démentie. Le Resto Pub Sainte-Thérèse est l'endroit tout désigné pour vos repas d'affaires, les rencontres entre amis et pour profiter de la vie lors des soirées plus animées. Ainsi, si la formule demeure la même, le nouveau propriétaire a toutefois la tête remplie d'idées. Il souhaite, entre autres, élargir sa clientèle cible, présenter des spectacles et être l'hôte d'événements dans le même univers unique et chaleureux des trente dernières années.

Quant aux prix, ils seront tout aussi abordables et des spéciaux seront à l'affiche soir après soir. Les heures d'ouvertures, elles, sont allongées depuis le 7 septembre dernier au plus grand bonheur des habitués. Ce sera donc un plaisir sans cesse renouvelé où le service sera assuré par les mêmes professionnels courtois et familiers. Vous n'avez pas d'idée pour le cadeau de l'être aimé? Notez, que des certificats-cadeaux sont toujours disponibles et qu'ils plaisent sans contredit. La réservation d'un espace pouvant accueillir jusqu'à 125 personnes est également possible. Vous serez sans doute comblés.



De gauche à droite:
Sara-Christine Troini, Jessica Bélanger, et Marie-Josée Roy

Malgré son jeune âge – Louis-Philippe Pesant a seulement 29 ans –, le nouveau propriétaire a plusieurs années d'expérience à son actif. Avant d'acquérir ce resto tant convoité, il a notamment possédé sa propre crémerie et son restaurant qu'il a complètement mis sur pied de A à Z, à Frelighsburg en Montérégie. Là-bas, il avait conçu toutes les recettes de son menu, aspect qu'il aimerait bien reprendre ici également. Par la suite, il a aussi été chef cuisinier dans certains restaurants.

Bref, ce changement représente pour lui un nouveau défi. Atteint de Fibrose Kystique, rien ne l'empêche de foncer dans la vie et d'accomplir ses rêves. Par le biais du Resto Pub, où il souhaiterait organiser d'éventuelles levées de fonds, il souhaite servir de modèles à tous ceux qui doivent vivre quotidiennement avec la maladie. Venez donc encourager cet homme d'affaires de la région et goûter les meilleurs repas qui soient au Resto Pub Sainte-Thérèse. Les septiques seront assurément confondus!

103580

"Un plaisir sans cesse renouvelé, où le service est courtois et professionnel. On vous y attend!"



On reconnait sur cette photo Monsieur Louis-Philippe Pesant, propriétaire (gauche), et Monsieur Philippe Denoncourt, gérant (droite)

Resto Pub Ste-Thérèse

2, Boulevard Curé-Labelle
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 1M8
450.430.3810

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi : 6h00 am à 1h00 am
Jeudi, vendredi et samedi : 6h00 am à 11h00 pm
Dimanche : 6h30 am à 11h00 pm

ARCHAMBAULT.ca

Une compagnie de Quebecor Media

LA FÊTE DE LA RENTRÉE

PROFITEZ des **PRIX SPÉCIAUX** de la rentrée

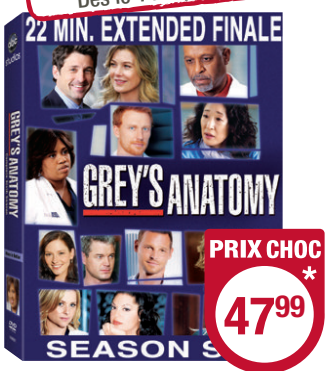
Détails en magasin.

Le 11 septembre 2010 seulement au Archambault Laval

NOUVEAUTÉS vidéo**

Dès le 14 septembre

** LA PLUPART DES TITRES AUSSI OFFERTS EN Blu-ray Disc



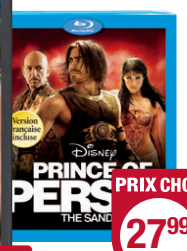
PRIX CHOC* 47,99

DRE GREY, LEÇONS D'ANATOMIE
Saison 6 - 6 DVD
Sous-titres français

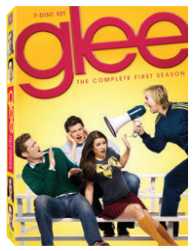


PRIX CHOC* 23,99

PRINCE OF PERSIA : LES SABLES DU TEMPS
Édition Blu-Ray+DVD aussi en vente



PRIX CHOC* 27,99 Blu-ray Disc



GLEE Saison 1 - 7 DVD **44,99**
Sous-titres français
Saison 1 volume 2 aussi en vente



PRIX CHOC* 49,99

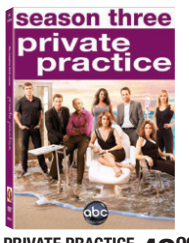
FRINGE
Saison 2 - 6 DVD
Sous-titres français



THE BIG BANG THEORY **41,99**
Saison 3 - 3 DVD
Sous-titres français
Saison 2 aussi en promotion



LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LA COMMUNAUTÉ DE L'ANNEAU
« Les deux tours » et « Le retour du roi » aussi en vente
22,99 Blu-ray Disc



PRIVATE PRACTICE **42,99**
Saison 3 - 5 DVD
Sous-titres français



LETTRES À JULIETTE **25,99**

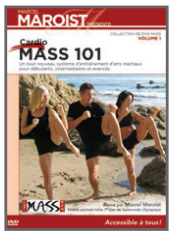


MAINTENANT EN DVD !

LA BOUM **26,99**



BARBIE : LA MAGIE DE LA MODE **15,99**



MARCEL MAROIST : CARDIO MASS 101 **14,99**
Volume 1

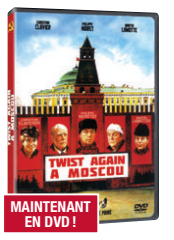


MARCEL MAROIST : CARDIO DANSE DU VENTRE **14,99**
Volume 1



MAINTENANT EN DVD !

L'OPÉRATION CORNED BEEF **26,99**



MAINTENANT EN DVD !

TWIST AGAIN À MOSCOU **26,99**

TÉLÉCHARGEZ SUR

Jelis.ca numérique

BEATRICE ET VIRGILE
Yann Martel

LA JEUNESSE MÉLANCOLIQUE ET TRÈS DÉSABUSÉE D'ADOLF HITLER
Michel Folco

17,50 — 24,92

zik.ca

ANDRÉ GAGNON
Les chemins ombragés
LARA FABIAN
Toutes les femmes en moi
LYNDA LEMAY
Blessée
PURE (LY) ACOUSTIC 3
Artistes variés

En format MP3

7,99 ch.

NOUVEAUTÉS musique

Dès le 14 septembre



TÉLÉCHARGEZ-LE À 7,99 EN FORMAT MP3 SUR zik.ca

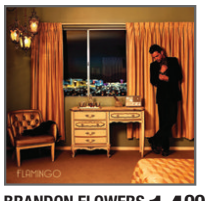
PRIX CHOC* 12,99



PRIX CHOC* 12,99 ch.



CHROMEO **11,99**
Business Casual



BRANDON FLOWERS **14,99**
Flamingo



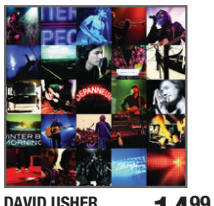
ROBERT PLANT **14,99**
Band of Joy



GUYLAINE TANGUAY **15,99**
Passion Country



HUGO LAPOINTE **16,99**
Hugo Lapointe



DAVID USHER **14,99**
The Mile End Sessions



JONAS & THE MASSIVE ATTRACTION **12,99**
Big Slice

RENCONTREZ-LE ! 26 SEPTEMBRE À 14H
Archambault Montréal
(Berri / Sainte-Catherine)

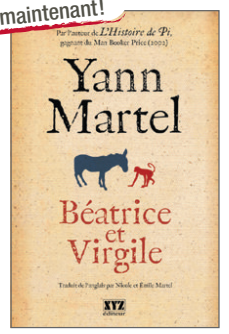
Présenté par Archambault dans le cadre de la semaine des guitares Godin

NOUVEAUTÉS lecture

En vente dès maintenant!



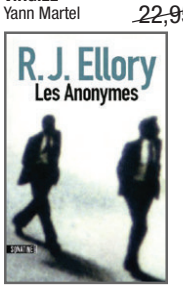
KILO CARDIO 2 **24,97** ~~34,95~~
Collectif



BÉATRICE ET VIRGILE **16,97** ~~22,95~~
Yann Martel



EN PLEIN CŒUR **24,97** ~~28,95~~
Louise Penny



LES ANONYMES **29,97** ~~34,95~~
R.J. Ellory

NOUVEAUTÉS jeux vidéo

Dès le 14 septembre



EN VENTE LE 12 SEPTEMBRE

PROFESSOR LAYTON AND THE UNWOUND FUTURE **29,99**



HALO REACH **59,99**

PlayStation®Move



EN VENTE LE 17 SEPTEMBRE



EYE PET **39,99**



ENSEMBLE LOGICIELPLAYSTATION MOVE
Inclus Manette PlayStation Move, Caméra PlayStation Eye et jeu *Sports Champions*. Quantités limitées. **99,99**

* PRIX CHOC SUR NOUVEAUTÉS CD/VIDÉO VALABLE LES 14, 15 ET 16 SEPTEMBRE. (Versions régulières) Limite de 3 copies du même titre par client. Archambault se réserve le droit de limiter les réservations de produits.

La culture du divertissement

520, Autoroute Chomedey **Sainte-Dorothée** • 1545, boul. Le Corbusier **(Galeries Laval)**
Archambault.ca • Coteblogue.ca • Zik.ca • Jelis.ca • 514.849.8589 • 1.877.849.8589

978280

Arts & spectacles

Bobby Bazini enchante la rentrée de CIME

Jean-Patrice DESJARDINS • Agence QMI

Le chanteur originaire de Mont-Laurier, Bobby Bazini, a fait une prestation remarquée lors du lancement de la nouvelle programmation de la station radiophonique CIME (103,9 FM et 101,3 FM) à l'Uni-Café de Saint-Jérôme, le 25 août dernier.

Plus d'une centaine de personnes étaient présentes pour assister à ce lancement et les animatrices Diane Lafrance et Suzie Prénovost ont fait leur émission en direct de ce café. Bobby Bazini a pris le temps de donner une entrevue et de jouer quelques chansons.

Pour ce qui est de la programmation de la station des Laurentides, notons que l'émission du matin, *Vitamine CIME*, ajoute à son équipe le journaliste Nicolas Deslauriers qui livrera l'actualité du lundi au vendredi.

Tous les samedis, Stéphanie Drolet animera le *Décompte CIME* de 9 h à midi et pour apporter des suggestions aux auditeurs et guider les gens dans les Laurentides, Mélissa Lussier sillonnera les Laurentides avec la *Route des CIMES* les samedis et dimanches de 9 h à 15 h.

En plus des émissions déjà connues par le public, les auditeurs auront le plaisir d'entendre un tout nouveau retour à la maison, *l'Express*, animé par Étienne Grégoire et Claude Hivon du lundi au jeudi de 16 h à 18 h.

Le confessionnal, avec Diane Lafrance, fera aussi son apparition les dimanches matin (entre 9 h et 10 h) avec une personnalité connue des années 80-90.

En semaine, tous les soirs, c'est le meilleur de la musique avec Éric Dufresne qui assumera également l'animation de *Pop Collection* sur l'heure du lunch, du lundi au vendredi.

Les classiques

Les grands de la radio des Laurentides sont encore au rendez-vous cette saison. Luc Lefebvre et Martine Bonin animent *Vitamine Cime* tous les matins de la semaine entourés de Nicolas Deslauriers aux nouvelles et du chroniqueur à la circulation Michel Harvey. Quant à elles, Diane Lafrance et Suzie Prénovost se chargent de l'animation durant les heures de bureau, de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h avec *CIME au bureau*.



Claude Cormier

Lors du lancement, l'animatrice Stéphanie Drolet a posé avec le chanteur Bobby Bazini.

Le week-end, c'est *La fiesta*: Vendredi, samedi et dimanche, dès 16 h, demandes spéciales, montages musicaux, hommage aux grands noms de la musique et bonne humeur sur un air de fête avec Danny Berger et Marco Poto les samedis.

Les samedis et dimanches, Mélanie Brière se réveille avec ses auditeurs dès 7 h pour *Vitamine CIME Weekend* et livre l'essentiel de l'actualité, revenant à midi pour le *Weekend Vacances*.



L'œuvre de Fugain revit à Sainte-Thérèse

Marie-France Pellerin / Agence QMI

Big Bazar revit à Sainte-Thérèse avec une toute nouvelle troupe, alors que le créateur, Michel Fugain, et sa bande avaient donné, en 1974, 21 représentations à guichets fermés du spectacle musical à la Place des Arts.

Près de quatre décennies plus tard, l'œuvre revit à travers une douzaine de comédiens-chanteurs-danseurs, dont Brigitte Boisjoli, Sophie Vaillancourt, Martin Giroux et Richard Charest, le gendre de Fugain.

Rencontré dernièrement avant le début de la première au Théâtre Saint-Denis, le créateur ne s'est dit nullement nostalgique à l'idée de revivre le spectacle, cette fois-ci d'un tout autre point de vue : «Je viens en tant que spectateur. Je connais les chansons, mais c'était il y a 40 ans. Vous imaginez que je suis passé à autre chose. Qu'est-ce qui reste du message, de l'enthousiasme? Qu'est-ce que les générations peuvent avoir en commun? C'est ça que je viens voir.»

De solides prestations

Le message n'a probablement plus l'impact qu'il avait jadis. Toutefois, force est d'admettre que les solides interprétations vocales, particulièrement celles de Caroline Marcoux, Brigitte Boisjoli et Sophie Vaillancourt, ont enthousiasmé au plus haut point le public, qui a chaleureusement accueilli les classiques tels que *Bravo Monsieur le monde* et *Une belle histoire* lors des premières représentations.

Soulignons également l'incroyable performance de Marc-Antoine Larche, dans le rôle du Petit homme. Drôle et émouvant dans toute son innocence, il porte en lui la presque totalité du dynamisme du spectacle.

Mino Mucret, également de la distribution originale, avoue pour sa part ressentir une certaine nostalgie. «C'est chargé de beaucoup d'émotions. On a vécu une grande aventure à l'époque. On était toujours ensemble. On répétait matin, midi, soir pendant des mois. Que la jeunesse reprenne ça, ça fait chaud au cœur.»



Agence QMI

Force est d'admettre que les solides interprétations vocales ont enthousiasmé au plus haut point le public, qui a chaleureusement accueilli les classiques tels que *Bravo Monsieur le monde* et *Une belle histoire* lors des premières représentations.

Un défi de taille

Près de quatre décennies plus tard, le rythme des répétitions n'a pas perdu son caractère essoufflant, ayant nécessité durant les dernières semaines 12 heures de travail quotidien. Jointe au téléphone à quelques heures de la grande première, la Lavalloise Sophie Vaillancourt a d'ailleurs confié sa fébrilité à l'idée de dévoiler le fruit d'intenses séances de préparation collectives : «Nous ne nous connaissions pas du tout au départ. Nous sommes rapidement devenus de super amis. C'était essentiel pour ce spectacle.»

Cette chimie, perceptible au sein de la bande, a par contre mis beaucoup de temps avant de véritablement teinter le spectacle. Il aura en fait fallu attendre la deuxième partie. La mise en scène signée Édith Myers et les chorégraphies modernisées par Geneviève Dorion-Coupal sont indéniablement efficaces, mais la bande, peut-être trop préoccupée à coordonner l'ensemble des multiples petits détails de l'œuvre, a par moment quelque peu manqué de fluidité, empêchant du coup la magie d'opérer.

Il serait ainsi injuste de souligner ces petites faiblesses sans mentionner le défi colossal de ressusciter Big Bazar et le temps restreint alloué pour sa conception. Et le spectacle, somme toute, réussi à toucher à la fois les plus nostalgiques et les nouvelles générations.

À découvrir au Théâtre Lionel-Groulx les 18 et 19 septembre prochains.



Un méga projet de services de santé verra bientôt le jour

CEO Médic à Saint-Jérôme, un laboratoire spécialisé dans la conception et l'ajustement d'une grande variété d'orthèses et de prothèses, a acheté une bâtisse à Saint-Jérôme, afin de faire de celle-ci le plus important point médical de cette municipalité. L'endroit se nommera Place Médic.

Place Médic sera un complexe multidisciplinaire qui regroupera des médecins, médecins spécialistes et professionnels de la santé situé à proximité du Centre hospitalier St-Jérôme du 256 au 266 rue Montigny. Les travaux ont commencé à la fin août et l'ouverture de Place Médic est prévue pour le début de l'année 2011. Le complexe disposera de plus de 18 000 pieds carrés de locaux de services de santé établis sur deux étages.

«L'objectif est d'avoir un complexe multidisciplinaire qui regroupera différents professionnels de la santé afin de permettre aux patients et aux clients d'avoir accès à plusieurs services dans une même bâtisse. Ces services se compléteront de façon à maximiser les références entre les médecins et les professionnels de la santé, tout en offrant un net avantage à la clientèle. Moderne, accessible et bien positionné, Place Médic sera le choix privilégié des professionnels de la santé», explique Kevin Miron, directeur général de CEO Médic à Saint-Jérôme.

Le complexe profitera également de la clientèle de la nouvelle pharmacie Pharmaprix située à côté du complexe et de celle située en face, la pharmacie Jean Coutu. Des restaurants, un centre d'achat, une résidence de personnes âgées cumulant environ 650 appartements sont à proximité du complexe multidisciplinaire. De plus, le cœur de St-Jérôme, soit le centre-ville, s'y trouve à cinq minutes seulement. L'université, spécialisée en éducation des sciences médicales, située à quelques minutes du complexe, véhicule une clientèle directement au centre multidisciplinaire ainsi qu'à l'hôpital pour les stages et les demandes d'emploi.

Les services

Les services de santé offerts par la Place Médic seront entres autres la clinique médicale desservie par 15 médecins spécialistes, la clinique de médecine familiale, le Centre de réadaptation physique: Kinatex Sport Physio, le Laboratoire d'orthèse et le Centre d'équipement médical : CEO Médic. Plusieurs autres services spécialisés dans le domaine de la santé restent à confirmer.

Il reste d'ailleurs différents locaux à louer. Plusieurs grandeurs sont disponibles à partir de 1 500 pieds carrés au rez-de-chaussée et aux étages supérieurs. Toutes les entreprises désirant louer devront poser leur candidature. Celles oeuvrant dans le domaine de la santé seront privilégiées.

Le projet de Place Médic représente un budget d'environ 5 millions de dollars.

CEO Médic

De son côté, CEO Médic à Saint-Jérôme est situé au 297 rue St-Jovite. L'entreprise a récemment fait l'acquisition de nouvelles technologies scanneur 3D. «On va probablement avoir l'avancée technologique la plus importante au Québec au niveau du laboratoire d'orthèses et prothèses», conclut M. Miron.

Pour rejoindre l'équipe de CEO Médic à Saint-Jérôme, vous pouvez contacter Kevin Miron au **450-530-9124**.



Obtenez 20¢ de rabais sur chaque litre d'essence*
partez gagnant chez
NISSAN
BLAINVILLE NISSAN
705, Curé-Labelle, Blainville
*Applicable sur nos modèles 2010 jusqu'à concurrence de 3000 litres
450-430-8888 • blainvillenissan.ca
87560

Informez-vous auprès de l'un de nos courtiers
Diamant et St-Jérôme
agences immobilières
450 433-8555
450 565-3355
La Capitale
La Capitale vendu .com
93816

FRAIS DE LA FERME
FRUITS & LÉGUMES
FRUITS ET LÉGUMES
109, Ch. de La Grande-Côte
Boisbriand
450 437-4774

École de conduite CONTACT
450 437-9000
10 écoles dans la région!
"On garde contact"
www.ecolecontact.com
87598

La Forfaiterie.com
vous propose
plus de 1500 forfaits
Restaurant, Hébergement
Soins de santé, Activités...
Visitez: www.laforfaiterie.com
82035

Courez la chance de gagner un...
Séjour Balnéaire
Dernière semaine d'octobre 2010
7 jours en ITALIE
Valeur de 4000$

Règlements :
Être âgé de 18 ans et plus. Ne pas être employé de Quebecor Média.
Pour courir la chance de gagner, simplement remplir un coupon chez un des marchands participants :
Le tirage aura lieu le 4 octobre 2010 à nos bureaux.
L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD
*règlements et détails chez les marchands participants ou au bureau de votre journal local

Détente au Soleil
BRONZAGE
SAUNA INFRAROUGE • MANUCURE • PÉDICURE
6$ LA SÉANCE
DANS TOUS NOS LITS DE 100 À 200 WATTS
sur présentation de ce coupon valide jusqu'au 26 sept.2010
WWW.DETENTEAUSOLEIL.COM
BLAINVILLE - ST-JANVIER
87616

PEINTURE DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
aluminium, vinyle, portes & fenêtres, corniches-bois
514.996.1693
PREX
www.prex.ca
PEINTURE DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
81717

Boisvert Mitsubishi
L'ESSAYEZ C'EST L'ADOPTER
MITSUBISHI MOTORS
Un monde@conduire
87578
418, boul. Curé-Labelle, Blainville
450 419-4929 • www.boisvertmitsubishi.ca

Clinique Source de vie
Centre beauté santé homme et femme
www.sourcedevie.ca
• Soins visage et corps • Lifting sans chirurgie
• Microdermabrasion • Laser et électrolyse
• Massothérapie • Sauna infrathérapie
87566
CONSULTATION GRATUITE
Chaque livre perdue vous donne
2$ de rabais sur les soins
NOUVEAU! Idéal Protein
1136, boul. Curé-Labelle, Blainville 450.971.0389

Bahia
INSTITUT DE BEAUTÉ & SPA
• Soins esthétiques • Lipomassage™
• Liftmassage™ • SAUNA • Soins corporels
• Massothérapie • Piercing • Pierres semi-précieuses
www.bahiaclinique.com
1083, boul. Curé-Labelle (2e étage)
Blainville 450-437-2242
87573

EVANGELISTA SPORTS
JABULANI
87610
893-B boul. Curé-Labelle, Blainville

Les Résidences du Marché
COMPLEXE POUR RETRAITÉS
25, RUE DU MARCHÉ, SAINTE-THÉRÈSE
450-433-6544
81777

CABANONS GARAGES MM INC.
Détaillants de Monsieur Cabanon
Démonstrateurs sur place
Livraison et installation incluses
Propriétaire : Michel Mayer
Bur.: 450-818-0751
Cell.: 514-944-7051
Fax: 450-818-2297
87605
14143, Curé-Labelle, Mirabel, Qc, J7J 1M3

Plancher Bois-Franc
Spécial contracteur
RUSTIK & MEILLEUR
MERISIER-ÉRABLE-CHESNE
2¼-3¼-4¼
1 89$
Flottant 12.3MM 1 59$
514 774-7979
87587
18060 rue des Gouverneurs, Mirabel (voisin Bell Hélicoptère)
Ouvert du lundi au samedi: 8 h 30 à 16 h • Dimanche : Fermé

BOUTIQUE FOYER DESIGN
803 Boul. Curé-Labelle, Blainville, QC J7C 3P5
450-979-6650
www.foyerdesign.ca
HEAT&GLO
RBQ: 5585-6918-01
87592

En 10 questions

Jean Airoldi

Marie-Andrée Chalifour

Jean Airoldi connaît un succès grandissant en tant que designer grâce à sa collaboration régulière à *Salut, Bonjour!* pour une chronique mode en plus d'être à la barre de l'émission *Airoldi pour une sortie* à Canal Vie.



Jean Airoldi était de passage à Place Rosemère le 4 septembre dernier.

Photo Pierre Latour

1 Quelles sont les boutiques où vous trouvez le plus souvent les vêtements nécessaires pour les transformations de l'émission *Airoldi pour une sortie*?

Je magasine la plupart du temps chez Zara, Tristan, Le Château, Jacob, Terra Nostra, Aldo, RW & Co., La Baie, H&M et Mexx.

2 Lors de votre segment de contraventions de style dans votre émission, est-il déjà arrivé que quelqu'un soit offusqué par vos commentaires?

Sur environ 250 contraventions, c'est arrivé deux fois que les personnes soient vraiment insultées. Une dame était particulièrement offensée, surtout parce qu'elle ne voulait pas être vue par les employés de la compagnie qu'elle dirige. La plupart du temps, les gens prennent les contraventions en riant.

3 Quelles sont les tendances de l'automne 2010?

Le rouge, le gris, l'or et le beige sable sont les couleurs à privilégier pour l'automne. Les motifs à carreaux, les leggings, les épaules démarquées et le style militaire sont également très tendance.

4 Êtes-vous porté à examiner la tenue vestimentaire des gens que vous croisez?

Je dis toujours non, mais en vérité, j'examine! C'est rare que je trouve qu'une personne a la tenue parfaite, mais je dois avouer qu'il y a des imperfections dans mes propres tenues.

5 Les gens accordent-ils trop ou pas assez d'importance à leur apparence?

En général, ils accordent assez d'importance. C'est certain qu'il y en a qui n'en accordent pas assez, et d'autres trop.

6 Y a-t-il une personnalité dont vous admirez le style vestimentaire?

J'aime beaucoup Madonna pour son audace; elle initie toujours de nouveaux styles. Je ne crois pas qu'elle se soit déjà trompée depuis le début de sa carrière en matière de mode. J'aime aussi beaucoup Lady Gaga. Ses tenues sont tellement affreuses qu'elles deviennent belles. J'aime surtout le fait qu'elle ose.

7 Est-ce plus difficile d'habiller un homme ou une femme?

Définitivement, une femme. Il n'y a pas une femme qui a une silhouette semblable. Toutefois, le choix est plus grand pour les femmes que pour les hommes.

8 Quelle mode avez-vous le plus détestée et avez-vous le plus adorée?

Celle des années disco parce que c'était très éclaté, et les années 1920 et 1960 parce que c'était très élégant. J'ai aimé quelque chose dans toutes les modes. La mode grunge, dans les années 1990, était moins intéressante, mais je ne peux pas dire que je l'ai détestée.

9 Quel est, selon vous, l'incontournable d'une garde-robe pour un homme et une femme?

Un costume classique noir, comprenant le veston et le pantalon ou la jupe, et le bon jean qui vous va à la perfection.

10 Êtes-vous de ceux qui croient que la mode est un cycle?

Je crois que la mode est un cycle qui évolue. Personne ne réinventera rien de nouveau; on va toujours refaire ce qui a été fait au 19e siècle en le modifiant.

EN RAFALE

Âge : 43 ans

Lieu de naissance : Richmond

Lieu de résidence : Île des Sœurs

Situation familiale : Deux filles : Stella-Ève, 4 ans, Lili-Rose, 2 ans.

Formation: Designer de mode à l'école Camirand de Sherbrooke et une formation de l'école Pro Media, à Montréal

Designer depuis: 25 ans





Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD — QUEBECOR MEDIA

1 877 726-6730

www.lechodelarivenord.canoe.ca

POUR ANNONCER

PAR TÉLÉPHONE :
1 877 726-6730

PAR TÉLÉCOPIEUR :
450 818-7582

PAR COURRIER :
204, boul. Curé-Labelle
Suite 208
Ste-Thérèse, Qc
J7E 1V6

AU COMPTOIR :
du lundi au vendredi de 9 h 00 à 17 h 00

HEURE DE TOMBÉE :
lundi 17 h 00

Annonce régulière
20 mots
1 à 2 parutions = 9,95$*/ ch.
3 parutions = 24,95$*

Taxes non induses

PAIEMENT

MasterCard VISA Interac

114 à 380 IMMOBILIER

VISITES LIBRES
114 Visites libres

CONDOS/ LOFTS
128 États-Unis / Autres
139 Condos et lofts à vendre
172 Banlieue et autres secteurs

PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES
246 Banlieue et autres secteurs
248 Chalets / Maisons de campagne
250 Évaluation de propriétés
252 Extérieur de la ville
254 Fermes et terres agricoles
256 Maisons à vendre
258 Maisons à vendre par le propriétaire
260 Maisons de repos-retraite
262 Maisons mobiles
264 Propriétés recherchées/Échange
266 Propriétés à revenu
268 États-Unis / Autres
270 Propriétés au bord de l'eau
272 Services immobiliers
274 Terrains/Terres

BUREAU/ COMMERCIAL/ INDUSTRIEL
286 Bureaux
287 Commercial/Industriel
288 Entrepôts/Locaux

IMMOBILIER/ LOCATION
302 États-Unis / Autres
346 Banlieue et autres secteurs
348 Chalets/Maisons de campagne
350 Chambres et pensions
352 Chambres
354 Colocations
356 Condos, lofts et maisons de ville
358 Divers à louer
362 Fermes et terres agricoles
366 Logements à l'extérieur de la ville
367 Logements à louer
368 Maisons à louer
370 Maisons de repos/retraite
372 Propriétés à louer
374 Recherche location
376 Résidences étudiantes
378 Salles de banquet et de réunion
380 Studios/Ateliers

400 à 458 EMPLOI FORMATION

FORMATION
400 Aide parascolaire
402 Ateliers et séminaires
404 Formation/Enseignement
406 Formations diverses
408 Services à l'emploi

EMPLOI
412 Aide générale
413 Alimentation
414 Chauffeurs/Transport
416 Emplois demandés
418 Emplois saisonniers ou temporaires
420 Enseignement/Éducation
422 Esthétique/Coiffure
424 Exploitation pétrolifère
426 Garderies
428 Hospitaliers/Santé/Médical
430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants
432 Hygiène dentaire
434 Industriel/Manufacturier
436 Informatique/ Emplois techniques
438 Ingénierie
440 Mannequins/Modèles
442 Messagerie/Courrier
444 Métiers de la construction
446 Métiers de l'auto
448 Professionnels/Cadres
450 Sécurité
452 Services ménagers/Concierge
454 Soins à domicile
456 Travail de bureau
458 Vente/Marketing

500 à 552 MARCHANDISES

500 Alimentation
502 Ameublement
504 Animaux
506 Antiquités/Art/Collections
508 Appareils électroménagers
510 Appareils électroniques
512 Articles de bébé
514 Artisanat/ Passe-temps
516 Chauffage/Climatisation
517 Divers à vendre
518 Encans/Enchères
520 Équipements sportifs
522 Équipements commerciaux et accessoires
524 Jardins et accessoires
526 Jeux et accessoires
528 Machinerie/Équipements
532 Matériaux de construction
534 Musique
536 Ordinateurs/Logiciels et équipements
538 Outils
540 Page aux particuliers
541 Poêles/fournaises/bois
542 Paramédicaux
544 Photographie et accessoires
546 Piscines, saunas, spas
548 Produits santé/beauté
550 Souffleuses
552 Ventes de garage / Marché aux puces

600 à 740 SERVICES

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS
600 Aménagement paysager
602 Arboriculture
604 Autres services
606 Balcons et clôtures
608 Chauffage/Climatisation
610 Conception architecturale,
612 Déneigement
614 Électriciens
616 Entrepreneurs
618 Maçonnerie/Briquetage
620 Peintres/Décorateurs
622 Planchers/Pose et sablage
624 Plomberie
626 Rembourrage/Réparations
628 Rénovations/Entretien / Réparations
630 Réparations et entretien d'électroménagers
632 Revêtement extérieur
634 Sécurité résidentielle
638 Tireurs de joints/Plâtriers
640 Toitures

SERVICES DIVERS
644 Coiffure/Esthétique
646 Déménagement/Transport
648 Écoles de conduite
650 Fleuristes
652 Garderies/Pouponnières
654 Lavage/Nettoyage
656 Location d'équipements
658 Réceptions/ Services de fêtes
662 Services informatiques
664 Soins thérapeutiques
666 Autres services

ADULTES
680 Services activités
682 Services de conversations
684 Services d'escortes
686 Services de massage
688 Services de recrutement
690 Services de rencontre

VOYAGES/ LOISIRS
700 Activités diverses
702 Activités sociales
704 Astrologie
706 Billets sport/spectacles
708 Chasse et pêche
710 Développement personnel
712 Sports/Loisirs
714 Voyages/Vacances
716 Autres

AFFAIRES/FINANCES
720 Argent à prêter
721 Appels d'offre
722 Avis légaux
724 Avis publics
726 Équipements et accessoires de bureau
732 Occasions d'affaires
734 Services aux entreprises
736 Services financiers
738 Services juridiques
740 Syndics de faillites

800 à 850 VÉHICULES

800 Autos à vendre
802 Camions
804 Fourgonnettes/Camionnettes
806 Véhicules 6000 $ et moins
808 Véhicules commerciaux
810 Véhicules de particuliers 6000 $ et plus
812 Véhicules demandés
814 Véhicules sport et accessoires
816 Voitures de collection et accessoires
818 VUS
820 4 x 4
822 Avions et autres
824 Bateaux/Motomarines, accessoires
826 Entretien/Réparation
828 Financement
830 Garages/Stationnements
832 Location autos et camions
834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme
836 Motocyclettes et accessoires
838 Motoneiges et accessoires
840 Pièces et accessoires
842 Remorques et autres
844 Réparations de carrosserie/Remorquage
846 Roulottes, motorisés, tentes-roulottes
848 Services d'entreposage
850 VTT / Motocross

900 à 924 ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

900 Adoptions
902 Anniversaires
904 Anniversaires de naissance
906 Événements à venir
908 Fiançailles
910 Graduations
912 Mariages
914 Messages personnels
916 Naissances
918 Occasions spéciales
920 Perdu/Trouvé
922 Retraite
924 Réunions

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'Écho de la Rive-Nord ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242 : Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243 : Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

UKC enr PITBULL AMERICAIN, REDNOSE, chiots, style BULLY, parents sur place enregistrés UKC 514-489-7550

PHARMACIE JEAN COUTU COSMÉTICIENNE
Temps partiel à Laval Ouest
Vous êtes motivée par la vente passionnée par les cosmétiques, excellente au service à la clientèle ? Faxez C.V. au 450-627-2866

114 VISITES LIBRES

EN BOIS ROND, Maison modèle à visiter tous les sam. et dim. - 11h à 16h au 3311 route 125 Nord à Ste-Julienne. 450 750-6134, Habitation du Patriote-Lanaudière-Laurentides.

128 à 172 CONDOS LOFTS

CHARLEVOIX, La Malbaie: domaine de rêve, Cottage 2004, const. supérieure, à flanc de montagne, 2 garages, foyer, terrain: 29,000 pc., vue sur fleuve Faites offre! Clients motivés! MLS 8168455. Louise Leblanc, La Capitale 514 434-1795

MIAMI Nord Golden Strand condo sur plage pour 4 à 6 pers. sem., Noël-jour de l'an, et autres sem. **514-833-8513**

JOLI condo à vendre 4 1/2, aire ouverte, grand patio, au 2ième, près des autobus, a 24km des ponts. 125 000$. Danielle Perron Courtier Immobilier Agréé, BX Immobiliers inc. Agence Immobilière 514-821-8983.

LACHINE, village St-Louis - 10min. centre-ville Mtl, Condo avec gar., cour et gazebo, entièrement rénové: Ogee, bain thér. 514-403-4806

139 CONDOS ET LOFTS À VENDRE

MAGNIFIQUE condo. Situé dans le Boisé, 3000 Notre Dame à LAVAL. Une visite vous convaincra! MLS. 8396280 Prix :214 900$. Sylvain Legault,Courtier immobilier, RE/MAX TMS 514-712-1007/450-430-4207

MTL P.A.T. Spacieux condo avec s-sol (bas de 2plex), Garage double 25'X23', 2+1 càc, Véranda 4 saisons. Brique neuve, fenêtres ALM. Toit refait, piscine + spa bien situé. 239 500$. Régent Anctil , La Capitale, 514-707-7340.

TREMBLANT Superbe Condo sur le plateau 2 càc., 2 sdb. impeccable et chaleureux, piscine creusée chauffée. 2 grands balcons. Faut vendre!. Lisette Nantel, Remax 514-343-3415.

2251 AIRD. Loft grande fenestration ensoleillé. 2004, SdB luxueuse, 7mins de Viau. DuProprio #203328. 229 000$ nég. 514 961-8992.

200 à 274 PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES

À STE-JULIENNE à partir de 142,900$, **À ST-LIN** à partir de 154,900$. Taxes et terrain de 16,000 pc. inclus. 1 à 2 c.àc., frais notaire inclus, 0$ comptant. Construction Steman Inc. 514 267-1172 ou 514 688-0084.

CHAMBLY, Superbe duplex pierre et brique sur terrain de 38 133 pc., garage détaché, sans voisin arrière. Plancher lattes, solarium, chauffage au gaz naturel, sous-sol de plus de 8.5 pieds. Cour de 300 x 90. OCCASION UNIQUE. MLS: 8375557. 379 000$. Jacques Lemay, Courtier Immobilier Affilié. Groupe Sutton Millénia, **(514)703-4463.**

AU BORD DE L'EAU, à 15 min. de Ste-Agathe, chalet 3 saisons tout inclus, puits artésien **514 518-8954**

BORD lac Raymond, Val Morin, parc linéaire, 3 càc., équipé, foyer, 10 sept au 10 oct 1500$. Hiver 4500$, 514 913-8900 www.vallee-tyrolienne.ca

CHALET 4 SAISONS, bord de l'eau, Chertsey 9e Lac, terrain de 25 295 p.c. 339 000$. TÉL: 450-665-3429

248 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE

CHALET 4 saisons, St-Alexis-des-Monts, 72 000$ négo. 514 583-2254 ou duproprio code 200838.

ST-JEAN-DE-MATHA bord lac Noir, chalet rustique, 5 càc, location 1er nov au 1er avr, 6000$, 514 386-1996

FERMETTE 140 acres avec maison de style français, 14 pcs aussi sur terrain, lac, grange, arbres fruitiers, boisés matures et plantation de pins matures, etc. Idéal pour chasseur et amoureux de la nature. Située à Ste-Christine en Montérégie, 30 min. de Granby et Sherbrooke. Prix 496 000$ Luc Dion, courtier affilié, Remax Professionel, 450-405-7580.

ST-EUGÈNE 30 arpents boisés, plusieurs bâtiments, très grande maison, 359 000$ très négociable.
Jean Bruno Beauregard courtier REMAX: 450-771-7707

90 ACRES avec magnifique maison ancestrale de pierres taillées de 1847, rénovée avec goût. Située au 180 ch. Doucet, Shefford près du lac Brome, ESTRIE Prix 475 000$. Luc Dion, courtier affilié,
Remax Professionel, 450-405-7580.

A DUVERNAY. Bord de l'eau, vue rivière, garage int., piscine int, 2 càc., 1 sdb. Prix: 239 900$. SUTTON D. ROBERT 514 973-3983 ou 514-602-3930.

ANJOU, grand duplex avec bachelor, 396000$ négo Rosario ctr Groupe Sutton 514 863-0876

ANJOU, Magnifique plain-pied avec piscine creusée chauffée et grand terrain de 12 277pc, sup. hab. 2190 pc, hors sol immense terrasse, 3 càc, 3 sdb, mezzanine, garage. MLS: 8383536. Sylvain Leblanc courtier immo. ECO Réseau immobilier, Agence immobilière, 450-719-0245.

À ST-LIGUORI, Résidentiel-commercial Rue principale. Tavaux à finir, 79000$ Rosario 514-863-0876 / 450-755-5544

AUSTIN, Lac des Sittelles: Cachet unique en pleine nature écologique à 10 min. sortie 115 Magog/Mont Orford, aut. 10 duproprio.com/190374 450-297-3922.

BORD DU LAC SAGUAY, à 35 minutes de LABELLE sur la route 117. Charmant plain-pied, fenêtres rénovés, terrain BOISÉ et INTIME de 41 302pc., remise de 12x16. 224 900$. Lynn Roy courtier immo., Sutton 450-275-3772.

256 MAISONS À VENDRE

Bur ventes 652 des Rivières, Repentigny. Prix à partir de 225 000$ taxes et terrain inclus. Benoit Paradis, Courtier Immobilier Agréé RE/MAX (450) 582-5544.

CHAMBLY, beau bungalow rénové, secteur paisible, grande cour privée, solarium, sous sol fini, prix réduit!, A1. Sylvie Bérard-Paquette ctr.imm. **514 894-9797** Libres-services imm.

CHERTSEY, 90pieds de terrain en façade du lac Brulé (navigable). 2 càc. poss. de 3ième au sous-sol, foyer, s. familiale, garage double, terrasse avec vue sur le lac. Succession vendue avec tous les meubles 199 900$. Visite avec 30min. de pré-avis, toute la fin de semaine. Micheline Landry, Remax de la Pointe Inc, 514-946-6980.

DEUX-MONTAGNES, distance de marche de la gare. Maison 2003, sur 4 niveaux, décore avec goût en heureux mélange de champêtre et moderne, planchers d'érable noueux et céramique. 5 càc. dont 1 bureau, 3 sdb. Terrain clôturé de 6011 pi2. Grand 3 1/2 complètement aménagé au sous-sol avec entre spare. Cabanon et stationnement pour 6 voitures. Pour le montant de l'évaluation municipale de 249 000$, vente rapide, libre immédiatement.
(514)779-6369
www.812helleur.blog.ca

HUBERDEAU. Magnifique maison 2005 de 3000pc, sise sur 71 acres de terre dans un paysage des alpes Suisse. MLS: 8391736. Groupe Sutton Synergie Inc. JORGE RUSPIL 514-716-9141.

Jolie maison de ville, 2006, 3 càc., 2 SDB, garage, piscine creusée, thermopompe. Près de tout les services. 229,000$ Daniel Fecteau UV ctr 514 824-8591 www.immo-univert.com

LAC Brome, maison 2 càc, 1 sdb, 1 salle d'eau, cuisine, salon, aire ouverte, grterrasse avec vue sur le lac et un accès à l'eau. 391 Ch. Bandville, 199,000$, Jacques Béliveau Courtier Immobilier Groupe Sutton Avantage, 450-531-2051

LACHENAIE: Superbe condo 4 1/2, plancher de bois, foyer au salon,grand rangement et 2 stationnements. MLS: 8401032. Près de la 25 et des services. Carole Bélisle courtier agréé-Groupe Sutton-Synergie 450-585-0999.

256 MAISONS À VENDRE

L'ASCENSION, Triplex centre du village, revenu potentiel 12 600$. Bordé par la rivière. Prix 75 000$.
www.christianduhamel.com Re/Max, 514 914 2740

LAVAL, FABREVILLE, 817 2e avenue, Plain pied, 3 càc, 2 sdb. Belle cuisine rénovée. S-s aménagé. À l'extérieur : gr. terrasse, piscine h-t + chauffe-eau, spa, et +. 255 000$. monbut.ca Daniel Bujold , Monbut immobilier 514-814-5865.

LAVAL OUEST ravissante maison plain-pied clé en main digne d'une revue de décoration. Près de tous les services et à 5 minutes autoroutes 440, 13 et 15. Rénovée de a à z, fenêtres à l'argon, foyer inox. Terrain de 6000 pieds carrés avec aménagement paysagé, spa 6 places, remise de 10x12. Livrée avec électros haut de gamme. Garage et grand stationnement pour quatre autos. Occupation rapide. 219 000$. 514 575-0217.

LAVAL, SECTEUR ST-FRANCOIS, Charmante maisonnette avec boiseries à la cuisine, 2 càc, atelier, salle familiale plus petit salon, en très bon état, garage détaché, cabanon. MLS: 8389473. Prix abordable 169 900$. Sylvain Leblanc courtier immo. ECO Réseau immobilier,Agence immobilière, 450-719-0245

LAVAL, secteur 100-ième Avenue. Condo 2008, 1046 pc, 1 stat., foyer au gaz, 2 càc., balcon privé, Club House avec salle, piscine chauffée, Spa, Gym. Décoration design. MLS: 8344654. 259 000$.Sylvain Leblanc courtier imm. ECO Réseau immobilier, Agence immobilière, 450-719-0245.

LE GARDEUR, Maison paliers multiples, foyer, piscine creusée. 219 000$. www.christianduhamel.com Ré/Max, 514 914-2740.

MAGNIFIQUE STE-ADÈLE, Lac Lenore, plage, sable, 3 càc, 2 sb. Voir photos sur site duproprio.com (450) 745-3229, (450) 660-4575.

256 MAISONS À VENDRE

MAISON DE PRESTIGE SITUÉE AU CŒUR DE L'ACTION À ST-SAUVEUR
Au cœur du village de Saint-Sauveur mais tout en ayant la tranquillité, le calme et l'intimité absolus, transversale à la rue Principale, maison à étages, 6 CAC, 5 SDB, piscine intérieure (fenestration abondante), grand salon pour recevoir invités et vue sur les pentes de ski, revêtement des planchers marbre et bois, stationnement pour 15 voitures, garage double, terrain de 43 120 p.c., bordé par une haie de cèdres de 10'+, Possibilité d'intergénération. Venez constater par vous-même. MLS: 8384618. Linda Roy, courtier immobilier (450) 436-0255.

MAURICIE, Superbe érablière, domaine résidentiel et commercial, de 1 000 000 pi2. Situé à 5 min. de tous les services, pour les amants de la nature, la route des lacs, St-Élie de Caxton. Domaine acéricole (cabane à sucre) incluant 1500 entailles, avec possibilité également d'une écurie ou élevage. 495 000$ + taxes. Plus d'info : 819-535-3189 http://navig.biz/sergius

MONT-LAURIER, bord Lac des Ecorces, prestigieuse résidence Tudor 1995, 3 grandes chambres à coucher, 2 salles de bain, une salle d'eau, planchers, escaliers en chêne, foyer, garage double, terrain environ 50000 pi.ca., coucher de soleil, 400,000$ négociable. (819)623-0607 lespac.com #22306531

R.D.P/P.A.T. Dom. de la Pointe de l'Ile. Condo luxes 41/2, 1 054pc., à partir de 153 900$. Bur. ventes coin Sherbrooke et 91e ave. B. Paradis, Courtier Immobilier Agréé RE/MAX (450) 582-5544.

REPENTIGNY, Jolie cottage avec immense terrain de 17 000pc. Cuisine spacieuse, 4 càc à l'étage. Entrée indépendante extérieur pour bureau à domicile, piscine, aucun voisin à l'arrière. Situé tous près des services. Prix demandé 395 000$. Contactez Geneviève Mercier cia. 514-581-8200.

REPENTIGNY: WOW! Impeccable propriété situé dans quartier boisé et très recherché, 3 càc, garage, piscine, cour intime près de tous services. venez visiter! Louise Leblanc, Courtier Agréé La Capitale Banlieue Est Coop 514-434-1795.

256 MAISONS À VENDRE

RIVIÈRE ROUGE (L'ANNONCIATION). Magnifique propriété en bois rond pièces sur pièces. Au bord de l'eau avec quai. Terrain de 60689pc. Maison 3025 pc, foyer en pierre, 2 balcons, 3 CAC, toit acier, garage détaché en bois rond. Disponible immédiatement. MLS 8191252. Sylvain Leblanc courtier immo. ECO Réseau immobilier, Agence immobilière 450-719-02

ROXTON-POND, à 10 km de Bromond, unifamilliale, tout brique, garage, piscine, grand terrain, à voir sur le parc ! 185,000$, 450-372-1868

SAINT-AIMÉ Fermette 4 bâtiments loin des voisins à 20 min de St-Hyacinthe et de Sorel. Nombreuses rénovations depuis 3 ans, grande superficie habitable, plomberie et électricité en parfait état. Grande grange avec électricité... Vendeur très très motivé faites vite! Marc-Antoine Beaugrand REMAX 450-461-1708

SAINTE-DOROTHÉE (LAVAL), 890 Rue Crevier. Plain-pied 6 càc, 2 sdb, 2 thp. brique. Intergénération ou bureau poss. 394 000$. Benoit Paradis, Courtier Immobilier Agréé RE/MAX (450) 582-5544.

SAINT-HIPPOLYTE, 66 Ch. des Prés. Dim 5 sept de 14h à 16h. 2008, Intergénération clé en main, magnifique emplacement sans voisin, 4 grandes càc., salle familiale 20x25 au dessus du garage double. S-sol aménagé de grandes pièces éclairées, accès direct au terrain boisé par porte patio. Chauffage central & climatisé. MLS: 8387554. 389 900$.Lucie Major, ReMax de l'Avenir, 514-703-5824

SHEFFORD, Maison prestigieuse avec finition haute gamme : boiseries, bois franc,..... Belle et grande galerie arrière. Fenestration abondante. Maison à haut rendement énergétique : géothermie, fenêtre triple verre et coffrage isolant. Magnifique lieu paisible avec un grand terrain boisé de plus de 80 000pc. Non loin, se situe un Centre de la petite enfance. Très bien située car près des villes de Bromont et de Granby et de l'autoroute 10. Aussi autre projet, Prix demandé : 420 000$. Infos : Anie 450-521-1571

SOMPTUEUSE maison pierre.,foyer, 2 garages, petit vignoble, (1000),bleuetiere (1000) entrepot, terrains, autres diversités, sans agent 450 788-3223

256 MAISONS À VENDRE

ST-EUSTACHE, Magnifique condo de luxe avec une vue sur la rivière des Mille-îles, garage, stat.,ascenseur, planchers de chêne rustique, foyer au gaz, balcon privé, plancher chauffant SDB. MLS: 8365756.Sylvain Leblanc courtier immo. ECO Réseau immobilier, Agence immobilière 450-719-0245.

ST LIN site enchanteur terrain de 21 000 p.c. 4 càc., immense patio avec piscine hors terre, garage SIA 8400221. Monique Tremblay, Groupe Action Rive Nord inc. 450-707-1567.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN: Belle propriété à côté d'un boisé, tranquillité assurée, 3 càc, à 2 km du village et à 5 minutes de la 25. Aubaine! 169 900$. Louise Leblanc, Courtier Agréé, La Capitale Banlieue Est Coop. 514-434-1795

TERREBONNE, Maison de prestige, idéal pour professionnel, bureau à l'entrée, 12 pces dont 6 càc., 3 s. de bain et 1 salle d'eau, 2 foyers, cuisine rénovée avec comptoir granite Prix réduit: 429 000$. Jacqueline Carrier, Cell: 514-591-1885

VENDEUR MOTIVÉ!! Joli maison de campagne centenaire compl. rénové à l'ancienne, endroit tranquille en BEAUCE, 1 heure de Qc et 20 min. de St-Georges, écurie, hangar,garage et terrain de 225 000 pi. ca. clôturer. 199 000$. 1-418-225-3440

****VENDEUR MOTIVÉ** MLS :** 8386838. 3 càc. + Walk-in Ch principale + garage. Verrière 4 saisons avec ardoise chauffante. Cuisine et salle de bain refait, foyer au bois. Terrain intime de 1 acre boisé sans voisin arrière. 1131 ch. de la Paix, ST-SAUVEUR.
Elyse Lafortune, Groupe Sutton Synergie inc, 514-255-0666.

WOW! 124 900$. CHÂTEAUGUAY, le budget n'est plus un problème ni les reno, elle est tout rénové! Idéal pour personne seule ou couple, besoin d'un coup de main pour le financement: je peux vous aidé! Appelez-moi ! Sylvie Lajoie ctr. Imm. Re/Max Platine 450-638-0000

120#204 Trésors de l'Ile Charlemagne. 259 900$. 2 càc, 2 sdb, piscine, asc., 2 stat. Benoit Paradis, Courtier Immobilier Agréé RE/MAX (450) 582-5544.

256 MAISONS À VENDRE

400 Perras, AUTEUIL. Propriété accueillante et chaleureuse. Cuisine, s. à manger et salon à aires ouvertes. Près des aut 335 (19) et 640 et près de tous les services. 265 000$. Proprio Direct Inc, Manon Couture CTR (514) 949-2667.

AHUNTSIC, grand triplex, 3 appts completement rénovés A-Z, terrain près de 6,000 pi ca, stat. 3 autos. Antony Di Cesare Sutton 514 364-3315

BLOC de 12 logements, 76,000$ de revenu, prix 950,000$, 514-643-2800 ou 514-862-4589

DUPLEX, METRO LANGELIER, 2 X 5 1/2, s/sol fini, garage, foyer, 389000$ Pedro RE/MAX 514 251-9000

OPPORTUNITÉS INVESTISSEURS, Condo 15,000$ en deçà de valeur marchande, 0 cash disponible. 514 969-4052

VENDU/PROPRIÉTAIRE,investissement idéal, 5plex-Rosemont, revenu 41,000$ +, rénové, 595,000$ 514 653-7004

A QUI LA CHANCE? 5325 Principale, Notre-Dame-de-Lourde, J0K 1K0. Propriété unique, de style californien au bord d'un petit lac artificiel. Garage, 3 CAC, 1 bur., 3 SDB, 1 SE, 2 foyers. Plusieurs milliers de dollars en rénovations effectuées, portes, fenêtres, etc., terrain 53,820 p.c. aménagé par un professionnel & bien plus. MLS 8376414, Quartier Nord-Sud Immobilier Inc., agence immobilière, Philippe Jobin, Courtier immobilier agréé, **514-773-1145.**

BORD de l'eau à vendre, 150' de façade sur la rivière, cottage de 4 càc, garage double, 28.000 pc. de terrain. 399.900$ tél: 514-946-9903

BORD DE RIVIÈRE: St-Calixte, chalet 3 saisons, meublés, terrain 12 500pc avec arbres matures 59 500$. MLS: 8248223. Josée Groleau Courtier immobilier, 450-964-0333.

ESTRIE,LAC DESMARAIS, Const 1997, 3 càc., 2 sdb., s-sol aménagé avec possibilité de bi-génération, foyer, air clim., 240 pi de rivage. Intimité. Prix sous évaluation professionnelle. Visite virtuelle sur **www.jeanyvespellerin.com** Jean-Yves Pellerin.C.I.. RoyalLepage Sélection A.I. 819-565-3000 ex 233

LUXUEUX Cottage 2006, meublé, 5 c.à.c, véranda, foyer, garage 3 portes, lac navigable, quai, 339 000$ G.Lalande Groupe Action**514-972-4727**

MAGNIFIQUE CENTENAIRE; secteur pittoresque de Varennes, face au collège. 2097 pi. ca. au prop. occupant + 3 revenus, sise sur magnifique terrain de + de 20000 pi.ca. en bordure du fleuve. Pour professionnels, connaisseurs, projet familial, la seule en son genre. 890 000$. SIA 8322038. Sylvain Goulet, Courtier Immobilier, Royal LePage Tradition, 450 449-4949.

MAGOG, BORD DE L'EAU Navigable, chemin privé, propriété avec rev. terrain 1.5 âcres, vue sur la montagne & la ville, quai pour bateau, pas d'agent, 819-847-0605

NOUVEAUTÉ VARENNES; discrétion et intimité. Clé en main, 1987, 1 1/2 étages avec garage, sur magnifique terrain de + de 13 000 pi. ca. en bordure du fleuve. Venez y vivre un rêve. 449 000$. SIA 8395136. Sylvain Goulet, Courtier Immobilier, Royal LePage Tradition, 450 449-4949.

199.990$, Chertsey, 605 MAURIAC,, À vendre par le propriétaire, très belle maison de plain-pied et grand terrain avec 200 pieds de rivage sur le Lac Beaulac. Vendu meublé avec poêle, frigo et lave-vaisselle neufs. Quai sur le lac, Spa extérieur avec abri. Vendeur motivé. Les Pac # 22366211, 514-240-3337

À AMHERST 20 MIN. de Tremblant 32,000 pi.ca et +, cadastré, rés., accès rivière. 50¢ le pi.ca. 450 433-3571

BORD de Lac, dans Lanaudière, à partir de 30,000$. 514-941-8000 www.developpementdesrives.com

Frelighsburg, Estrie, 70 acres, bois matures, terrain plat, chasse excellente, 210,000$, 514-941-8000

LAURENTIDES (GORE) entre Lachute / Morin Heights, 25 terrains boisés, 66,000 pc. à 250,000 pc. à partir de 23 ¢ le pi ca. chemin du Lac Hughes et de Cambria, (514) 941-9101.

MAGNIFIQUE terrain à vendre de 70 arpents à St-Calixe, avec erablière, cabane à sucre, beau ruisseau, garage, tracteur, roulotte de chantier, tres belle emplacement pour amateur de chasse au chevreuil et petit gibier tél: 450-838-8303

STE-MARIE-DE-BEAUCE fermes porcines, de plus de 1,600 arpents Grande capacité de production Prix 22,000,000$ Jean Bruno Beauregard, courtier, Remax Impact inc 450-771-7707

TERRE À BOIS, site enchanteur, à 45 min. de Laval, peut être subdivisée. Idéale pour chasseurs ou personne voulant tranquillité 200 arpents, **450 222-0820**.

274 TERRAINS TERRES

WWW.MONTFOSTER.CA- vivre au sommet des Cantons-de-l'Est,terrain de 7.4 acres et +,vue panoramique,sentiers pédestres. Maison modèle sur le site. À proximité de Knowlton. 200 000 $ + tx et plus. 450 578-0338

13 Arpents près de Mandeville. Boisé, marécage, ruisseau, 15.000$. **418 774-8073.**

1381 Des Érables, L'ASSOMPTION. Terrain de 12 500pc. avec arbres matures et intimité côté soleil. Maison modulaire avec 2 grands balcons, piscine hors-terre et 2 cabanons. Plancher de bois flottant. Très beau secteur, près des services et transport. Évaluation 128,700$ en 2010, prix de vente demandé: 139 500$. Christian Duval, La Capitale Prestige, 514-827-4858.

25 TERRAINS boisés ds Le Domaine des Lucioles.Un véritable paradis. Localisation idéale. Tranquillité. Région en pleine croissance. DuProprio.com/193572 418-999-9209.

286 BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL 288

À 1 heure de Montréal, petite auberge dans Lanaudiere incluant un bar 150 places, 5 loteries vidéos et salle de réception pour 200 personnes. Logement pour proprio disponible sur place ainsi qu'un grand terrain pour agrandissement possible. Mise de fonds minimum 350.000$. Demandez Simon au 514 265-1800.

CAFÉ BISTRO, 48 places, + terrasse 30 places, établi depuis 20 ans au Centre-ville Gramby, fonds de commerce 75,000$ négo. Danielle 450 375-9766 ou 450 522-7949

CONCESSION de cuisine dans Brasserie, Montérégie, 180 places, exp. restauration, références, 514-235-5726.

CORA, restaurant franchisé ,heure restreinte d'opération, bien établit Chateauguay. !!!Aubaine 275 000$!!!. Acheteur sérieux. 514 952-7060.

DÉPANNEUR 100.000$ + inventaire. Région de Sorel-Tracy. **450 780-9357**

DISTRIBUTION de liqueur Kiri, avec clients résidentiels, secteurs Anjou, RDP et Hochelaga Maisonneuve, avec camion, 15 900 $ bon revenu, 514 918-7073

EQUIPEMENT COMPLET BELLE PROVINCE et Café Van Houtte Très bon prix. Info: 819-475-2883

ÉQUIPEMENT DE COIFFURE, 2 séchoirs et chaises, 3 tables de travail et miroir, 1 lavabeau avec chaise couchée + machine de bronzage. 514-725-4161(jour) 514-723-0963 (soir)

FONDS DE COMMERCE, auto-parts, pièces d'auto, outillage complet, prêt à opérer. Tél: 819-475-2883

LASALLE SALON DE COIFFURE ÉTABLI DEPUIS 30 ANS, Mme Isle Pestana Remax Action, **514-364-3222**

LOCAL à louer avec porte de garage, 14' X 14', 1 500pi/ca., Mtl-Est, libre immédiatement, 514 714-5849

MASCOUCHE, (2) CONDOS INDUSTRIELS 1500 p.c. , très bien placés , 1400$/mois, 514 513-8997 / 450 492-5952

QUÉBEC BOUL. L'ORMIERE RESTAURANT 400 places, 78 stationnements, en pleine opération. prix demandé 1,200,000$. Jean Bruno Beauregard courtier, REMAX 450-771-7707

REPENTIGNY: Bâtisse et restaurant situé au coeur de Repentigny, gros potentiel, 100 places, existant depuis 21 ans par le même proprio et chef, spécialité: fine cuisine française: possibilité de logement ou salle de réception à l'étage. Excellente occasion d'affaire! À voir absolument! Louise Leblanc, courtier agréé, la Capitale Banlieue Est Coop 514-434-1795

RESTAURANT avec beaucoup de potentiel à St-Léonard, 200 places de stat., permis d'alcool, danse, spectacle, 514 885-9246

RESTAURANT-CAFÉ AUBAINE! RESTAURANT Renommé! (St-Hubert) 350 + 80 places, 649,000$, très très négociable, (Aussi la bâtisse à vendre).

Café (Java U) à Westmount, 75 + 20 places, complètement rénové, prix 575,000$.

Café-Suprême de 40 + 38 places au centre de Montréal, 389,000$

plus à www.petertsakonas.com Royal Lepage A.S. Ctr 450 687-4430

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

RESTAURANT en pleine expansion, très rentable, opère depuis près de 25 ans par le même proprio. Clientèle établie, très bon chiffre d'affaires. 40 places assises et terrasse d'été de 20 places environ, service de livraison. Permis pour apporter bière et vin. Table d'hôte, 50 variétés de pizzas, rôtisserie et bien plus, très bonne opportunité d'affaire!!! MLS: 8363387. Michel Allard, Courtier Immo, La Capitale Lanaudiere, 1-800-667-8495.

RESTAURANT 80 places, bon potentiel, déjeuner/dîner/souper/buffet/livraison cause maladie, 40000$, près ville de sherbrooke Tél: 819-679-6975

ROUTES DISTRIBUTRICES Travail à tps partiel, 1 journée sem., aucune exp. requise, MTL Est & Lanaudière, investissement min. 40,000$ 450 541-8885

SAINTE-ADÈLE : Gîte 4 soleils à cachet antique revêtu de pierres. Terrain boisé et paisible, à proximité des attraits. 514-690-4846 **www.hugosenecal.com**

SAINT-PLACIDE : Maison ancestrale de style colonial anglais. Symbole agro-touristique de sa région. Près bord de l'eau. 514-690-4846 **www.hugosenecal.com**

SUTTON : Somptueuse résidence confort et qualité supérieure.! Accès direct aux pistes du Mont Sutton! 514-690-4846 **www.hugosenecal.com**

SUTTON: Stéréotype conventionnel victorien. Opulente résidence avec cachet unique et raffiné. Publicité élogieuse et articles médiatiques divers. 514-690-4846 **www.hugosenecal.com**

TERRAIN COMMERCIAL 2 BÂTIMENTS (MAISON & USINE) 10.000 PIEDS ENVIRON COIN PRINCIPALE ET HÉBERT FACE AUX GALERIES DE GRANBY **450.378.7248 OU 450.378.8494**

TERRAIN d'autos usagé sur Tashereau, Longueuil, tout équipé, 2 800$/mois Richard 450 466-4477

300 380 IMMOBILIER LOCATION

BLAINVILLE, Splendide propriété dans secteur parc équestre, terrain de + de 24 000pc., piscine creusée, garage double, bureau pour professionnel+++ A voir! Stéphan Gagnon court imm La Capitale Rive-Nord 514-265-2935.

BORD du Lac Taureau. Saint-Michel-des-Saints. Terrain 43.050 pi2. Accès direct au lac + plage privée. 89000$. 450 830-3686

FABREVILLE/LAVAL grand 4 1/2 chauffé, éclairé, 915$, cabanon, galerie Tél: 514-572-4201.

FABREVILLE. SUCCESSION. Libre immédiatement. Avec ses 2 chambres et sa grande luminosité, ce condo situé au RDC avec garage est une affaire en or !!! Paix et tranquillité. Vendeur motivé venez visiter. Mme Ouellet, Groupe Sutton, 514-913-0322.

LAVAL rue des Patriotes, 4 1/2, 2 ème, dans 8 log., 630$/mois, pas d'animaux. libre. 514-865-0054

LONGUEUIL GRAND 4 1/2 au demi s-sol, ent. lav./séch. rue Brebeuf coin cure poirier, près de toutes commandités. 550$/m. **450 449-4622.**

LONGUEUIL, Rue Maisonneuve près de Ste-Hélène,4 1/2, libre, dans 8 logements 615 $ 514-865-0054

POINTE-CALUMET, 114 900$. PRIX POUR VENTE RAPIDE. Beaucoup de rénovations effectuées au fil des ans, fenêtres, toiture(2004), planchers, boiseries, escalier, céramique... Pour moins cher qu'un loyer (450$/mois) vous aurez une coquette maison située dans un secteur paisible qui longe le bord de l'eau. Patricia Thomas RÉMAX 514 266-4966.

PONT VIAU, métro Cartier. Cottages 61/2 + s/sol & 5 1/2, cour, libre, 695$ et + . 514 236-1096 ou 450 974-7354 18 et 20 rue St-Hubert, Laval.

RIVE sud, maison a la campagne vendu par le propriétaire, 11 pieces 77512 pc voir les pac .com - 22034463 francine 450 359 2065

ST-EUSTACHE Superbe bungalow clés en main, 3 càc., 2 sdb. Plusieurs rénos. Prix réduit pour vente rapide. Proprio Direct, Sylvie Sauvé 514-885-5590.

ST-EUSTACHE Superbe bungalow clés en main, 3 càc., 2 sdb. Plusieurs rénos. Prix réduit pour vente rapide. Proprio Direct, Sylvie Sauvé 514-885-5590.

St-Jérôme, cv, propriété à revenus à vendre. 13 unités, 8 grands 5 1/2, 1 de 2 1/2 et 4 commerces. 950,000$, Contactez M.Lafond au 450-562-7298 ou 450-419-3845

296 EXTÉRIEUR DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

4 1/2 neuf à louer, 825$, Mascouche, libre, foyer au gaz et 2 salles de bain : 514-465-4771

AHUNTSIC 3 1/2 dans triplex, rénové, thermo-pompe,a/c, tranquille, références, non fumeur, idéal retraité, les entrées superposées 575$, (514) 389-3039

ANJOU, 3 1/2 , 4 1/2 , 5 1/2, maisonnettes, rénovés, piscine, intercom, lavomat, terrain de jeu concierge 24h. Jour: **514 493-1241** , soirs et fins de sem.: **514 236-7079 www.headwayltee.com**

AU MÉTRO FRONTENAC, 305$/mois et plus, meublé, chauffé, eclairé. 514 927-9364

CADILLAC , 2 1/2 meublé, chauffé, lav/séc, références, 450$/mois, Tél: 514-256-6331

CONDO Lasalle, 4 1/2 1er étage 2cac complètement rénové A-Z, stat. près bord de l'eau 189.000$ À voir! Antony Di Cesare Sutton 514 364-3315

LASALLE 4 1/2 à louer, tout près de l'hopital Lasalle, 560$/m. **514 595-0249/514 688-7807.**

LAVAL métro Concorde, 4 1/2, rénové, propre, "locker", 725$, pl. flottant, 3e étage, balcon, stat., 450-669-6726

MÉTRO Henri Bourassa 3 1/2. chauffé, eau chaude, poêle/frigo, pl bois, buanderie, libre, **514 382-7748.**

MÉTRO Radisson, 3 1/2, rénové, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, plancher bois, libre, **514 254-2561**

MONTRÉAL-NORD À VOIR!! 4 1/2 rdc, chauffé, édifice tranquille, propre 590$ Références obligatoires 514-328-8191

MONTRÉAL-NORD 4 1/2 beau, grand, propre, pas d'animaux, libre, stat., 514 728-1029 / 514 793-1029

MONTREAL-NORD 6442 RUE PIERRE Grands 4 1/2, 2ème étage, très beaux, propres,chauffés, eau chaude, 2 portes patio. Tél: 514 643-4953.

MONTREAL : rue Augier 3 1/2 libre très propre , 3ème, gens seuls demandés. 625$/m. **450 471-4587.**

MTL EST maison 6 1/2 à louer rez -de-chaussé entièrement rénovée à neuf, insonorisée, terrasse arrière et stationnement. 1200$ **514 813-5376**

MTL-EST, 3 1/2 non chauffé, rénové, libre imm., pas d'animaux, ref. 650$/m. **450 491-6881/514 815-9705.**

MTL-NORD, bas duplex, 5 1/2 chauffé, rénové, 2 sdb, porte patio, cour, stat., 1100$, 514-324-9727

MTL-NORD: beau quartier, 3 1/2, tranquille, chauffés, libres immédiat. Tél: 514-955-6900.

MTL-NORD grand 4 1/2 avec garage et cour, bas duplex, non chauffé. 600$/m, libre imm. **450 622-2921.**

MTL-NORD GRAND 6 1/2 bas duplex avec sous sol et garage, 1200$ 438 881-3337

MTL-NORD haut duplex 4 1/2 675$ 438-881-3337

MTL-NORD, 2 1/2 loft, rue Amiens, près Garon, non chauffé, demi s/sol, bloc 6 logis, enquête., 430$. **514 328-1234**

NOUVEAU-Rosemont apt/studio 1000 pi.ca., tout meublé, équipé (vaisselle, literie, etc.), services inclus, max. 2 pers. réf. 1125$ + /mois 514-246-8857

P.A.T, beau 4 1/2 3è étage, stationnement, pas d'animaux, tranquille, références, libre Oct., entrées lav/séch. 575$, **2 1/2,** 2e étage 395$, libre oct. **514 581-4473**

P.A.T. 4 1/2, 2e de maison privée, chauffée, éclairée, câble, internet inclus, tout meublé, (514) 642-4838

PLATEAU Métro Frontenac, près centre-ville, 3 1/2, bon prix , bois franc, tout inclus, Tél: 514-575-8405

R.D.P. GRAND 3 1/2 demi s-sol, ch. fermée, aire ouverte, entrées lav/séch. très propre, 500$. 514 824-2148

R.D.P. grand 4 1/2 avec stat., ensoleillé, entrée lav/séch, non-chauffé 2 balcons, 514 608-0187.

ROSEMONT, 26e ave.. 3 1/2 libre, compl. rénové, pl. bois franc, buanderie. **(514) 694-9369, (514) 721-9921.**

ROSEMONT 3 1/2 , St-Zotique/29è, pl. bois franc, chauffé, rénové, eau chaude, buanderie, pas d'animaux, 600$. 514 232-0990 soir **450 420-1669**

ST-LAMBERT, 3 1/2, 4 1/2, 840$ 1,100$. Promotion sur place. Certains vue sur le GOLF et CENTRE VILLE, TOUT inclus, béton, climatisé, ascenseur. Salle gym., sauna, piscine ext. tél: 450 672-1267 IMMOMARKETING INC.

TÉTREAULTVILLE 4 1/2, 3ème étage, 1er septembre, 580$, **(514) 265-5645**

Tetreauville très beau 3 1/2, foyer, 2 balcons, 610$/m, libre 1er octobre. **514 543-4530/514 353-4598.**

298 ÎLE DE MONTRÉAL

VERDUN, Crawford Park, Bung détaché renové, 3 cac à l'étage, 2 sdb, s-sol fini, grd terrain, 1825 rue Fayolle 439000 $

VERDUN 5 1/2, Manning, 825$ 2e étage, terrasse, lave-vaiss., très propre, près métro, références 514 347-2949.

VILLERAY 3 1/2, 4 1/2, Chauffés, eau chaude , ascenseur, sécuritaire, près métro, 514-862-4949

VILLERAY, 7789 berri 4 1/2 salon double, ent. lav./sech., rénové, libre, 775$/m. **514 271-5678.**

2 1/2 rénové, bois franc, très ensoleillé, chauffé, électricité. inclus, près métro Jean Talon, 500$. 514-750-0599 / 514 642- 9814

JOLIETTE, Maison 8 pces inter-génération. Secteur résidentiel recherché, plancher du RDC en bois, s-sol entièrement aménagé. 189 000$. MLS: 8376629. PE Richer, courtier imm. Grp Sutton, 1-800-783-8933

MAISON SAINT-ROCH DE L'ACHIGAN, Superbe maison avec grand terrain, piscine creusée, et garage double. MLS: 8301667. **www.abitations.com.** Une visite vous charmera! Serge Giguere, 514-913-9674.

MODÈLE L'Appaloosa - à construire par Le Groupe Latitude. **Repentigny:** Valmont sur Parc – 261 020$. **(514) 269-5035 // L'Assomption:** Le Faubourg de L'Héritage - 255 550$ / Le Boisé des Ancêtres – 246 160$ / Le Boisé St-Gérard – 231 765$. **Lanoraie:** Le Relais du Repos – 209 915$. **(450) 368-5045 // WWW.LEGROUPELATITUDE.COM**

MODÈLE L'Islandais- à construire par Le Groupe Latitude. **L'Assomption:** Le Boisé St-Gérard - 177 265$. **Lanoraie:** Le Relais du Repos - 156 480$. **(450) 368-5045 // WWW.LEGROUPELATITUDE.COM**

RAWDON, Occupation rapide. Faites-en votre maison ou votre chalet. Secteur résidentiel, accès au Lac Pontbriand. 8 pièces, 3 càc., 5 min du village. 139 000$. MLS: 8342571. PE Richer, courtier imm. Grp Sutton 1-800-783-8933

ST-DAMIEN: Chalet au bord du lac pauvre, merveilleux lac à truites. La plus belle vue du lac. Plus de 26 000pc de terrain. Électricité. Coin tranquille et retiré, 1h15 de Mtl. À voir! Occasion unique. Vendeur motivé. Nicolas Asselin, courtier immobilier, Asselin et Associés, 450-898-2246.

ST-GABRIEL, Au cœur du village, maison d'époque, 7 pces, 4 càc., véranda. Garage. Terrain privé. Zoné résidentiel et commercial offrant plusieurs possibilités à l'acheteur. 127,000$. MLS: 8390458. PE Richer, Court imm. Grp Sutton 1-800-783-8933.

ST-MICHEL-DES-SAINTS, Bâtiment commercial situé sur artère stratégique. Utilisé par un fleuriste. Partie commerciale 2322pc, stat 8 places, garage, terrain +18,000pc. 175 000$. Possibilité d'acheter le fond de commerce. MLS 8368512. PE Richer, Courtier imm. Grp Sutton 1-800-783-8933

288 ENTREPÔTS LOCAUX

300 LAURENTIDES

TERREBONNE, Secteur de prestige, située dans un croissant, pas de voisin à l'arrière, thermopompe, 4 càc., beaucoup d'extras. Possibilité de balance de vente. A voir. Prix : 389 900$. 450-326-0832 et 514-653-0832

Wow!! RAWDON, 251 900$ .A pied du golf, intergénération ou bureau domicile, impeccable, garage d. 4 càc, services, Lucille Lessard CTR (450)434-3632

749 J-Arthur Berthiaume, **LEGARDEUR.** 219 900$. Secteur Le bourgneuf, const. 2005, impeccable, pl. de lattes partout, 3 grandes chambres, s-sol fini, secteur familial, piscine...Visitez-la dès maintenant. Patricia Thomas REMAX 514-266-4966.

BOCARATON, condo 55 ans +, à 10 mins de la mer, meublé, 2 càc, 2sdb, 1500pi.ca, golfe, 1500$/m,514-297-1907

FLORIDE Park Lake, maison à vendre ou à louer, 2 cac, 2sdb, pas de tapis, bord de l'eau avec ponton. Nov. 2010 à Fév.2011, pas d'animaux, non-fumeur, 2700$/mois, 4540-588-7789

HALLANDALE Fl., condo 3 1/2, près mer, centre d'achat, saison jusqu'au 13 mars, min 4 mois 450 437-4336.

PARK LAKE, bord de l'eau, 2 ch., 2 sdb, déc. et jan. seulement, propre et tranquille, 3000$/mois,514 290-3750

TREMBLANT à 20min., couche 4, bois rond, bord lac, foyer, 12 novembre - 11 avril, 3500$ + élec., 819-686-3714

À LACHINE: rénovée, personne seule, câble inclus. 514 746-6470, 514 637-5353

ANJOU chambre 350$/mois, non fumeur, travailleur, près de parc industriel 514 353-6656.

AU Métro Frontenac, Iberville, Rosemont ou Jarry. Belle ch. meublée. Edifice paisible. 350$+, 514 616-3463

MÉTRO Préfontaine, à voir ! Rénovée, propre, tranquille, tout compris, libre, 345$, (514) 381-7914.

NOTRE-DAME Est, Mtl, vue à couper le souffle, en face du Parc Bellerive, T.V. câble, tout compris, 514 655-3251

ROSEMONT meublée, chauffée, éclairée, homme travaillant ou retraité 150$/sem., 450$/mois, 514 594-0694

CONDO neuf, prêt 1er novembre, références, Ste-Anne des Plaines, 41/2 a/c, 2 stationnements, remise, niveau terrasse, 840$/mois, pas d'animaux 450-669-5568

CONDO Villeray, stat., tout includ. 800$ Libre 1er Oct. 514-608-0625

GARAGE 24x17 à louer pour Entreposage, à coté du métro Frontenac, libre, (514) 550-8353

MIRABEL (ST-HERMAS) 5km sortie 272 autoroute 50 19x30 200$ 9x30 150$ Pas de mécanique (450)258-1663 (450)512-4126

288 ENTREPÔTS LOCAUX

366 LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

LAVAL grand 4 1/2, ensoleillé, propre, près des services et centre de la nature,785$, libre, Tél: 514-264-0965

LONGUEUIL ,qulité condo magnifique 41/2 secteur paisible, SDB et planché neuf, un bijou, 750/mois Madame, Morin- 450 442 2571

ST-EUSTACHE 4 1/2, 5 1/2, central, béton, insonorisé, chauffés, eau chaude très propres,730$ à 811$, 450 735-4071

sUPERBES LOGEMENTS , À louer 4 1/2 rive nord près 640 et 335. Foyer, entrée privée, déneigement inclus. Disponible maintenant, 850 $ SUPERBE 3 1/2, constr. 2009, coin résidentiel, 650 $, Tél: 514-726-7107

À AHUNTSIC: 3 1/2 chauffé, semi meublé, frais peint, propre, bois franc, 560$ mois. (514) 383-8550

A BLAINVILLE TRIPLEX NEUF, 4 1/2 non meublé, climatisé, plancher flottants et céramique, 2 stationnements, 900$ 1ER NOV. Contactez 450-560-4340

ADAM William David, 4 1/2 fermé, 3e étage, 625$. 514 919-4772.

À Fabreville, Laval, grd 3 1/2 demi s/sol tout compris, câble, non meublé. Libre imm. 775$/m,. 514 947-2555.

AHUNTSIC grand 2 1/2 rénové, s/sol, chauffage et élect. inclus, poêle/frigo, lav/séch. fournis, disponible immédiatement, 475$, **514-996-0107**

AHUNTSIC, 1 1/2, chauffé, eau chaude, ascenseur, tranquille,près Metro Henri-Bourassa, référence 514 383-8391

A LOUER PONT VIAU 5rénové, 2 càc près métroCartier, grande cour, stationnement libre 1er sept. 850$ 450 963-6489

ANJOU grand 4 1/2, 2ème étage, rénové, libre 1er Octobre, stat. inclus, 625$. **Tél : 514-353-6656**

ANJOU grand 5 1/2 , haut duplex coin tranquille, $830, Libre 514-797-2040

A Ste-Adèle, 3 1/2 chauffé, eau chaude inclus, propre, à pied du Centre-Ville. (514) 497-5077

BEAU grand 4 1/2, stat., 2 balcons, pl. bois franc, très propre, tranquille, rangement, ent. lav./séch. 514 955-5443.

BÉLANGER /DE LORIMIER, 4 1/2, 1er 700$, 2è 650$, électricité au locataire 514 582 3729

BÉLANGER/18è Ave. DUPLEX 5 1/2 LIBRE, (514) 325-3865

CENTRE Ville MTL Point St Urbain et René Levesque, à louer 4 1/2 rénové en juin 2010, 2 cac, sdb, salle d'eau, salon, salle à manger, cuisine équipée, parking int. inclus. 514-969 8589.

288 ENTREPÔTS LOCAUX

367 LOGEMENTS À LOUER

GRAND 4 1/2 à louer, 715$/mois, rue Ernest Bourque, peut être libre en septembre (déjà payé) (514)603-2234

HENRI BOURASSA/ST MICHEL, 1 1/2, eau chaude, poêle/frigo, bois franc, libres, Nancy: 514 955-1955

HOLLYWOOD Fl. 3 1/2 dans parc Seminol, à 15 min. de la mer, tv française, libre oct à avril, 819 664-8077

JEAN-TALON près 18è av. et métro St-Michel, 4 1/2 1er ét. 675$, 2è ét. 695$ cuisine et sdb rénovées, non chauffé. (514) 839-6630 / (514)916-9150

JEAN-TALON, PROMOTION! Grands 3 1/2, ensoleillés, insonorisés, électriques, stat., garage, 525$, 514-655-0017

L'ACADIE, Verville et Sauvé Grand 3 1/2, chauffé, 520$, et studio 330$, septembre, 514 928-5598

LASALLE, 8172A Lefebvre, 2 1/2 Apts, 400$ chauffé, eclairé, pas d'animaux, Carole Couturier 514 235-0552 Re/max Actions courtier

LAVAL, FABREVILLE, 3 1/2 style condo, piscine creusée, stat. extérieur, Références exigées, libre imm., 560 $ **Tél : 450 963-2465 ou 514 898-1913**

LAVAL 5 1/2, rénové, spacieux, paisible, cour, stat. "locker", près de tous les services, **450 962-3513/514-838-5863**

LINTON Grand 4 1/2 2é 760$, pl. bois franc, clair, eau chaude, poêle, frigo, près HEC, près des serv. libre Oct., pas de chiens, 514 272-1317 message.

LONGUEUIL, beaux 4 1/2, 5 1/2 libres, 10 min de Mtl, verdure, rond point, voyage/ vacance gratuit. Pascal au 514 824- 2289

MÉTRO Jean-Talon 3 1/2, complètement rénové, propre, RDC, personne tranquille, 700$, libre, 514-994-9134

MÉTRO Joliette 4 1/2 rdc, entrées lav./séch., lave vaiss., élect./chauf. locataire, libre imm., 690$ 514-523-8181

MÉTRO Place St-Henri, 4 1/2, rénové, pl. bois franc, poêle, frigo, libre imm., 675$ (514) 933-1762 ou 514-813-2251

MÉTRO ROSEMONT, grand 2 1/2, semi meublé, propre sécuritaire, buanderie, 1er sept.430$ Tél: 514 774-1883

MTL-NORD superbe, grand 4 1/2, chauffé, très propre, paisible, près services, libre imm., 675$ 514 245-8242

MTL-NORD 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude, stat, très propre, 514 942-2173 ou 514 494-7966.

P.A.T grand 4 1/2, 1er étage, récent, 2 portes patio, stat., pas de chien, tranquille, idéal retraité, libre, 620$. 514-640-4303

288 ENTREPÔTS LOCAUX

À LOUER
ENTREPÔT / BUREAU

SPÉCIAL
Dernier local 5 mois gratuit



1 200 pi²
- Salle d'eau (privée)
- Porte de garage (12 pi de large X 10 pi haut)
- Mezzanine (18 pi X 20 pi)



388, rue Blainville Est, Sainte-Thérèse
- Chauffage et électricité en sus
- Stationnement

514-942-4459
Prix: 995$ + taxes

367 LOGEMENTS À LOUER

P.A.T, grand 4 1/2, 3è étage, plancher flottant, face centre d' achat, tranquille, rue Sherbrooke, 660$. 3 1/2 525$, 3ème étage, rue Notre-Dame, 514 616-0599

P.A.T. tricentenaire, grand 4 1/2 extra propre, ensoleillé, pl. bois, élect., les entrées, stat. 514 655-0017

P.A.T, 5 1/2, rénové, possiblité d'être concierge, pas d'animaux. 514-808-1299

PLATEAU, loft industriel avec balcon et mezzanine, grandes fenêtres, près épicerie et fruiterie, 675$, 514-475-7426

PLATEAU 3 1/2 830 $ 3e libre 1er octobre, rénové, bois franc,.2min. bus 24 , rue gauthier, tel: 514 638 8138

POINTE-ST-CHARLES 1 1/2, 430$, 4 1/2, 705$, chauffés, eau chaude, poêle et frigo, rénovés, libres, 514-766-1116

PONT-VIAU métro Cartier, rue Lahaie, grand 5 1/2 fermé, portes patios, stat. déneigé, libre, 725$, 514-707-4103

411 EMPLOIS

367 LOGEMENTS À LOUER

PROMOTION
Signez votre bail au mois de Septembre
et obtenez le dernier mois du bail gratuitement

ST-LÉONARD
SUPERBES 3 1/2 675$
Près de tous les services

P Surveillance par caméra
P Concierge en permanence
P Chauffés, eau chaude incluse, poêle/frigo inclus
P Stationnements int. disponibles
P Buanderie sur place

7335-7345, Lacordaire
514 497-2399, 514 702-2399

RDP, 8005 Philippe Lebon, 4 1/2, 1er, rénovés, 600$, tranquille, rien inclus, pas d'animaux, libre, 514 494-6782

ROSEMONT, 12è ave/Laurier, NOUVEAU CONDO 4 1/2, stat. inclus, 1 mois gratuit, 1 100$, 514 729-4845

411 EMPLOIS

367 LOGEMENTS À LOUER

ROSEMONT, 3 1/2, chauffé, rénové, ent. lav/sec., libre 1er oct., 590$, 514 758-4867

ROSEMONT 6735 Fabre près St-Zotique, 3 1/2 propre, eau chaude, 514 229-8944.

STE-DOROTHÉE, grand 4 1/2, 2 c.à.c., bien éclairé, chauffé, électricité, air clim. 850$/mois. 514 451-1700.

TÉTREAULTVILLE, Rue Baillargé, bloc de 12, 5 1/2, chauffé, 3e étage 660$, libre Sept, (514) 355-7822

TÉTREAULTVILLE 5 1/2, Rue Pierre-Tétreault, pas de chiens, libre 1er Oct. **Tél : 514 351-7873 Cell. 514 951-7296**

VERDUN grand 5 1/2, sous sol fini, entrées lav./séch., 975$, (514)570-1695.

VERDUN, 802 Valiquette, 4 1/2 Apts, 2è étage, 625$ pas d'animaux, impeccable, Carole Couturier 514 235-0552 RE/MAX Action

411 EMPLOIS

367 LOGEMENTS À LOUER

VIAU/STADE, 4 1/2 plafond 9 pi., bois/franc refait, lav/séch., bien éclairé, balcon avant, Sept. ,695$, **514 793-1234**

VILLE-ÉMARD, 5904 De Montmagny, 5 1/2, 2è étage, frais repeint, face au Parc Ignace-Bourget, 800$, Carole Couturier: 514 235-0552 RE/MAX Action

VILLE ST-HUBERT, 4 1/2, entrées lav/séch., lav. vaisselle, stat., ensoleillé,Près de serv. 657$, 514 817-6033

V. ST-LAURENT 4 1/2 chauffé, balcons, "locker", stat., près commodités, 450-687-9042 / 514-945 4259.

3 1/2, Nicolet/Ste-Catherine, 3e, balcon, propre, poêle/frigo, 625$, 514 963-3933

4 1/2 et 5 1/2, à partir 635$, pour tous vos besoins de location, appartements, magasins, terrains 514 494-0852

411 EMPLOIS

367 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 haut duplex SUPERBE! Longueuil, 15 min de marche du métro, 2 min. du pont. Planchers bois, très éclairé, chauffage élec., stores & l-v, possibilité p&f. 2 stat., balcon privé. Recherche personne(s) tranquille(s) et honnête(s) $715/mois 1er octobre Julie (450) 646-0568

368 MAISONS À LOUER

VIEUX-TERREBONNE maison rénové, 4 1/2, cour clôturé, demande références, pas d'animaux 450-471-4598

372 PROPRIÉTÉS À LOUER

R.D.P. bungalow, 8 pièces, garage, chauffage central à l'huile, 2 s/bain, pas d'animaux, 1250$/mois, libre immédiatement, 514 947-0078

EMPLOI 412 458



411 EMPLOIS

À BESOIN chauffeurs et aide-déménageurs, avec exp., plein/partiel. Déménagement La Capitale, 514 273-3300.

AUTO PUBLIQUE
Concessionnaire autos d'occasion secteur Laval, recherche 2 représentants aux ventes, disponibles en tout temps,. Rogers au **450-686-8789**

BOUCHER avec expérience, salaire compétitif.1-819-681-0330 ext. 638 Cell : 1-819-429-0124 C.V. par fax 1-819-681-7888 iga00237compt@sobeys.com

411 EMPLOIS

CARMICHAEL TECHNICIEN EN APPAREIL DE CUISINE COMMERCIALE
Moncton, Nouveau-Brunswick

Recherchons un technicien en appareil de restauration commerciale expérimenté. Doit avoir de bonnes compétences en service à la clientèle, l'attitude professionnelle et désir de répondre aux besoins de nos clients.

-FRIGORISTE
Moncton,Nouveau-Brunswick

Recherchons Frigoriste compagnon ou apprenti pour travailler dans la région de Moncton au service de notre clientèle grandissante. Expérience dans l'équipement de CVAC et des systèmes de réfrigération commerciale et industrielle requise. Compétence en gaz naturel est un atout. Vous devez posséder le sceau rouge.

Nous offrons des salaires compétitifs, de la formation et des possibilités de croissance.

Pour plus d'information 514-735-4361 ou envoyez votre candidature par courriel au rh@carmichael-eng.ca

CHAUFFEUR " team " US, et Canada, 0,42¢ du 'mille'. HUDON TRANSPORT FRED OU JEAN 1 800 868-1808

CHERCHE laveurs de vitres, murs et plafonds, secteur résidentiel, si possible avec véhicule, (514) 382-7373 poste 25.

COUTURIÈRE, pour altérations (bords, manches, ...) pour un comptoir de nettoyage à sec situé à Montréal, exp. 5 ans, 514-276-3721

EDICIBLE Ltée recherche travailleur général , se presenter au **750 boul. Lebeau ville St-Laurent**, entre 9h et 15h.

Emondeur demandé, minimum 5 ans d'expérience, permis classe 3 si possible 514 831-8733

ENCARTEURS (EUSES) recherchés (es) avec expérience 1 an minimum . TÉL: 514-349-3195

HOMME à tout faire, bilingue pour travail d'entrepôt, livraison et travail général. temps plein. S.V.P. faire parvenir c.v. par fax au **514-747-3674**. tel: **514-747-2402. brisk@videotron.ca**

LIVREUR d'épicerie demandé avec camionnette. 514 718-0441

PATATE ROUGE recherche **CAISSIÈRE** avec expérience dans un fast-food, 755 Crémazie-Est, **514-858-5454**

PATATE ROUGE recherche **CUISINIER** avec expérience dans un fast-food, 755 Crémazie Est, **514-858-5454**

PLONGEURS, livreur avec expérience, s'adresser au 590 Jarry Est. **514 273-2833.**

POLISSEUR / SABLEUR de pierres naturelles, expérience requise, 12 $/h Mtl-Est, **514 327-2245** (7h30 à 16h00)

411 EMPLOIS

PRÉPOSÉ à l'outillage pour centre de location d'outils, entretien et nettoyage des outils de location. Base de mécanique, un atout. Tél:514-326-9123

Prince Logistic Service
Joignez-vous à nous
Côte ouest Américaine
CHAUFFEURS EN "TEAM"
min. 4 ans d'exp.
Couples bienvenus, camion attitré
BON SALAIRE
voyages à l'année
Infos Jerry
(514) 367-0000

REVENUS Supplémentaires
$$$ Garantis
Paiement Rapide Garanti
Livraison Bottins Téléphoniques à:
Montréal Est, Anjou, Montréal Nord, St Leonard, Rosemont,
St Laurent, Montréal Ouest, Westmount & Montréal Centre.
Âge minimal 18 ans requis. Posséder vehicule, permis de conduire et preuve d'assurance.
Composez: 1-800-735-0616
(Job #: 9579)

SOLLICITEURS travail temps plein, jour ou soir, Yvon (514) 382-7373 ext. 28

TÉLÉPHONISTE d'expérience pour prendre rendez- vous avec nos clients. 514 823- 0141.

URGENT BESOIN de personnes pour travail au téléphone, temps plein/semaine. 9$ à 12$ + bonus Tél: 514-727-3000

URGENT!! CHAUFFEURS avec expérience, wheel lift et plate forme 514 278-0497/ 514 213-0848.

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

BROKER demandé à temps plein, possédant camion 20 pi et +, pour livraison Dorval/ Mtl. Sylvain : **514-636-2727**

BROKER demandé à temps plein, possédant camion 20 pi et +, pour livraison Dorval/ Mtl. Sylvain : **514-636-2727**

CHAUFFEUR Bilingue, classe 3, temps plein, courte et longue distance, CV par Fax: 514-637 3759.

CHAUFFEUR classe 1 ou 3 avec expérience en toiture, asphalte et gravier, (514) 321-3730

CHAUFFEUR Classe 1 pour Cie de construction, semi dompeur pproulx@constructionarcade.ca Fax : 514 881-1255

CHAUFFEUR classe 3 demandé, min. 3 ans d'exp., sur camion dompeur et déneigement, rive-nord de Laval. LES ENTREPRISES BGT au 438-838-1230 ou 514-348-5874

CHAUFFEUR CLASSE 5 pour cube, exp. requise. Bon dossier SAAQ. Salaire selon exp. Luc 514-926-5866

CHAUFFEUR de semi dompeur avec expérience 2 ou 3 essieux, travail partiel avec opportunité à l'année à Lachine (514) 269-2609

CHAUFFEUR incorporé classe 1 pour nord-est des Etats-unis. Horaire du lundi au vendredi 514 444-8182

CHAUFFEURS expérimentés demandés avec Van Econoline pour livraisons de colis dans Mtl-métropolitain, 5 jrs/sem Livraison Commercial et Industrielle. Appelez Jacques 514-382-7511

DON'S TRIPLE F TRANSPORT CHAUFFEUR (EUSES) ROUTE CANADA/US (longue distance). Min. 3 ans d'exp. Flatbed, Reefer, Van. 450-562-7256 Demandez Lorraine

DON'S TRIPLE F TRANSPORT CHAUFFEUR (EUSES) ROUTE CANADA/US (longue distance). Min. 3 ans d'exp. Flatbed, Reefer, Van. 450-562-7256 Demandez Lorraine

ECHERCHONS CHAUFFEURS pour Flat Bed (U.S.A et Ouest Canadien) Camion attitré, drop, toile payée, milllage Illimité. CONTACTEZ CARLOS 450-581-3887 ext. 27

EPANDAGE LEGAULT

CHAUFFEUR CLASSE 3

- 2 ans d'expérience
- Salaire TRÈS compétitif
- Bonne condition physique
- Ponctuel et courtois

Connaissance 'STONE SLINGER[a] un atout
Faites nous parvenir votre C.V. par courriel : epandage.legautl@hotmail.com ou par fax (514) 271-1990

PAVAGE DANCAR est à la recherche de Chauffeur classe 1 pour camion dompeur, minimum 5 ans d'expérience. 514-772-1153

Recherchons 2 équipes de chauffeur Classe 1, avec expérience pour des transferts sur L'Ouest Canadien et les USA à l'occasion, 50 cents du mile + extras et avantages sociaux, compagnie réputée. Bonus de 500$ pour chaque chauffeur à l'embauche. On a aussi des postes loc-reg. de soir. Contactez nous au 514 422-8777.

414 CHAUFFEURS TRANSPORT

URGENT BESOIN
CHAUFFEURS pour transport automobiles, classe 1 QUÉBEC- ONT. AVEC EXP. seulement, 514-863-5656

415 TRAVAIL D'ENTREPÔT

OUVRAGE GÉNÉRAL,
Employés d'entrepôt demandés, préparation de commande, temps plein. Carte de chariot élévateur requise. Se présenter avec Cv au : **2185 Av. Francis-Hughes, Laval**

Techniciens (nes) d'entrepôt (Terminus de Laval)

RESPONSABILITÉS:
- Effectuer le traitement de données dans le système informatique
- Rédiger des rapports de contrôle et de qualité
- Répondre aux besoins des transporteurs
- Planifier les rendez-vous au niveau des cueillettes de marchandise

EXIGENCES:
- Minimum 3 ans d'expérience dans un poste administratif
- Connaissance du transport / entrepôt
- Connaissances informatiques (suite Office)
- Bilinguisme
- Sens de l'organisation
- Autonomie / débrouillardise

CONDITIONS:
- Poste permanent / Temps plein
- Horaire de travail : Lundi au Vendredi (Soir 15h00 à 23h00 / Nuit 23h00 à 7h30)
- Assurances collectives et avantages sociaux

Nous vous remercions pour votre intérêt envers le Groupe Robert.

Le Groupe Robert favorise l'équité en matière d'emploi.

Pour envoyer votre CV:
CENTRE DE RECRUTEMENT
Courriel: cv@robert.ca
Télécopieur: (450) 641-4084
Téléphone: 1-866-358-1200 poste 1780

417 OCCASIONS D'AFFAIRES

CARAIBES, grossiste reproductions de peintures d'art pour vente aux touristes. Cherche personne autonome, indépendantr mise de fonds 450-676-2424

IMPORTATIONS de Chine, recherche investisseurs, excellent rendement, mise de fonds 25000$. **514 917-2445.**

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES UNIQUE
Contrat de distribution offert aux personnes se qualifiant
Joignez-vous à notre équipe et bénéficiez de :
- Plus de 55 ans d'expérience de travail avec les banques, les entreprises et diverses agences d'application de la loi au Canada.
- Des produits exclusifs
- Formation et support continu
- Une crédibilité bien établie
- Un revenu résiduel continu
- Aucune limite de revenu

Soyez en affaire POUR vous-même mais non PAR vous-même.
Composez le 1-800-479-0614,
Ou : **opportunite@paystation.ca**

422 ESTHÉTIQUE ET COIFFURE

COIFFEUR(EUSE) demandée avec expérience et clientèle. Demandez Chantal 450-478-8900

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS

A vendre permis Loto Québec 5 vidéos pocker, Yvon 450-835-2277 ou 450-750-4302 / 450-835-9698

BARMAID demandée de soir: de 6h le soir et 3h le matin, du lundi au jeudi, 514 829-5151.

Barmaid mature demandée, 2 jours du vendredi au dimanche de 09h am à 7h pm. Rosemont. 514 376- 2121

BAR Snooker billard ville St- Laurent recherche barmaid, serveuses avec expérience. pour les fins de semaine/soir, 514-265-0761 Lundi à vendredi entre 10h et 15h.

CUISINIER demandé, soirs et fins de semaine. **514 942-9299/514 942-9301.**

CUISINIERE /SERVEUSE avec exp. pour Restaurant Bercy. Temps plein, bon salaire. Restaurant Bercy, 2600 Ontario Est, Maria ou Louis 514 525-9341

CUISINIER et caissière demandés pour pizzeria avec exp., 514 577 3915.

CUISINIERS et caissières avec exp. pour nouveau restaurant fast-food. Tél: 514-727-4242 après 19h

LIVREUR demandé, avec expérience pour pizzeria, temps plein, R.D.P., Mtl-Nord, (514) 494-0008.

PLONGEUR temps plein/partiel. Se présenter au 3455 St-Laurent, Mtl après 15 hr, demander François

Voyage VASCO & l'Univers de la Croisière

FRANCHISES DISPONIBLES
www.vascofranchise.com

- Emplacement de choix
- Avantages locatifs
- Visibilité nationale
- Achalandage important garanti de clientèle
- Programme points primes Hbc (acceptez et donnez des points)
- MasterCard Hbc (voyagez maintenant, payez plus tard / paiements mensuels)

DANS LE ZELLERS DE VOTRE RÉGION OU LOCAL INDÉPENDANT

N.B : Directeur (trice) recherché(e)s pour ces régions.

Contact : **linda@groupeatrium.com**
ou 450-474-8598

Zellers

104402

SOUS-DISTRIBUTEURS PORTE À PORTE ET MOTORISÉ DEMANDÉS

Pour distribution dans les régions de:

• St-Eustache • Deux-Montagnes • Oka • • Pointe-Calumet • St-Joseph-du-Lac • St-Marthe • • St-Placide • St-Augustin • St-Benoit • • St-Monique • St-Scholastique •

- Revenu supplémentaire intéressant
- Travail le mercredi et jeudi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur

101497

Communiquez avec : Pierre scott
514 512-4227

QUEBECOR Réseau Media

Ado-Boulot
recherche 7 étudiants(es) sérieux, dynamiques et enthousiastes de Ste-Thérèse, Blainville, Rosemère ou Lorraine âgés entre 11 et 17 ans qui désirent gagner entre **10$ et 15$ de l'heure**.

Doit être disponible de 12 à 15 heures par semaine. Transport fourni.

Jean-Luc 514-519-4782

104059

412 AIDE GÉNÉRALE

Benjamin Moore

Benjamin Moore
Les experts de la peinture

Peintures Le Corbusier

St-Eustache-Laval-Boisbraind

Est à la recherche d'un

commis en peinture
à temps plein
pour ses trois succursales
Bonnes conditions
Faire parvenir votre c.v. à denis@lecorbusier.ca

104153

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS

RESTAURANT ARAHOVA Laval, recherche serveuse et caissiere. Appelez au: 450 688-9980 poste 221 ou se presenter au 3925 rue St-Martin Ouest avec cv.

RESTAURANT à St-Jérome 140 places, très bien situé, très bon chiffre d'affaires, **(514)586-1653**.

Restaurant au coin du Metro demande SERVEUSE d'expérience temps plein, Pour infos: Appelez au 514 389-4929 ou se presenter au 10719 Lajeunesse

RESTAURANT KAPETAN
à St-Lambert, recherche Cuisinier et Plongeurs, minimum 3 ans d'expérience Jimy ou John : (450) 671-6671

SERVEUSE et PLONGEUR d 'exp. Se présenter au 6830 Hochelaga, Le Cupidon d'Or. Robert (514) 256-5308

TELEPHONISTE demandé avec expérience pour restaurant avec livraison , temps plein Restaurant Gerry's 3982 rue Ontario Est Demandez Georges 514 402-4110 après 10h

URGENT Besoin de cuisinier(ères), avec exp., soir et fin de semaine Appelez Alex au 514-701-4563 ou Hélène au 514-778-4563

436 INFORMATIQUE ET EMPLOIS TECHNIQUES

ECHNICIEN en traitement de surface, salaire 14$ de l'heure, 40 hres/sem., voyage à l'occasion, temps supplémentaire possible, ASP construction un atout, permis de conduire, entreprise située dans l'Est de Montréal, temps plein. Faxez C.V. (514) 494-6872 ou pour plus d'infos. Communiquez au bureau au (514) 494-6304.

Préposé à la reprographie UQAM

Emploi provisoire
du 20 septembre 2010 au 31 mai 2011.

Tâches
- Service à la clientèle
- Opération d'appareils de reprographie
- Facturation et autres tâches connexes

Horaire particulier
Peut varier entre 8 h 30 et 18 h 15 du lundi au vendredi. Minimum 25 heures par semaine.

Exigences
- DEP en imprimerie et façonnage ou l'équivalent
- Une année d'expérience pertinente dans les centres de services en reprographie

Taux horaire : 20.21 $ / heure

Faire parvenir votre CV en indiquant le numéro d'affichage 1011E02 par courriel à : affichages.secteur1@uqam.ca ou par télécopieur au 514 987-7803 au plus tard le 10 septembre 2010,17 h.

440 MANNEQUINS MODÈLES

AGENCE KN MODEL pour mannequins hommes et femmes avec ou sans expo. Gros concours et plusieurs contrats à combler. Pour entrevue 514-370-0624

MANNEQUIN D'ESSAYAGE –TAILLE 8
Si vous aimeriez faire partie du monde de la mode, un manufacturier de vêtements pour dames en expansion constante, est à la recherche d'un mannequin d'essayage. Cette candidate doit être de grandeur 8 ans et mesurer 5'7" et plus. Très belle opportunité et chance d'avancement. Assurance groupe disponible. Pour rendez-vous veuillez appeler : **Suzanne Boutin (514)385-9696 OU par courriel : stephanie@franklyman.com**

441

DRUMMER DEMANDÉ
pour groupe rock. Nancy au 514-903-3038 ou 438-838-4444

442 MESSAGERIE COURRIER

CAMELOTS DEMANDÉS pour distribution de Publi-sac. Tél: 514 702-3732

CHAUFFEURS de courrier, avec auto 4 cylindres (514) 327-9494

CHAUFFEURS ET CYCLISTES, demandés(es) avec exp. , si possible. 514 385-3344 ext. 226 Serge

442 MESSAGERIE COURRIER

MESSAGER SOUS-TRAITANT
Besoin urgent, expérience dans le courrier, connaissance Mtl et les environs. Service même jour. Bilingue. Temps plein. Commissions concurrentielles. Appelez du lundi au vendredi Michel 514- 631-9117 poste :230

TRAVAILLEUR autonome possédant camion 5 tonnes pour livraison de palettes dans la région métropolitaine. Temps plein. Christian 514-269-2373

444 MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

APPRENTI menuisier 1ere et 2e année ou compagnon, avec carte CCQ, pour charpente résidentielle secteur Rive-Nord et Mtl. Demandez Alain 514-946-6422

BESOIN de 10 briqueteurs compagnons avec experience ouvrage a l'année sylvain 514 8800243

BESOIN rapidement Menuisier ou Manoeuvre avec exp. dans revêtement & le pliage d'aluminium , **(514) 895-2638**

bier de services, 3è année ou + compétence en plomberie, chauffage, gaz naturel. Envoyez C.V. au 514-761-3622

BRIQUETEUR compagnon et apprenti demandé avec expérience et carte CCQ valide. 514-259-8776

CLUB TOITURE INC.
POSEUR(S) de bardeaux d'asphalte avec expérience
Demandez Alain: **514 946-0909**

ÉBÉNISTRE secteur Mirabel, minimum 5 ans d'expérience, lecture de plan, et automobile nécessaire. Autonomie, supervision d'employé, atmosphère familliale, garantie 40 hrs/sem. salaire et avantage à discuter, disponible maintenant. 514-603-8625.

ÉQUIPE pour rénovation cuisine, salle de bain, structure, béton, peinture, s-sol, résidentiel et commercial. Rapide et propre. Disponible 7 jrs. 514 713-4555.

FABRIQUANT d'armoires de cuisine est à la recherche de dessinateur concepteur. Le candidat doit avoir de l'expérience ds le domaine ainsi qu'en informatique. Envoyez votre CV à: ddube@mauricepve.com

JOURNALIER avec expérience dans l'asphalte, permis de conduire, 514-963-6342 ou 514-852-6342

LICENCE RBQ SUMMUM FORMATION INC.
Offre des cours d'une semaine et de fin de semaine pour RÉUSSIR vos examens de la Régie.
514 575-7280
WWW.SUMFORM.COM

MAÇON demandé, salaire selon CCQ, doit poser, travail rive-sud et Montréal Mathieu au 514-962-5170

MANOEUVRE spécialisé en brique. Faire parvenir CV par fax au 514 644-4854.

MENUISIER ou apprenti avec carte, expérience charpente, coffrage-isolant Rive-nord 514 983-2620

MENUISIERS CHARPENTIERS QUALIFIÉS RECHERCHÉS, ponctuels et compétents, travail à l'année. CV par Fax 450 651-7109

MENUISIER, tireur de joints, plantrier, peintre, manoeuvre, seulement personnes sérieuses d'expérience, outillées pour rénovation 514-713-4555

POSEUR DE BARDEAUX, minimum 5 ans d'experience , Montreal et Rive Nord 40 hrs semaine et plus avec auto Mario, 450-530-1436

POSEUR DE PLANCHER avec expérience et carte CCQ. Travail à l'année. 514-239-0848

PRÉCISION 2000 INC. À LAVAL
Recherche homme de fond
-Expérience égouts et aqueducs
-Carte CCQ
-Lecture de plans
Faxez CV au 450 688-6010
courriel lise@precision2000.qc.ca

Recherche MANOEUVRE spécialisé en maçonnerie, avec expérience, Rive Sud et MTL 514-892-2980

446 MÉTIERS DE L'AUTO

ACTION 500 KARTING
Recherche mécano, temps plein, 514 299-9996

446 MÉTIERS DE L'AUTO

ATELIER de débosselage à Montréal recherche DÉBOSSELEUR finisseur d'exp, contacter Carlos 514-728-2631 #202

DÉBOSSELEUR, pour petites bosses et pare choc, plastiques, St-Eustache 450 623-7060

LAVEUR-POLISSEUR, avec exp. et permis de conduire, St-Eustache 450 623-7060

MÉCANICIEN auto et machinerie, temps partiel. Fax CV: 514 336-4519 Courriel: techniparc@yahoo.ca.

MÉCANICIEN, avec exp., tps partiel ou tps plein, polyvalent, carte de compétence obligatoire, salaire à discuter. Contacter Alain 514 526-2151

MÉCANICIENDe véhicules lourds pour concessionnaire de camions Hino, 3 ans d'exp. Temps plein, avantages marginaux et salaire compétitif. Pierre Lafortune: 514 631-7613.

MÉCANICIEN
général avec expérience, salaire concurrentiel, 40 hres, bonnes conditions.
Philippe : 514 947-8732

POLISSEUR avec expérience seulement demandé, temps plein 40 hres/sem. pour grand centre esthétique à Montréal, salaire selon expérience, **Contactez Éric : 514 299-3207**

RECHERCHE:MÉCANICIEN
SUR UNITÉ MOBILE
- Très bon salaire
-Assurance groupe
- Carte PEP un atout
Informations et rendez-vous : 514-640-9703
Alain Bourgault
C.V. par fax au 514-640-9707
mecaniquesgr@bellnet.ca

RECHERCHE secrétaire pour département de la carrosserie. Polyvalente et à l'aise avec le public. Expérience dans l'automobile un atout. Carrossier, procolor, St-Eustache, 450-491-0856, demandez Daniel Roy

SABLEUR et finisseur avec expérience. 514 321-4069.

SOUDEUR de radiateur, expérience requise, 40H/sem, 514 353-2040

SOUDEUR de radiateur, expérience requise, 40H/sem, **514 353-2040**

URGENT ! besoin de Mécanicien sur unité mobile de jour et soir, camion et remorque, Jean au (514) 863-8377

456 TRAVAIL DE BUREAU

AGENCE NATIONALE DE COLLECTION ET CRÉDIT, établie au Québec depuis plus de 12 ans, située à Dorval, recherche collecteur(s), bilingue et expérimenté, pour le secteur commercial. Aucun soir. Aucun samedi. Salaire de base compétitif + commissions. Faire parvenir votre CV à : Reid Allen (reid@canadiancredit.ca) ou Marie-claude Belanger (mbelange@canadiancredit.ca) ou par fax 514-633-6001

SUPERVISEUR centre d'appels taxi, vend., sam., et dim., de 7h à 15h. Lund., Mard. de 15h à 23h, expérience dans l'industrie du taxi, service à la clientèle, formation d'employés, gestion d'employés, rédaction de rapports. Connaissance de windows, doit avoir le sens de l'organisation, bon jugement, intégrité, autonome, habileté en communication, patience et empathie, communiquez avec Mr. Albert Rock par tél au: 514-273-1725 ext: 280, télécopieur: 514-273-6298, courriel: arock@taxidiamond.com

458 VENTE ET MARKETING

A besoin vendeurs de portes et fenêtres d'expérience (RDV fourni). 514-449-0488

À BESOIN vendeurs(es) closeurs sur la route, produit unique, aucune compétition, rendez-vous fournis, applications: www.powerquebec.ca ou 514 750-8831

AGENT DE COMMUNICATION MARKETING, 5 ans d'expérience, bilinguisme, rédaction et traduction, promotion de livres et de sites internet, développement de projets Cv à : **ipoulet@osde.ca**

458 VENTE ET MARKETING

Entre 35,000$ et 50,000$
annuel (plus bonus)
Distribution Triple A Inc. recherche candidats extrêmement dynamiques pour la prise de rendez-vous de ses représentants professionnels. Ambiance dynamique et bureau moderne. Quartier Rosemont. Clientèle répétitive. Jocelyn Lamarche: (514) 721-8222

La saison est arrivée , Monsieur calfeutrage numero 1 dans le domaine, Cie en pleine expension, produits exclusifs est a la recherche d'un top closeur, serieux et dynamique pour vente direct.Formation et transport fournie, joignez- vous a l'équipe
Patrice Piché 438 887-3979

LEADER dans le domaine manufacturier des portes et fenêtres situé dans la région de Montréal recherche :

REPRÉSENTANT DES VENTES AU DÉTAIL $$$

Conditions de travail :

-Aucune sollicitation,
-Rdv fournis à tous les jours
-Être disponible selon horaire de la clientèle (jour, soir, week-end)
-Salaire de base de $50,000 + commissions
-Territoire Montréal et environ
-Assurance collective
-Formation offerte

Exigences :

-2-3 ans d'expérience en vente directe à domicile
-Expérience pertinente dans un environnement de portes et fenêtres un atout
-Doit posséder une voiture et cellulaire
-Très bonne communication verbale
-Dynamisme, autonomie, organisation du travail
-Bilinguisme

Faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 10 septembre 2010**
Courrier électronique: offresventes@hotmail.ca

RECHERCHE représentant vente au détail, poêle et foyer, apte à l'occasion à rencontrer clients à domicile. Expérience nécessaire. Envoyer CV Fax 450 963-0830 à l'attention de Benoît.

RECHERCHE représentant vente au détail, poêle et foyer, apte à l'occasion à rencontrer clients à domicile. Expérience nécessaire. Envoyer CV Fax 450 963-0830 à l'attention de Benoît.

TÉLÉPHONISTE
Vente au téléphone, 9H à 5H du lun au ven . Salaire + commission
Pie IX-Fleury. 514 523-2223

VENDEURS (EUSES)
téléphonique, avec expérience, Collecteur sur la route, à Laval Ouest (450) 314-3212.

VENDEUR sur la route, domaine du nettoyage résidentiel, clientèle fournie, voiture requise. M. Pietro 514-382-7373 poste #25 ou CV fax: 514-382-5898

500 à 552 MARCHANDISE



500 ALIMENTATION

Assistant(e) Gérant de service
- Commis à la poissonnerie,
- commis fruit transformés/ Boucher
fax : 450 679-9963/ metroplus@live.ca

IGA EXTRA LANGELIER
7150 Langelier, St-Léonard,
Recherche Boucher temps plein avec 2 à 5 ans d'expérience.
M. Daniel Reilly, fax: **514 254-3730**
téléphonez: **514 254-5454**

502 AMEUBLEMENT

BUREAU à 7 tiroires sur rail de qualité 25'' L.x65'' de haut et 22'' de profond, fini stratifié erable naturel, idéal pour interieur de garde robe.310$, magnifique candelabre style virginien pour hall d'entré spacieux, fini laiton, 700$ tél: 450-434-8607

504 ANIMAUX

AKITA CHIOTS,et PITBULL
Contactez: 514 501-3777.

BERGER ALLEMAND, pure race, LABRADOR, husky, yeux bleue, boxer, 11 chiots à 95$ et +, 450 666-1228

BULLDOG anglais, Chiots enrg. vacc. (514) 494-2967

CHATTERIE milheika, chaton perçant et exotique à poils longs, adorables, couleurs uniques. 250$. Vacciné, vermifugé. **450 582-3096.**

CHIOT BICHON Maltais, male, prix à discuter, Linda 450-588-6069

CHIOTS BOXER, grande beauté, parents sélectionnés pure race, queue & ergot coupés, vacc., verm. (nez court), bringé et fauve, males & femelles, européens, 550$ 450 834-4555

YORKSHIRE, chiots enreg. CCC., 10 sem., garantie 2 ans, eleveur enregistré au CCC., 750$ 450-826-0607

540 PAGE AUX PARTICULIERS

CHAISE grand père très propre 85$ négociable 450 625-4969

CHALOUPE Aluminium 14 pi, Prince Craft moteur, remorque, parfaite condition, 1999 $, 514 757-4383

CHALOUPE 12.6'' en aluminium, avec remorque et moteur 9.9 et 2.5. 1900$ négo. 514 609-0491.

CHALOUPE 15pi. aluminium, avec moteur 20HP, remorque, 1995$, (Montréal), 819-424-3655

719 DIVERS

540 PAGE AUX PARTICULIERS

Élégante table de s/m ''rougier'', finie verre foncée, garnie metal doré, extention 10 pers., 2000$, 514-747-3393

ÉQUIPEMENTS De Hockey gardien de buts (11 ou 12 ans) avec sac, 110$. 514 510-7960 / 514 582-3792.

GÉNÉRATRICE, 5500 watts, YAMAHA, 550$, 514-354-1612

GÉNÉRATRICE 6.5 kw, diesel, 20 heures de marche. 2000$. 514 445-3057.

LAVEUSE/SÉCHEUSE 450$, FRIGO 250$, Le tout de couleur blanche, 6 ans d'usure, Jean-Paul au 514-943-0842

LAV./SÉCH. Whirlpool, parfaite condition + lave vaisselle, lot à 500$. 514 527-1893.

MEUBLE à bijou en parfaite condition , couleur acajou 41''de haut valeur de 395$ prix demandé 175$ 514 648 1642

MILLE disques vinyle, 100$ tél de jour 819-395 4256. Soir et fin de semaine 819-478 0901

PIANO d'appartement Hallet, Davis et cie, 1 800$, 514 255-6059

PLAQUE de cuisson en céramique noir-gris, ''Gen Air'', excellente état, payée 1200$ pour 525$. **450 445-3145.**

Rive - sud GÉNÉRATRICE Onan 12 kilowatts, complète ou pour pièces, 1500$ 514 445-3057

SET de chambre moderne 700$. matelas et sommier inclus. 514-383-3485, valeur 3.000$.

719 DIVERS

540 PAGE AUX PARTICULIERS

TAPIS roulant, plusieurs cadrans, valeur 850$, laisserait 299$ négociable, possibilité. de livraison 450 569-2361

TRACTEUR 19 forces, très puissant, avec équipement, 1450$ (Montréal) 819-424-3655

541 POÊLES FOURNAISE, BOIS

BOIS de foyer, 100% bois franc, 16", cordé dans le camion, sec ou semi-sec, 5 cordes minimum, pas de frais de livraison. (450)838-9499

555 COMMERCE DE DÉTAIL

CANTINE MOBILE, secteur Montréal, Laval, 450 736-1207

MARCHÉ à vendre avec tout équipement pour préparation de la viande. Situé sur Jean-Talon à St-Léonard. 150,000$, (514) 513-4023

616 ENTREPRENEURS



719 DIVERS

555 COMMERCE DE DÉTAIL

RESTO-BAR à louer ou a vendre tout équipé, 100 places,42 places terrasse **514 830-0007, 514 830-0008.**

600 à 640 AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS



636 SERVICES DIVERS

LA MAISON R.G. INC.
- Recherche homme avec expérience minimum 5 ans dans le domaine de la construction pour travaux après sinistre. Poste temps plein, salaire à discuter selon expérience. 514 515-7786

616 ENTREPRENEURS

719 DIVERS

SOUS-DISTRIBUTEURS PORTE À PORTE ET ENSACHEURS(SES) DEMANDÉS

Pour distribution dans les régions de:

• Blainville, Ste-Thérèse, Boisbriand.

- Revenu supplémentaire intéressant
- Travail le jeudi et vendredi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur
- Ensachage le mercredi

Communiquez avec : ***Martin***

514 912-0054

QUEBECOR
Réseau Media
IMPRIMERIE ET DISTRIBUTION

101012

CONCOURS «Le guide de l'auto 2011»



15 guides seront tirés parmi nos lecteurs le **vendredi 1er octobre 2010** au bureau du journal
L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD
TRÉCARRÉ

L'Écho de la Rive-Nord vous offre la possibilité de gagner :
LE GUIDE DE L'AUTO 2011

Remplissez le coupon ci-contre (fac-similés non acceptés). Apportez votre coupon de participation au bureau de l'Écho de la Rive-Nord ou postez-le au 204, boulevard Ste-Thérèse, suite 208, J7E 2X7

99443

CONCOURS «Le guide de l'auto 2011»
Nom:_____
Adresse:_____
Code postal:_____
Téléphone:_____
L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

Trois espoirs du FC Boisbriand cognent à la porte des pros

Simon DESSUREAULT • *simon.dessureault@hebdosquebecor.com*

Samuel Leblanc, Samuel Piette et Jean-Emmanuel Ahroum, trois jeunes joueurs du FC Boisbriand U16 masculin, soccer AAA, continuent leur cheminement vers les grandes ligues, alors qu'ils partiront bientôt pour le très réputé Centre de formation du FC Metz, en France.

Les trois joueurs partiront pour participer à un stage de pré-formation d'un an avec le club-école du FC Metz, un club de deuxième division en France, dans l'espoir de devenir des joueurs de soccer professionnels.

«Ils vont faire des matchs amicaux à toutes les semaines. Il n'y aura pas de championnat parce qu'ils ne peuvent pas signer avec le grand club avant 18 ans. Quand tu entres dans ces clubs-là, c'est vraiment du haut niveau, alors il va vraiment falloir qu'ils travaillent fort. Les trois joueurs ont des preuves à faire», explique Lyne Beauregard, responsable du programme du développement du FC Boisbriand, et qui entraîne les trois jeunes.

Le départ des trois athlètes a été souligné, le dimanche le 5 septembre dernier, à la Cage aux sports de Boisbriand, avec famille, amis et des membres de l'organisation du FC Boisbriand. Même si les trois joueurs ont l'objectif similaire de se développer en tant que joueurs, les situations sont quelque peu différentes pour chacun.

Samuel Leblanc

Samuel Leblanc sera le premier à partir le 9 septembre. Le jeune joueur de soccer de 17 ans est déjà un protégé du FC Metz. Samuel fait partie du partenariat de soccer avec le FC Metz, la Fédération de soccer du Québec et le FC Boisbriand. Samuel Leblanc avait été invité pour une évaluation de 10 jours par le FC Metz à l'âge de 11 ans. Depuis, il participe à 30 jours d'évaluation annuelle avec cette équipe qui veut le développer comme joueur. «Ce stage durera un an et après cette année-là, Samuel commencera le programme stagiaire U 18 du FC Metz», explique Mme Beauregard, qui entraîne personnellement Samuel Leblanc depuis plus de 10 ans.

«Mon objectif de carrière est de graduer chez les professionnels. Je veux continuer à me développer individuellement et vivre une expérience de football professionnel internationale. C'est sûr qu'à plus long terme, j'aimerais signer avec le FC Metz ou avec un autre club», a dit Samuel Leblanc.

Le jeune prodige a commencé à jouer au soccer à l'âge de 5 ans. À 12 ans, il a participé aux championnats régionaux et a fait partie de l'équipe canadienne de la Coupe Danone. Il évolue aussi sur l'équipe du Québec.

Samuel Piette et Jean-Emmanuel Ahroum

De leur côté, Samuel Piette et Jean-Emmanuel Ahroum partiront à la mi-octobre après la Coupe Québec-Ontario, à Toronto.

Dans le cas de Samuel Piette, l'entraîneur Lyne Beauregard a expliqué qu'il va faire un stage de 90 jours sous évaluation, mais qu'il part quand même pour l'année. Il doit rester parmi les 16 meilleurs chez les 17 ans pour qu'il soit capable de continuer son cheminement par après. Mme Beauregard dit qu'il fait déjà partie des cinq meilleurs de ce groupe et qu'il est l'un des meilleurs joueurs de 16 ans au Canada.

«Je vais là-bas pour me développer individuellement et améliorer ma technique. Mon but est de signer avec le FC Metz ou de me faire voir par un autre club», a mentionné Samuel Piette.

Ce dernier a commencé à jouer au soccer à 4 ans à Repentigny, dans la région Lanaudière. Il a quitté plus tard pour aller jouer avec le FC Boisbriand. Il a fait deux stages d'un mois pour le FC Metz par le passé.



Pierre Latour

Samuel Leblanc, Samuel Piette et Jean-Emmanuel Ahroum sont fin prêts pour leur stage avec le FC Metz.

De son côté, «Jean-Emmanuel Ahroum se voit offrir cette académie puisqu'il n'a pas fini son développement, mais il va vivre le même stage que les deux autres», a expliqué l'entraîneur.

«Mon objectif sera de m'adapter, m'intégrer et de bien jouer. En même temps, je vais me perfectionner techniquement et peut-être signer si c'est possible, sinon ça va être pour moi une expérience personnelle», a dit le jeune joueur qui a commencé à jouer au soccer à 5 ans, à St-Eustache. Il s'est joint au FC Boisbriand à 11 ans. Il a aussi déjà participé aux Jeux du Québec.

AUX ÉLÈVES DE 6e ANNÉE

Programme d'éducation internationale de l'école au bout du MONDE...

04448



Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles

As-tu le profil PÉI?

Le programme d'éducation internationale, plus communément appelé le PÉI, est **enviable** et fort **populaire**. Il s'adresse aux élèves dont les résultats scolaires démontrent la capacité et la motivation à poursuivre un programme d'études plus approfondi et ce, à un rythme accéléré. Le PÉI vise à développer une conscience sociale. Avant de s'inscrire, il faut savoir si l'élève de 6e année a vraiment LE profil PÉI ?

- Es-tu curieux ?
- Aimes-tu connaître d'autres pays et d'autres cultures ?
- Es-tu motivé par les défis ?
- Es-tu organisé ?
- As-tu une facilité pour les études ?
- Aimes-tu aider les autres ?
- Es-tu respectueux des différences chez les autres ?
- Es-tu capable de t'adapter facilement ?
- Aimes-tu travailler en équipe ?
- Es-tu travaillant ?
- Es-tu créatif ?
- Aimes-tu les sorties éducatives ?

Si tu as répondu **OUI** à toutes ces questions...

Tu as le profil PÉI !

Écoles secondaires	*Soirée d'information
École secondaire Hubert-Maisonneuve 364, rue de l'Académie Rosemère, J7A 1Z1 (450) 621-2003	**Le mardi 28 septembre 2010 à 17 h 30 et 19 h 30** soirée portes ouvertes
École Saint-Gabriel 8, rue Tassé Sainte-Thérèse, J7E 1V3 (450) 433-5445	**Le mercredi 22 septembre 2010 à 19 h 30**
École secondaire d'Oka 1700, chemin d'Oka Oka, J0N 1E0 (450) 491-8410	**Le mercredi 22 septembre 2010 à 19 h 30**
Polyvalente Deux-Montagnes 500, chemin des Anciens Deux-Montagnes, J7R 6A7 (450) 472-3070	**Le mardi 28 septembre 2010 à 18 h 30** soirée portes ouvertes

*Pour les parents et les élèves présentement en 6e année du primaire.

INSCRIPTION pour les élèves de 1re secondaire en 2011-2012

Le dépliant incluant le formulaire d'inscription est disponible au ***www.cssmi.qc.ca*** dans la section **« Inscription »**

IMPORTANT : Le nombre de places est limité.

Sports

Les Nordiques effectuent toute une remontée

Simon DESSUREAULT • *simon.dessureault@hebdosquebecor.com*

Alors qu'elle tirait de l'arrière 17-6 après les trois premiers quarts, l'équipe de football AA des Nordiques du Collège Lionel-Groulx a marqué 15 points à la fin du match, pour gagner 21-17 contre les Phénix du Collège André-Grasset, le samedi 4 septembre dernier, au parc Ducharme à Sainte-Thérèse, pour le match inaugural.

Le Collège André-Grasset avait même pris les devants 14-0 avec un touché en début de match sur un long retour de botté de dégagement de 85 verges et un autre sur une faufillade du quart d'une verge, alors qu'André Grasset était à la porte des buts.

Par la suite, un botté de trois points a procuré les devants 17-6 à André-Grasset au troisième quart après un touché d'Alexis Viger des Nordiques.

Tout un quatrième quart

L'attaque des Nordiques s'est réveillée au quatrième quart. Alexis Viger a récidivé avec son deuxième touché du match et un converti en deux points après une course de sept verges. C'était alors 17-14. Finalement, à 1:36 de la fin du match, un touché d'Éric Belleville, qui a capté une passe de 15 verges du quart-arrière Simon Faudel, a procuré la victoire aux Nordiques.

«On a 28 recrues dans l'équipe cette année. J'ai dit aux joueurs à la mi-temps que c'était le même ballon et le même nombre de joueurs qu'au début du match. Je leur ai aussi mentionné que s'ils ont du plaisir à jouer, les choses vont se faire plus facilement», explique Éric Marier, l'entraîneur-chef des Nordiques.

La défensive des Nordiques a réussi 11 sacs du quart.

Le prochain match des Nordiques aura lieu le samedi 11 septembre prochain contre la formation de l'Outaouais au Complexe sportif Mont-Bleu.



Pierre Latour

Les finalistes du Bol d'Or 2009 ont démarré la machine au dernier quart, mais ce fut insuffisant pour une victoire.



VOTRE ESPACE *de vie*

Résidentiel • commercial

Votre environnement est-il sécuritaire ?

Page 34 à 39

Photo Agence QMI







Enfin la belle vie!



CONDOS À BOISBRIAND

Offrez-vous un nouveau mode de vie au cœur du Faubourg Boisbriand!

LES LOGGIAS SUR LE PARC

(450) 420-7227

100518

www.lesloggiassurleparc.com

VOTRE ESPACE

Le détecteur de fumée sauve des vies

Marie-Claude PAGEAU

Selon le ministère de la Sécurité publique du Québec, on a dénoté, entre 2003 et 2005, une moyenne annuelle de 10 800 incendies de bâtiments, 60 décès accidentels lors d'incendies et des pertes matérielles évaluées à 514 M$. De ce nombre, 78 % sont des incendies de maison. Le détecteur de fumée n'est donc pas un accessoire futile, il sauve des vies.

La cheminée et la cuisine sont deux endroits propices aux incendies. L'utilisation inadéquate d'un appareil de cuisson ou d'un appareil de chauffage en est souvent la cause. L'endroit où les détecteurs sont placés dans la maison et la vérification régulière de ceux-ci peuvent faire toute la différence.

À la fine pointe de la technologie

Bien avant que la fumée puisse asphyxier les résidents ou qu'une hausse de température soit décelée, le détecteur de fumée a la capacité de repérer la présence de gaz de combustion au moindre petit signe et sonne l'alarme. Deux types de technologie s'offrent à nous : les détecteurs photoélectriques et les détecteurs à ionisation.

Les détecteurs de fumée photoélectriques sont en général les plus efficaces pour repérer les incendies à combustion lente provoqués notamment par des cigarettes laissées sur un sofa ou sur un lit. Ce type d'incendie se produit dans 30 % des incendies de maison.

Les détecteurs de fumée à variation d'ionisation dépistent les incendies à grosses flammes qui risquent de se transformer rapidement en brasier. Le plus fréquent, ce type d'incendie frappe dans 70 % des cas.

Maximiser la sécurité

L'idéal pour réduire les risques de blessures ou de décès est de se munir de détecteurs de fumée des deux types de technologie afin de bénéficier des forces de chacun. Il est recommandé d'installer les détecteurs de fumée à chaque étage de la maison, incluant le sous-sol. Un moyen d'accroître la sécurité dans la maison et d'en mettre à l'extérieur de chacune des chambres à coucher. Un détecteur devrait être remplacé à chaque décennie. À l'achat, recherchez l'étiquette ULC sur l'appareil et l'emballage. Assurez-vous de suivre toutes les étapes des directives d'installation, d'essai et d'entretien du fabricant. Et surtout, n'oubliez pas de remplacer les piles! Un moyen simple de vous en rappeler, faites-le au moment d'avancer ou de reculer l'heure.



Photo Collaboration spéciale

Le détecteur de fumée n'est donc pas un accessoire futile, il sauve des vies.

PEINTURE DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR



Pourquoi remplacer quand on peut restaurer ?

- Peinture de REVÊTEMENTS
- Décapage et teinture de BOIS
- Grand choix de COULEURS
- Peinture AU FUSIL
- **Peinture de PORTES, FENÊTRES et CORNICHES**
- Garantie complète
- Consultation SANS FRAIS



PREX
PEINTURE DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

514.996.1693
www.prex.ca

04069

résidentiel

Tout savoir sur les extincteurs

Marie-Claude PAGEAU

Nul n'est à l'abri d'un incendie mineur chez soi. Un extincteur à portée de main peut être utile pour limiter la propagation d'un incendie et éviter des dégâts à condition, bien-sûr, de savoir quand et comment l'utiliser.

Les extincteurs d'incendie de maison servent uniquement à maîtriser de petits feux. L'agent extincteur qu'ils contiennent est efficace lorsque l'incendie prend naissance ou qu'il est mineur. Encore faut-il connaître et comprendre le type de feu auquel nous sommes confrontés avant d'entreprendre quoi ce soit!

Le Triangle du feu

Le feu est une réaction chimique où trois éléments doivent être présents pour qu'il y ait combustion : l'oxygène, la chaleur et le combustible. Pour l'éteindre, il faut réussir à déjouer ce phénomène appelé le Triangle du feu en éliminant une des trois composantes. C'est le rôle des différentes catégories d'extincteurs.

De type A, B, C ou D?

On répertorie quatre types d'incendies catégorisés par un code international. Un type d'extincteur est adapté à chacun d'eux. Les incendies de type A sont attribuables aux matières combustibles usuelles comme les feux de papier, de bois, de rideaux et de meubles rembourrés. Ceux issus de la catégorie B regroupent les liquides inflammables et combustibles, notamment les feux de mazout, d'essence, de peinture et de graisse de cuisson. Les feux de type C se déclarent dans l'équipement électrique comme le câblage, les boîtes à fusibles et les conducteurs. Le type D touche certains métaux dans les industries spécialisées.

Pour vous simplifier la vie, il existe un extincteur à poudre polyvalente étiqueté ABC qui est efficace pour éteindre la plupart des incendies mineurs : bois, papier et tissus, liquides inflammables ou appareils électriques.

UN DUO DYNAMIQUE !
Avec Tremblay/Ruccolo, c'est toujours vendu ! Pour le savoir, consultez maisonvendu.com ou appelez au 514-63VENDU



RACHEL TREMBLAY
Courtier immobilier affilié de Proprio Direct
514-213-6697

Proprio Direct inc. le courtier qui vend
A partir de seulement 2 %
VisibiliT



CLAUDIO RUCCOLO
Courtier immobilier affilié de Proprio Direct
514-572-4663

1035-32

Informez-vous sur notre nouveau programme

90 $ + 12
DE RABAIS[1]
MOIS GRATUITS
SUR UN TERMINAL HD[2]

ABONNEZ-VOUS À 3 PRODUITS ET OBTENEZ UN RABAIS DE 90 $ EN PLUS D'UN TERMINAL HD GRATUIT PENDANT 12 MOIS.

FORFAIT TRIO



DÉTAILS
- Le pouvoir d'avoir le meilleur service
- Remboursement complet garanti pendant les 30 premiers jours si nous n'arrivons pas à vous satisfaire[3]
- Pas d'engagement



LE POUVOIR INFINI

1 88-VIDEOTRON | 514 281-1711
Une compagnie de Quebecor Media
VIDEOTRON.COM

1. Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels ou aux clients résidentiels actuels de Vidéotron qui s'abonneront simultanément aux trois (3) produits suivants ou compléteront un trio avec les trois (3) produits suivants : illico télé numérique, Internet et la téléphonie par câble. Le crédit sera sous forme d'un crédit mensuel de 7,50 $ par mois pour 12 mois. Le client doit conserver son abonnement à ces trois produits tout au long de cette période. Certaines conditions s'appliquent. 2. Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, aux clients du câble classique et aux nouveaux clients HD. Possibilité d'achat de l'appareil au terme des 12 mois au tarif de 199$. illico télé numérique et illico sur demande sont offerts là où la technologie le permet. L'offre s'applique sur le premier terminal seulement. Frais d'installation de 39,95 $ en sus. Ces frais incluent l'installation de l'ensemble des services télédistribution, Internet et téléphonie par câble si ces services sont tous installés le même jour pour un maximum de 5 prises par visite. Installation des prises supplémentaires en sus. Les services, conditions et tarifs peuvent varier selon les régions et sont modifiables sans préavis. Taxes en sus. 3. Le crédit sur facture équivaut aux frais mensuels, à l'équipement (si applicable) et aux frais de mise en service. Les frais d'usage (ex. : frais d'interurbain, location de film sur illico sur demande, frais de surconsommation sur Internet, etc.) sont exclus du remboursement. Pour réclamer la garantie de 30 jours, le client doit appeler au Service à la clientèle dans les 30 jours suivant l'installation du service. Sujet à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.

VIDÉOTRON

ANJOU
Archambault
Galeries d'Anjou
BROSSARD
Archambault
Mail Champlain
Quartier DIX30
GATINEAU
Galeries de Hull
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
Galeries de Granby
LASALLE
Carrefour Angrignon
LAVAL
Archambault Laval
Archambault Ste-Dorothée
Carrefour Laval
Centre Laval
LONGUEUIL
Place Longueuil
JOLIETTE
Galeries Joliette
MONTRÉAL
Archambault Berri
Archambault Place des Arts
Centre Eaton
Centre Rockland
Complexe Desjardins
Place Versailles
POINTE-CLAIRE
Fairview Pointe Claire
REPENTIGNY
Galeries Rive Nord
ROSEMÈRE
Place Rosemère
SHERBROOKE
Carrefour de l'Estrie
SAINT-BRUNO
Promenades St-Bruno
SAINT-JÉRÔME
Carrefour du Nord
SAINT-LAURENT
Place Vertu
SOREL
274, boul. Fiset

le SuperClub VIDÉOTRON
BELŒIL
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
BLAINVILLE
803A, boul. Curé-Labelle
BOUCHERVILLE
455, boul. de Mortagne
BROSSARD
8200, boul. Taschereau
BUCKINGHAM
746, av. Buckingham
CHAMBLY
1201, boul. De Périgny
CHÂTEAUGUAY
180, boul. d'Anjou
GATINEAU
210, ch. d'Aylmer
28, boul. du Mont-Bleu
355, boul. Greber
GRANBY
574, rue Principale
GREENFIELD PARK
3698, boul. Taschereau
JOLIETTE
10, rue Papineau
LA PLAINE
5333, boul. Laurier
LASALLE
7579, boul. Newman
L'ASSOMPTION
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord
LAVAL
965, boul. d'Auteuil
523, boul. Curé-Labelle
150, boul. des Laurentides
2236, boul. des Laurentides
241, boul. Samson
LAVALTRIE
275, rue Saint-Antoine Nord
LE GARDEUR
515, boul. Lacombe
LONGUEUIL
2930, ch. Chambly
MASCOUCHE
1070, montée Masson
MONTRÉAL
2552, rue Beaubien Est
6425, rue Beaubien Est
1770, av. de l'Église
1747, rue Fleury Est
5632, boul. Henri-Bourassa Est
9770, rue Lajeunesse
3101, rue Masson
8256, boul. Maurice-Duplessis
1330, av. du Mont-Royal Est
3615, rue Notre-Dame Ouest
5253, av. du Parc
5178, ch. Queen-Mary
213, rue Saint-Henri
4260, rue Sainte-Catherine Est
305, rue Sherbrooke Ouest
6112, rue Sherbrooke Ouest
2635, av. Van Horne
POINTE-AUX-TREMBLES
12886, rue Sherbrooke Est
REPENTIGNY
100, boul. Brien
ROSEMÈRE
199, boul. Labelle
SAINT-CONSTANT
400, route 132
SAINT-EUSTACHE
354, boul. Arthur-Sauvé
SAINT-HUBERT
5245, boul. Cousineau
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
400, boul. du Séminaire Nord
239, boul. Saint-Luc
SAINT-JÉRÔME
481, boul. des Laurentides
1950, boul. Curé-Labelle
SAINT-LÉONARD
4245, rue Jean-Talon Est
8675, boul. Viau
SAINT-LIN-LAURENTIDES
531, rue Saint-Louis
SAINTE-JULIE
2033, rue Principale
SHERBROOKE
1010, boul. King Est
66, boul. Jacques-Cartier Nord
TERREBONNE
882, boul. des Seigneurs
TROIS-RIVIÈRES
824, boul. Thibeau
VARENNES
2020, boul. René-Gaultier
VAUDREUIL-DORION
585, av. Saint-Charles
VERDUN
5000, rue Wellington
VICTORIAVILLE
379, boul. Bois-Francs Sud

04398

VOTRE ESPACE

Au feu !



Me André Dufresne

La sécurité en cas d'incendie est une préoccupation majeure, particulièrement dans un pays froid comme le Québec, où divers systèmes de chauffage d'appoint sont appelés à la rescousse à la saison froide. Vous vous dites probablement qu'au pis-aller, en cas de sinistre, vous êtes assuré... Mais l'êtes-vous vraiment ?

Pas de droits acquis

Si vous disposez d'un foyer à la maison, celui-ci doit être sécuritaire, il doit répondre aux normes actuellement en vigueur, il doit avoir été inspecté par votre assureur et une mention de son existence (ou de la présence de tout autre système de chauffage d'appoint) doit apparaître sur votre police d'assurance habitation. Si vous achetez une maison et que le propriétaire actuel vous confirme que son foyer est sécuritaire et qu'il est couvert par son assureur, cela ne crée aucun droit acquis en votre faveur. En achetant la maison et en l'assurant contre l'incendie, vous devrez, avant d'utiliser votre foyer, attendre que votre assureur l'ait fait inspecter et l'ait approuvé. Et si votre assureur le juge non-conforme, ne l'utilisez surtout pas! Vous ne seriez pas couvert en cas de sinistre. Vous devrez le rendre conforme aux normes actuelles avant toute utilisation.

Vacances d'hiver et assurance-habitation

Vous avez l'habitude chaque hiver d'aller passer une semaine ou deux dans le Sud. Vous partez la tête tranquille, sachant que votre propriété est assurée. Erreur! Beaucoup de polices d'assurance contiennent des clauses qui vous obligent à faire vérifier votre maison, intérieur et extérieur, une ou plusieurs fois par semaine pendant votre absence. Si vous le ne faites pas et qu'il survient un sinistre (incendie, dégât d'eau, gel de tuyaux, etc), vous pourriez avoir la surprise de voir votre assureur refuser de vous indemniser. Et vous aurez le fardeau de prouver que les inspections en votre absence ont eu lieu à la fréquence prescrite.

Un conseil de votre notaire : vérifiez avec votre assureur, ou faites vérifier votre police d'assurance par votre notaire. Ainsi, vous aurez raison de dormir tranquille!

Avis

Les informations données dans cette chronique sont d'ordre général et ne tiennent pas lieu d'opinion juridique sur votre situation précise. Elles n'engagent donc pas la responsabilité de l'auteur. Une consultation vous permettra d'obtenir une opinion spécifique à votre situation.

Pour communiquer avec Me André Dufresne, téléphonez au 450 973-1188.

CLIMATISATION CHAUFFAGE
RIOPEL
SERVICE DE RÉPARATION ET INSTALLATION
sur thermopompe, air climatisé central mural, fournaise électrique et au gaz.
Technicien de plus de 26 ans d'expérience dans le domaine de climatisation et chauffage
...à des prix compétitifs

RBQ 8355-9050-00
450-628-9494
#
10%
Obtenez un 10% de rabais sur les pièces sur présentation de cette annonce.
Valide jusqu'au 30 septembre 2010
298232

Faire face aux situations d'urgence



Photo Agence QMI

Si un incendie se déclare dans votre maison, la clé est de réagir rapidement et de manière sécuritaire à la situation d'urgence.

M.-C. P. Il n'est jamais tellement agréable de parler ou de songer aux situations d'urgence qui pourraient survenir à la maison et mettre la vie de vos proches en danger. Même si ces situations sont inattendues, vous pouvez à tout le moins essayer de vous préparer adéquatement à les affronter.

Vous êtes-vous déjà questionné en famille sur les mesures à suivre en cas d'incendie? Qui fait quoi? Quels sont les principaux moyens de sortir de la maison? Évidemment, le meilleur moment pour répondre à ces questions est « avant » que la situation ne se déclare. Une fois dans le tourbillon de la panique, il devient plus difficile de réfléchir de façon rationnelle et logique.

Se préparer

Si un incendie se déclare dans votre maison, la clé est de réagir rapidement et de manière sécuritaire à la situation d'urgence. Voilà le plan que vous devez établir dès aujourd'hui avec les enfants et chaque membre de votre famille :

- Identifiez les sorties de votre résidence.
- Définissez l'itinéraire que chacun devrait prendre à partir de sa chambre, de la cuisine, du salon ou du sous-sol pour sortir de la résidence.
- Insistez auprès des enfants pour qu'ils ne se cachent pas sous leur lit.
- Définissez un point de rencontre à l'extérieur de la résidence. Vous devez choisir un endroit qui soit le plus près possible de la rue et le plus loin possible de la maison afin de vous protéger contre les complications éventuelles.

Action et sortie rapide

Si, malheureusement, vous devez réellement faire face à un incendie, prenez soin d'avoir mémorisé les étapes d'une sortie rapide et sécuritaire. Suivez les recommandations suivantes :

- Rampez jusqu'à la porte que vous avez convenu d'utiliser pour ne pas vous laisser incommoder par la fumée. Refermez les portes et les fenêtres derrière vous pour éviter la propagation de l'incendie.
- Vérifiez les portes avant de les ouvrir : si elles sont chaudes, laissez-les fermées. C'est là un signe que l'incendie est à proximité.
- Si vous ne réussissez pas à utiliser la porte que vous aviez identifiée, sachez que les fenêtres et les balcons sont des moyens de sortie. Placez un drap ou un linge blanc bien en évidence pour prévenir les pompiers de votre présence.
- Lorsque vous serez arrivés à votre point de rencontre, restez regroupés et ne laissez personne retourner à l'intérieur. Appelez ensuite les pompiers via le 911.

En tout temps, restez calmes.

résidentiel

Les produits dangereux : les entreposer avant de s'en débarrasser

Marie-Claude PAGEAU

On a tous des produits dangereux qui traînent dans le sous-sol, dans la remise de jardin ou dans le coin du garage. Bien que nous soyons de plus en plus sensibilisés aux différents choix qui s'offrent à nous pour s'en débarrasser, voici quelques moyens de les entreposer avant de s'en départir de façon responsable et quelques rappels utiles sur certains produits d'usage commun.

Les entreposer en toute sécurité

Pour plus de sécurité, il est recommandé de garder les produits chimiques dans leur contenant d'origine et de fermer les contenants le plus hermétiquement possible. Comme certains produits chimiques sont sensibles à la chaleur, il est préférable de les tenir loin d'une source de chaleur et préférablement dans un endroit sec et aéré.

Les produits chimiques ne devraient pas être empilés. Si vous les conservez sur des tablettes ou dans des armoires, vérifiez régulièrement la solidité de vos meubles de rangement. Ne mélangez pas différents produits chimiques et n'utilisez pas de contenants ayant servis pour d'autres produits dangereux. Des réactions chimiques imprévues pourraient survenir et des vapeurs toxiques pourraient émaner de vos mélanges improvisés.

Évidemment, les produits hautement dommageables s'ils sont ingérés doivent être gardés hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.



Collaboration spéciale

Les médicaments périmés peuvent être apportés à la plupart des pharmacies.

S'en départir

On le sait tous, pas question de jeter les produits dangereux dans le lavabo, les toilettes ou derrière la haie du voisin… Les résidus domestiques dangereux (RDD) peuvent être recueillis par votre municipalité, un écocentre ou des entreprises privées. Pour les éco-centres près de chez-vous, consultez le site de Recyc-Québec. Pour les jours de collecte de RDD, visitez le site Internet de votre municipalité. Voici quelques suggestions pour aller déposer vos produits directement dans des entreprises privées, sans frais :

Produits	Endroits pour vous en départir
Huiles usagées	Magasins de pièces d'automobile ou garage
Peinture	Commerces qui vendent de la peinture et quincaillerie de grande surface
Batterie d'auto	La plupart des garages
Matériel informatique	Les commerces de grande surface qui vendent des fournitures de bureau et du matériel électronique
Ampoules fluo-compactes	Des bacs de récupération prévus à cette fin sont bien en vue dans plusieurs quincailleries de grande surface
Piles	Des bacs de récupération prévus à cette fin sont bien en vue dans plusieurs quincailleries de grande surface
Médicaments périmés	La plupart des pharmacies
Autres produits	Pour en savoir plus sur les autres produits, consultez le site Internet de votre municipalité ou le site de Recyc-Québec (http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca)



Le Saint-Augustin
Projet résidentiel Mirabel

Le Saint-Augustin, un concept tout à fait distinctif qui regroupe divers types de résidences harmonieusement intégrées au milieu environnant.



Mon style de vie!

Conception | www.evolutiondg.com

Maison de ville Lys à partir de 143 900$
MAISON | CONDO | TERRAIN

GESTION DUB
Collection Prestige
R.B.Q. : 2635-3748-66

lesaint-augustin.com | 1.888.371.6412
9025, François-Xavier-Desèves, Mirabel

98609



03430
PLANCHERS 440
C'EST AUSSI UNE GAMME COMPLÈTE DE FOYERS À L'ÉTHANOL OU BIOÉTHANOL!
PRÉPAREZ VOTRE AUTOMNE! VENEZ NOUS RENCONTRER POUR L'ACHAT DE VOTRE FOYER !
PLANCHERS 440
3912, Autoroute Laval Ouest, Laval, Québec, H7T 2H6
450-681-2647
www.planchers440.com

LOUIS HACHÉ EXCAVATION
SCIAGE DE BÉTON
473-5439
Cell.: (514) 235-7080
98278

ABITATIONS
SERVICES IMMOBILIERS inc.

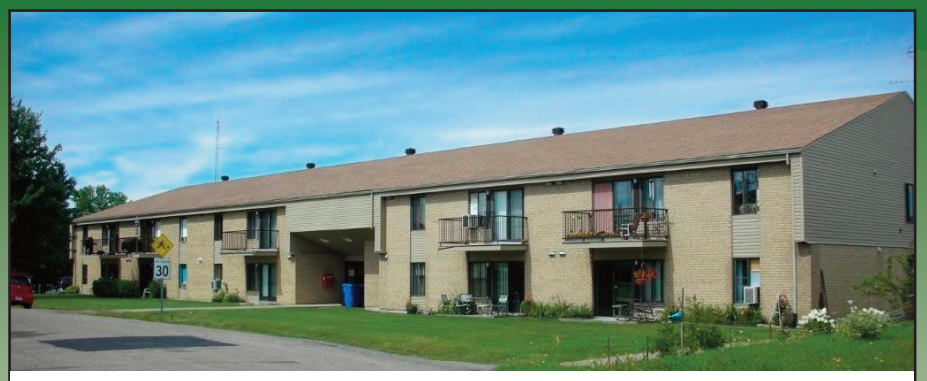
AGENCE IMMOBILIÈRE

450-419-7777

WWW.ABITATIONS.COM



Le fruit de toute une vie en immobilier



IMMEUBLE DE 20 LOGEMENTS

Bel et grand immeuble, construit en 1989, soit 15 grands 4 1/2 et 5 grands 3 1/2.
Revenus de 160 380 $/an, Prix : 1 595 000 $ **Pierre Boulanger : 450-598-4040**



À QUI LA CHANCE?

Bâtisse très bien située près du train de banlieue et axes routiers principaux. Revenus annuels potentiels de 141 000 $ aussi disponible: location de 2 100 pi2 de bureau. **Daniel Miele et Jean-Guy Ayotte**



BLAINVILLE

Condos commerciaux de 1500 à 6,000 pc. à vendre ou à louer
IDÉAL POUR COMMERCE, VENTE AU DÉTAIL ET AUTRES.
Ex. : dépanneur, boulangerie, crème glacée, bureaux au 2e étage.
Daniel Miele et Jean-Guy Ayotte



LES PORTES DE FONTAINEBLEAU

Espaces à louer pour commerces
Jean-Guy Ayotte



Immeuble de qualité, situation géographique enviable, très bonne construction, idéal pour commerce de quartier ou professionnels.
Jean-Guy Ayotte



Propriétés industrielles très bien situées - Parc industriel deTerrebonne à 2 minutes d'accès de l'autoroute 640. **Jean-Guy Ayotte**



Nouvelle bâtisse – Boul. de la Seigneurie Ouest
Espaces à louer
Jean-Guy Ayotte

99887


Serge Giguère
Courtier immobilier


Richard Geoffrey
Courtier immobilier


Hélène Racine
Courtier immobilier


Richard Autotte
Courtier immobilier


Rita Milhomme
Courtier immobilier


Louise Boulais
Courtier immobilier


Anne de Blois
Comptabilité


Joëlle Lianne Comeau
Courtier immobilier


Aurora Manzano
Courtier immobilier


Michel Limoges
Courtier immobilier agréé


Geneviève Paré
Courtier immobilier


Pierre Boulanger
Courtier immobilier agreé


Roland Hogue
Courtier immobilier


Martin Robitaille
Courtier immobilier


Yann Lahérerre
Courtier immobilier

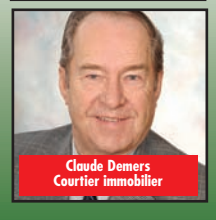

Louise Jacques
Adjointe aux courtiers

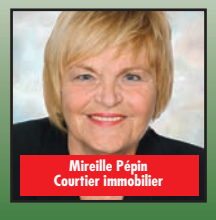

Sylvie Caron
Courtier immobilier


Jacques Bigras
Courtier immobilier


Lysane Lafreniere
Courtier immobilier


Daniel Miele
Courtier immobilier


Claude Demers
Courtier immobilier


Mireille Pépin
Courtier immobilier


Daniel Despres
Courtier immobilier


Lucille Quevillon
Courtier immobilier agréé



BLAINVILLE - TRIPLEX

3X 5 ET DEMI - Beau secteur de Blainville (Parc Félix-Leclerc) - secteur en demande -Immeuble bien entretenu - excellents revenus!! $409,000.00 MLS 8401479

Rita Milhomme et Michel Limoges



BELLEFEUILLE UN BIJOU

Cette magnifique propriété a été conçue avec des matériaux de qualité au gôut du jour !!! Dans un secteur homogène et sécuritaire ,idéal pour la famille. Magnifique bungalow avec bachelor ($500/mois) ¨Place citation¨ Vite une visite !!!

Richard Autotte



EXCELLENTE LOCALISATION

Immeuble commercial en face du poste de police de Blainville – terrain de 15 000 pc

Jean-Guy Ayotte



BLAINVILLE AVEC BACHELOR

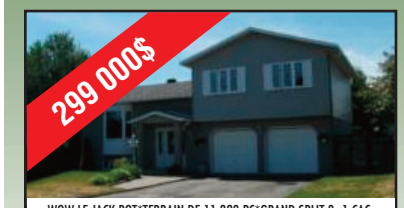
Clef en main !!! Magnifique plain-pied,près de tous les services et de la nouvelle sortie 28 de l'autoroute 15. Elle vous charmera pour la sécurité de votre famille. Plusieurs rénovations ont été faites!!! Dans un secteur homogène où il fait bon y vivre !!! **Richard Autotte**



SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN

Vendeurs motivés. Très grand terrain, piscine creusée, garage double. Près des pistes de VTT et motoneige. 299 000$!

Serge Giguère



WOW LE JACK POT*TERRAIN DE 11 823 PC*GRAND SPLIT 3+1 CAC, 2 SDB,GARAGE DOUBLE,SYSTÈME CENTRALE AVEC THERMOPOMPE,VASTES PIÈCES,TRÈS BIEN ENTRETENUE,1200 PC DE PLANCHERS,ARM.DE CUISINE EN BOIS,GRANDE SDB AU RDC , TERRAIN PRIVÉ,ARBRE MATURE CEINTURÉ D'UNE HAIE DE CÈDRE DE 8P RÉNO DEPUIS 2008:TOIT, THERMOS FENÊTRE,PORTE INTÉRIEUR,CÉRAMIQUE CUI,PEINTURE RDC.

51 ALBERT-DUMOUCHEL, BLAINVILLE

Martin Robitaille



Au coeur du quartier Saint-Michel. Cette belle propriété vous charmera, bien entretenue au goût du jour, (2) thermopompes, solarium, joli potager, fenestration récente entièrement refaite. Vendeur motivé !!!! 290,000$. **Richard Autotte**



BLAINVILLE

Présentement utilisée comme résidentielle, possède un zonage commercial. Idéal pour commercial ou professionnel. Considéré stratégique vue la circulation automobile. **Jean-Guy Ayotte**



FABREVILLE

Intergénération impeccable, clé en main, aucun tapis, 2 terrasses, près du golf, de la 13 et de la 15.

Aurora Manzano

Bienvenue



Nous avons le plaisir d'accueillir madame Aurora Manzano au sein de notre équipe. Diplômée du Collège de l'Immobilier du Québec, madame Manzano a œuvré au sein du département de ventes d'une entreprise en construction de maisons neuves.

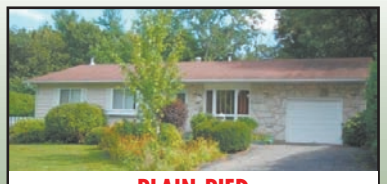
Parlant couramment trois langues, elle fait preuve de détermination et d'un excellent service à la clientèle lors de la réalisation de tous ses mandats.

Bienvenue au sein de l'équipe Aurora !



Droit acquis pour le résidentiel - Usage additionnel permis - commerce du groupe C - doit être exercé par l'occupant du bâtiment principal

Jean-Guy Ayotte



PLAIN-PIED

Grand plain-pied avec garage situé dans le quartier de Ste-Thérèse en Haut. Avec ses 3 +1 chambres à coucher, ses 2 salles de bain, ses planchers de bois, ses 2 foyers et son sous-sol complètement aménagé, vous serez convaincu. Une visite s'impose.

Louise Boulais



PLAIN-PIED STE-THÉRÈSE

Belle grande propriété avec ses 4 murs de brique et située dans un quartier recherché. Grand terrain sur un coin de rue et près de tous les services. À voir absolument. De plus un parc et terrain de tennis tout près. Les autoroutes 15, 640 et 13 à quelques minutes ainsi que le train de banlieu. Une visite vous convaincra.

Louise Boulais

À VENDRE

Restaurant à déjeuner,
145 places
Très bien situé
un bijou d'équipement
et de propreté
Daniel Miele
et Jean-Guy Ayotte



IMPECCABLE

Belle maison située dans un quartier tranquille et près de tous les services. Terrain boisé à l'arrière sans aucun voisin. Belle décoration au goût du jour.

Louise Boulais



ST-JEROME

COTTAGE, $199,000.00 **SUCCESSION** PRIX POUR VENTE RAPIDE** OCCUPATION IMMEDIATE** 7 chambres - pas de tapis - Possibilité de louer au sous-sol donc: revenus! Très bonne occasion!!! MLS 8388938

Rita Milhomme et Michel Limoges



Nouvelle construction 2010 - Parc industriel de Blainville. À louer non aménagé, le locataire pourra décider de ses divisions et de son aménagement. **Jean-Guy Ayotte**

À VENDRE

5 centres personnalisés pour aînés occupation à 100 % Profit brut avant financement = 1 570 935,00 $.

Situés à : Longueuil. St-Lambert, St-Hubert, Ste-Sophie & St-Jérôme

Jean-Guy Ayotte


NOUVEAU!
2 ième emplacement
Saint-Eustache
Centre Sportif Mathers
Ouverture le 4 Septembre
Pré-inscription maintenant
Essai gratuit
JUN FAN GUNG FU
ATAMA
sparmax
ARTS MARTIAUX
SPORTS DE COMBAT & FITNESS
Muay Thai Kickboxing - Boxe
MMA combat Extrême - Fitness
Jiu Jitsu Brésilien - Jeet Kune Do
Petits Dragons - MMA Kidz
à partir de $55 par mois
235 boul. Labelle, Rosemère
(Centre Sportif Rosemère, coin Chemin de la Grande-Côte)
300 boul. Terry-Fox, Saint-Eustache
(Centre Sportif Mathers Saint-Eustache)
450-437-4114
www.sparmax.com
34704



Les Immeubles
Louise Simard inc.
450 689-5000
675 boul. Samson, Ste-Dorothée
Laval, Québec H7X 4C7
Site web : www.louisesimard.com
Agence Immobilière
Voir notre publicité en page 7
97366

Le jeudi 9 septembre 2010

QUEBECOR Media

Bienvenue

SECTEUR
CHOMEDEY
STE-DOROTHÉE

MES VOISINS

28 840 COPIES • 1ère ANNÉE – N°7



Photo Agence QMI

Page 3

Arrêté pour des coups de feu qu'il nie avoir tiré



Photo Collaboration spéciale

Page 10

Mon école à pied et à vélo !

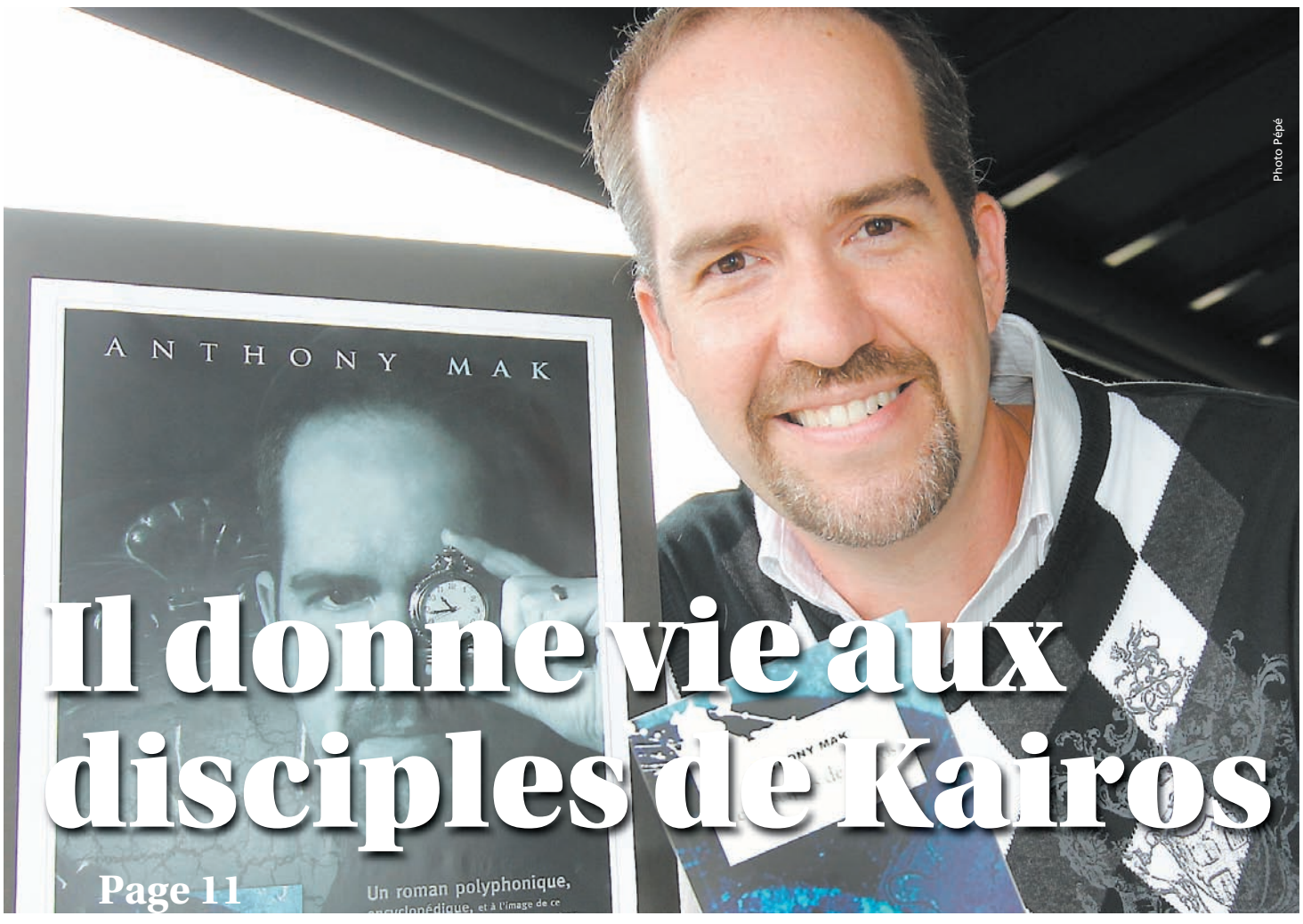


Photo Pépé

Il donne vie aux disciples de Kairos

Page 11

• Piano • Guitare • Violon • Chant • Saxophone • Basse • Batterie • Flûte • Clarinette • Violoncelle • Solfège et théorie • Musique d'ensemble

Académie de Musique Ste-Dorothée

École de musique

- Cours de musique pour enfants, adolescents et adultes
- Professeurs affiliés à l'Académie de musique du Québec
- Initiation à la musique (pour enfants de 4 et 5 ans)
- Vente et location d'instruments

Depuis 14 ans

Inscription d'automne

Nouveau!

- Location d'un local de répétition
- Studio d'enregistrement
- Programme de location d'instruments

971, montée Gravel (Vieux Sainte-Dorothée), Laval
www.academiedemusiquestedorothee.com

Inscriptions dès maintenant: 450 689-7667

Voir publireportage page 8

36448

UN SOURIRE C'EST IMPORTANT

Expérience
Détenteur d'un diplôme approuvé par l'Ordre des denturologistes du Québec et pratiquant depuis plus de 34 ans, nous sommes soucieux du mieux-être en concevant des prothèses dentaires qui vous apporteront santé, beauté et confort.

Esthétique et fonctionnel
Corriger la transformation vécu par le visage avec le temps tout en confectionnant des prothèses fonctionnelles pour bien mastiquer et mieux digérer

Être fier de son sourire

Services offerts
· Prothèse complète
· Prothèse sur mini implant
· Prothèse partielle métallique, hygiénique
· Réparation, nettoyage et ajustement

Le coût des prothèses dentaires est couvert par bon nombre de contrats d'assurance et de plans gouvernementaux



3994, boul. St-Martin Ouest Chomedey, Laval
450 682-1030

Des problèmes de prothèse

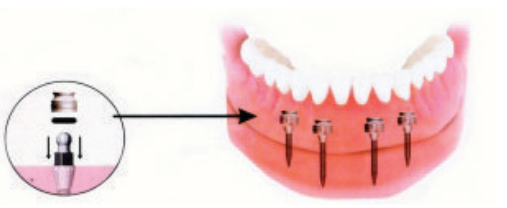
· Votre prothèse bouge, bascule
· Vous avez de la difficulté à mastiquer
· Votre gencive vous fait souffrir

Examen et estimé GRATUITS

Avez-vous pensé au mini-implants?

Une solution simple et à prix abordable





Ne jouez pas avec votre santé dentaire.

Consultez annuellement votre denturologiste



DENTUROLOGISTES
SYLVAIN MILLER, d.d.
RICHARD GARIEPY, d.d

40815

Arrêté pour des coups de feu qu'il nie avoir tirés

Sarah-Maude Lefebvre • Agence QMI

Alors qu'il dormait chez lui un samedi matin, Alexander Shaulov s'est fait sortir de son lit et arrêter par des policiers qui l'accusaient d'être à l'origine de coups de feu. Le jeune homme de 27 ans, qui clame son innocence, songe à poursuivre la police de Laval pour ses méthodes «brutales».

L'incident remonte au 14 août dernier. Selon la version de M. Shaulov, deux policiers lavallois se sont présentés vers 10 h 30 à la résidence familiale du quartier Laval-Ouest. «Ils ont frappé très fort à la porte, à un point tel que ma mère a été effrayée et est venue me réveiller pour que j'aille répondre», raconte-t-il.

Les deux agents révèlent alors qu'ils ont reçu des plaintes de bruit de coups de feu et que des témoins ont indiqué que le suspect est grand et porte ses cheveux noirs très courts, une description qui correspond au physique du jeune homme.

Ils lui demandent alors une pièce d'identification et font des recherches dans le salon et la cuisine pour retrouver l'arme en question.

Après vérification, les policiers constatent que Alexander Shaulov fait l'objet d'un mandat d'arrestation émis par le Service de police de la Ville de Montréal et procèdent à son arrestation.



Photo Agence QMI

Alexander Shaulov portera plainte en déontologie policière et envisage de poursuivre en justice les deux policiers et le Service de police de Laval.

Les policiers s'expliquent

La police de Laval dit n'avoir rien à se reprocher dans l'arrestation de l'homme soupçonné d'avoir tiré des coups de feu. Il était également recherché pour une histoire de voies de fait.

Le 14 août, la police lavalloise reçoit l'appel d'un père de famille qui se plaint qu'un homme «s'amuse» à tirer à l'aide d'une «carabine à plombs», à proximité de son fils et lui. Le plaignant indique, aux deux agents dépêchés sur les lieux, la résidence du suspect. «Les policiers ont rencontré l'homme qui correspondait à la description physique qu'ils avaient reçue. Ils lui ont demandé de s'identifier et, après vérification, ils ont constaté qu'il faisait l'objet d'un mandat d'arrestation du Service de police de la Ville de Montréal pour une histoire de voies de fait», raconte le porte-parole de la police de Laval, François Dumais.

Alexander Shaulov, 27 ans, reçoit alors un constat d'infraction pour l'utilisation d'un fusil à air comprimé et est aussitôt libéré sous promesse de comparaître pour l'affaire relative aux voies de fait.

Shaulov songe à poursuivre la police

De son côté, M. Shaulov nie tous les faits qui lui sont reprochés et accuse les agents de police d'avoir été «brutaux» à son égard.

«Ils ne m'ont jamais dit pourquoi j'étais arrêté. Ils ne m'ont pas lu mes droits non plus, ni permis d'appeler mon avocat», soutient le jeune homme.

Il affirme même qu'un sergent de police du quartier général l'a «découragé» de porter plainte en déontologie, ce que dément formellement le porte-parole François Dumais. «Un rapport interne a été rédigé lorsqu'il a manifesté sa volonté de porter plainte», révèle-t-il. Qu'à cela ne tienne, Alexander Shaulov portera tout de même plainte en déontologie policière et envisage de poursuivre en justice les deux policiers et le Service de police de Laval.

Ce dernier devrait passer en cour en octobre concernant son constat d'infraction.

- Médecine générale familiale
- Spécialités :
ORL • Gynécologue
Urologue • Chirurgie
Cardiologue
- Prélèvements sanguins et analyses d'urine
du lundi au jeudi de 8 hres à 11 hres avec ou sans rendez-vous.
(Privé) (Reçu pour assurance) - Résultat dans 48h

Centre Médical des Boisés
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
OUVERT TOUS LES JOURS
8h à 20h, lundi au vendredi • 9h à 13h, samedi
450 687-8585 • 4670, boul. Saint-Martin Ouest
(près 100ième) Chomedey

- Physiothérapie
Privée CSST/SAAQ
- Ostéopathie
- Psychothérapie
- Nutritionniste/Diététiste
- Clinique du voyageur
(Reçu pour assurance)
(Infirmière spécialisée)
40664



Bonne rentrée à tous!

PAPIER HYGIÉNIQUE ROYALE
(8 rouleaux doubles)
du 9 au 15 septembre



3,29

68552

STL POINT DE VENTE

Maintenant dans notre édifice

Centre dentaire Katherine Nguyen et Assoc
4670 St-Martin Ouest, suite 202, 450.688.0800
(coin 100e ave, au-dessus de UNIPRIX)

UNIPRIX

UNIPRIX STÉPHANE SANSREGRET ET ASSOCIÉS
4672, boul. Saint-Martin Ouest,
Chomedey, Laval
450.681.8888

Sortie de route impressionnante

Cédérick CARON • *cederick.caron@hebdosquebecor.com*



Photo Cédérick Caron

Un conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule, vers 9 h, le 1er septembre dernier.

Un automobiliste a visiblement perdu le contrôle de son véhicule, vers 9 h le 1er septembre dernier, et s'est retrouvé en fâcheuse position en bordure du chemin du Bord de l'Eau, dans le secteur Sainte-Dorothée, à Laval.

Pour l'instant, les policiers ont très peu de détails sur ce qui se serait passé. Le conducteur aurait perdu le contrôle de son Chevrolet Equinox blanc pour se retrouver sur un terrain vague à l'angle du chemin du Bord de l'Eau et de la rue Jeanne-d'Arc.

«Le monsieur était désorienté. Il ne savait même pas qu'il venait d'avoir un accident, indique Robert Godina du Gym Atlas, qui a quitté son commerce pour aller porter assistance au conducteur. Il avait des éraflures dans le cou et sa chemise était tachée de sang, mais il ne semblait pas si mal en point. J'ai attendu les policiers et les ambulanciers en me faisant assister par la personne du 9-1-1 qui m'a expliqué qu'il ne fallait pas que le conducteur bouge.»

> «Le monsieur était désorienté. Il ne savait même pas qu'il venait d'avoir un accident» – Robert Godina

Selon les dernières informations en provenance du Service de police de Laval, la vie du conducteur serait hors de danger.

Intersection risquée

Aux dires de plusieurs usagers du secteur, la vitesse est fréquente sur cette portion du chemin du Bord de l'Eau et des commerçants ainsi que des résidents du secteur auraient même demandé à la municipalité de faire installer des panneaux d'arrêt à l'intersection où l'accident s'est produit.

«C'est un coin dangereux. Les gens roulent vite sur cette route et les automobilistes éprouvent souvent de la difficulté à s'engager sur le chemin du Bord de l'Eau lorsqu'ils sont en provenance de la rue Jeanne-d'Arc ou de notre stationnement, soutient M. Godina. On voit des manœuvres risquées chaque jour.»

Selon le porte-parole du Service de police de Laval, Franco Di Genova, ce secteur ne serait pas reconnu comme en étant un risqué.

Vol d'armes et de bijoux en plein jour

Agence QMI

La police de Laval est à la recherche d'un voleur qui n'a pas froid aux yeux et qui a mis la main sur bien des marchandises, au terme d'un vol par effraction.

Le crime s'est produit vers midi, le 9 août, dans un immeuble à logements du boulevard du Souvenir.

Il se serait introduit dans un logement et y aurait dérobé notamment deux armes à feu, soit un pistolet semi-automatique de marque Israeli Militari Industrie et un revolver Smith and Wesson.

Il a aussi volé des bijoux, des CD, des DVD et une caméra digitale.

Filmé

Une caméra de surveillance, située au rez-de-chaussée de l'immeuble, l'a filmé tout juste après qu'il eut commis son délit. Il sortait de l'ascenseur avec un panier rempli de marchandises.

Il s'agit d'un homme d'environ 45 ans, mesurant 5 pi 5 po, pesant environ 170 livres et portant une casquette blanche avec une inscription «BL» ou «JBL».

Toute personne ayant des informations sur cet individu est priée de communiquer avec la police de Laval, au (450) 662-INFO.



Photo d'archives

Le vol s'est produit dans un immeuble à logements du boulevard du Souvenir.

Des voleurs visitent trois dépanneurs

QMI Trois dépanneurs de Laval ont été la cible de voleurs le 30 août dernier. Les vols ont été commis dans un intervalle d'une heure soit entre 22 h 30 et 23 h 30 dans les quartiers Chomedey, Saint-Vincent-de-Paul et Auteuil.

Les policiers sont à la recherche de deux suspects dans ce dossier. Il s'agit de deux hommes de race noire d'une vingtaine d'années et dont le visage était partiellement recouvert.

Les malfaiteurs se sont présentés dans les établissements munis d'une arme longue pour ensuite menacer les commis et faire main basse sur le contenu des tiroirs-caisse. Selon les policiers, les voleurs seraient repartis avec une somme de plus de 1000 $.

Des images recueillies par la caméra de surveillance de l'un des commerces pourraient aider les policiers à retracer les suspects.

Précisons que personne n'a été blessé au cours de ces vols qualifiés.







André Morin et le Vélotour : une histoire qui perdure depuis 13 ans

Joannie Fredette • *joannie.fredette@hebdosquebecor.com*

Pour une treizième année consécutive, André Morin a enfourché sa bicyclette pour le Vélotour 2010. Les 28 et 29 août, l'homme de 73 ans a pédalé 150 kilomètres dans le but d'amasser des fonds pour la sclérose en plaques.

Le trajet a débuté à Saint-Roch-de-l'Achigan pour se terminer par un banquet au Château Royal de Laval.

Cette 21e édition du Vélotour SP RONA a permis d'établir un nouveau record! Grâce aux quelque 1500 cyclistes qui ont pris part à l'événement les deux derniers week-ends d'août, 1,5 million de dollars ont été amassés pour financer la recherche et les services offerts aux personnes atteintes de cette maladie neurologique.

L'histoire d'amour entre André Morin et le Vélotour perdure depuis maintenant 13 ans. «Je connais des gens dans mon entourage qui souffrent de cette maladie. C'est pénible. Je trouve ça important d'amasser des fonds pour la recherche et tant que j'aurai la santé, je vais continuer à le faire», mentionne le retraité.

Cette année ses foulées lui ont permis de recueillir près de 6400 $, alors qu'à l'édition 2009 du Vélotour, André Morin a réussi a collecté plus de 5900 $, ce qui le plaçait 11e au classement des principaux donateurs.

Chaque année, la sclérose en plaques fait de nouvelles victimes. Le Canada enregistre un de taux les plus élevés de risque de contraction de cette maladie qui s'attaque au système nerveux. Trois nouveaux cas sont détectés chaque jour à l'échelle du pays. C'est la maladie la plus répandue chez les jeunes adultes du Canada et trois fois plus de femmes que d'hommes en sont atteints.

«Trois nouveaux médicaments contre la sclérose en plaques ont été trouvés pour diminuer la gravité des poussées. C'est très encourageant», dit celui qui a avalé plus de 100 kilomètres de pavé avec son vélo.



Photo Pépé

André Morin, 73 ans, en est à sa 13e participation au Vélotour SP RONA. Cette année, il a réussi à amasser près de 6400 $.

84497
POUR UN TEMPS LIMITÉ
SCORES
Poulet et côtes levées
À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUELLE BOISSON,
OBTENEZ UN REPAS AU
CHOIX DU CHEF
5,75 $*
TOUS LES JOURS EN SALLE À MANGER ET AU COMPTOIR DES REPAS À EMPORTER
Repas cuisse ou poitrine au choix du chef
SERVI AVEC SALADE DE CHOU, PAIN, SAUCE BBQ ET UN ACCOMPAGNEMENT PARMI LES CHOIX SUIVANTS : FRITES, LÉGUMES, RIZ, PURÉE DE POMMES DE TERRE OU POMME DE TERRE AU FOUR.
BAR À SOUPES, SALADES ET FRUITS NON INCLUS.
3370 boul. St-Martin Ouest • Chomedey
Réservation: 450 686-6060 • Livraison: 310-3377
* Offre valable pour le quart de poulet rôti au choix du chef en salle à manger, au comptoir des repas à emporter et à la livraison (là où disponible) pour 1$ de plus, dans les rôtisseries Scores participantes. Taxes en sus. ® Une marque de commerce enregistrée utilisée sous licence par Groupe restaurants Imvescor Inc.

MB MicroBytes
CENTRE D'ORDINATEURS
CHOMEDEY
Meilleurs Prix
Le choix des consommateurs 2010 pour l'excellence en affaires
www.microbytes.com
Systèmes informatiques sur mesure
Spécialiste de l'installation en Windows
Installation de matériel et logiciels
Récupération de données perdues
450.978.1113
4790 boul. Samson
Chomedey, Laval
chomedey@microbytes.com
Promenades des Îles
100e Avenue
Notre-Dame
Samson
Autoroute 13
Routeur Sans-Fils N
Seulement $39
CD ou DVD Vierge Paquet de 50
Seulement $11
Carte Réseau Sans-Fils PCI
Seulement $15
Disque Dur SATA2 500Go
Seulement $59
COUPON
Vérification Gratuite
Les prix et la disponibilité peuvent changer sans préavis. Les prix incluent un rabais de 3% pour paiement comptant et Interac. Offre valide seulement chez Microbytes Chomedey justqu'au 30 Septembre 2010
57458



Les Immeubles Louise Simard inc.

97362

(450) 689-5000

Agence immobilière

675 boul. Samson, Ste-Dorothée
Laval, Québec H7X 4C7
Site web : www.louisesimard.com

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



7173 Notre-Dame, Ste-Dorothée

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



3825 Duhamel, Laval-Ouest

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



1925 É-Martineau #605, Chomedey

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



450 de Dinard, Ste-Dorothée

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



770 Lalande, Ste-Dorothée



204 Lauzon, Ste-Dorothée



481 Gandhi, Ste-Dorothée



875 Crevier, Ste-Dorothée



263 du Tour, Îles Laval

LOUISE SIMARD ET SON ÉQUIPE

Se feront un plaisir de vous servir



Daniel Simard
Courtier immobilier



Lise Legault
Courtier immobilier



Lina Stuart
Courtier immobilier



Guy Poitras
Courtier immobilier



Chantal Cyr
Courtier immobilier



Maria Calinescu
Courtier immobilier



Robert Fennessey
Courtier immobilier agréé

Combien vaut votre propriété?

« CERTIFICAT »

OPINION DE VALEUR MARCHANDE DE VOTRE MAISON

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation.

450 689-5000

450 689-5000



657 des Pétunias, Ste-Dorothée



695 Samson, Ste-Dorothée



113 Lamarche, Ste-Dorothée



271 du Tour, Îles Laval

VISITE LIBRE

1358 Jolibourg, Ste-Dorothée
DIMANCHE 12 SEPTEMBRE DE 14H À 16H



BORD DE L'EAU NAVIGABLE



101 ch. du Tour, Île Bigras

SECTEUR RECHERCHÉ



599 ch. du Bois, Île Bigras

AU GOÛT DU JOUR



855 ch. de la Fourche, Île Bigras

www.louisesimard.com

Académie de Musique
Ste-Dorothée
ÉCOLE DE MUSIQUE
Inscriptions dès maintenant pour session d'automne



LOCATION D'UN LOCAL DE RÉPÉTITION (instruments fournis)
STUDIO D'ENREGISTREMENT
NOUVEAU PROGRAMME DE LOCATION D'INSTRUMENTS

KIT COMPLET DE GUITARE ACOUSTIQUE À VENDRE. 95 $ ET MOINS



- Violon
- Clarinette
- Batterie
- Saxophone
- Basse
- Flûte à bec
- Flûte traversière
- Violoncelle
- Chant
- Solfège
- Musicothérapie
- Musique d'ensemble
- Théorie
- Piano
- Guitare (Électrique, classique, acoustique, rock, jazz, blues)

- Cours de musique pour enfants, adolescents et adultes
- Professeurs affiliés à l'Académie de musique du Québec
- Initiation à la musique (pour enfants de 4 et 5 ans)

87631

971, montée Gravel (Veux Sainte-Dorothée), Laval
Inscription : 450 689-7667
www.academiedemusiquestedorothee.com

Le dernier week-end de septembre sera sous le signe de la culture

Joannie Fredette



Photo Collaboration spéciale – Vincent Girard

Dans le cadre des Journées de la culture, des activités sont prévues sur tout le territoire lavallois du 24 au 26 septembre.

Les Journées de la culture reviennent en force cette année pour une 14e édition. Les 24, 25 et 26 septembre le Québec entier vibrera au son de la culture et à Laval, la programmation s'annonce haute en couleur. Tour d'horizon des activités qui se dérouleront dans votre quartier.

Vendredi 24 septembre

-16 h *Dégustation et coutume du monde*, Maison des jeunes de Laval-Ouest

En collaboration avec la Maison de la famille et la Maison de jeunes de Laval-Ouest, découverte de coutumes de différents pays et dégustation de divers produits.

-18 h *Soirée électrique*, Maison des jeunes de Laval-Ouest

En collaboration avec la Maison de la famille et la Maison de jeunes de Laval-Ouest, initiation à la guitare suivie d'un tournoi de « Guitar Hero » en plein air.

Samedi 25 septembre

-13 h à 17 h Exposition — *Art massif*, 5515, boulevard Saint-Martin Ouest

Présenté par l'Atelier de sculpture 213. Vernissage d'une exposition de sculptures réalisées durant l'été, démonstration de différentes techniques sur la pierre et le bronze et échanges avec les artistes.

-13 h 30 à 15 h 30 *Conte* – 3 à 5 ans, Bibliothèque Philippe-Panneton

Lecture du conte Rosalie et Verdi, suivie d'un bricolage sur le thème des couleurs avec Julie Verner. Réservation : 450 978-8919

-13 h à 14 h 30 *Hommage aux grands bâtisseurs de la chanson française*, Cour arrière de l'hôtel de ville

Spectacle de la chanteuse Josée Lafontaine et de la pianiste Kim Derome autour des grands succès de la chanson francophone, de Jacques Brel à Daniel Bélanger, suivi d'échanges avec les artistes. Réservation : 450 978-8903

**L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps

Dimanche 26 septembre

-10 h à 17 h *Causons OGM* au musée Armand-Frappier

Invitation à participer à des activités de culture scientifique sur les organismes génétiquement modifiés (OGM). Causeries et visites d'une exposition sur les OGM. www.musee-afrappier.qc.ca — 450 686-5641, poste 4676

-10 h *Spectacle Pekka* – 3 à 6 ans, Centre communautaire St-Joseph

Pekka est une tortue qui attend son histoire, comme à tous les soirs. Mais cette nuit-là, la lune ne se montre pas. C'est alors que Pekka décide de partir à sa recherche. Réservation : 450 978-8903

-11 h à 11 h 45 *Une maison pas comme les autres* - 3 à 6 ans, Centre communautaire St-Joseph

Les tout-petits devront, au fil de l'histoire, décider quel chemin les personnages emprunteront. Les enfants dirigeront les aventures de personnages tels que : *Les Trois Petits Cochons*, *Le Petit Chaperon Rouge* et *Le Chat Botté*. À eux de tirer les ficelles de leurs destins. Une belle occasion de découvrir les dédales de l'imaginaire des enfants. Réservation : 450 978-8903

-14 h à 16 h 30 Concert, Église Saint-Théophile

À l'église, prestation des jeunes musiciens de l'harmonie Fleur-devie, accompagnés de l'organiste et chanteur Pierre Gadbois, suivie d'échanges avec eux. Pour la programmation complète, vous pouvez visiter le portail de la Ville.

Anne-Marie Beaudette perce en Europe

Nathalie MUDITA AUBUT



Photo Collaboration spéciale

En avril dernier, Anne-Marie a eu le privilège de pouvoir présenter un récital à la résidence officielle de l'ambassadeur canadien à Paris. Sur la photo de gauche à droite, Marc Lortie, ambassadeur du Canada en France, et son épouse, Martin Robidoux (claveciniste), Anne-Marie Beaudette (soprano lavalloise), Nicolas Bouils (flûtiste baroque), Ariane Girard (soprano) et Stefan Plewniak (violoniste baroque).



Photo Pierre Latour

Anne-Marie Beaudette lors d'un concert présenté à l'église St-Elzéar, le 31 juillet dernier.

C'est dans le quartier de Chomedey qu'a grandi la chanteuse Anne-Marie Beaudette. «J'avais commencé le piano à 8 ans, et mon professeur a suggéré à ma mère de m'inscrire dans une chorale, parce que j'aimais beaucoup chanter dans mes cours. Dès mes 9 ans, je ne voulais plus que faire ça», avance Anne-Marie Beaudette.

Par la suite, elle a étudié plusieurs instruments de musique. Après le piano, dont elle a suivi des cours pendant six ans, elle a gratté la guitare et a appris le clavecin. Elle a aussi fait partie du Jeune Opéra du Québec, aujourd'hui les Voix d'Elles, sous la direction de Gilbert Patenaude et a profité de 12 années de formation de chœur et de solfège.

Très ambitieuse de nature, elle n'a pas hésité un seul instant, lorsqu'elle a eu l'occasion de traverser l'océan, à l'âge de 19 ans. «Avec le Jeune Opéra du Québec, nous avons fait une tournée en France et en Allemagne en 1999, et ce fut le coup de foudre pour Paris et pour l'Europe », raconte-t-elle.

Toujours à l'écoute de la voix de son cœur, elle a même poursuivi des études universitaires au niveau du deuxième cycle dans le domaine du chant classique, à l'Université de Montréal. Puis, avec son diplôme en poche, la jeune chanteuse a voyagé dans plusieurs villes européennes pour célébrer la fin de ses études.

De retour dans son pays natal, à l'âge de 20 ans, Anne-Marie Beaudette a commencé à diriger le Chœur St-Elzéar pour Noël, à l'église St-Elzéar, dans le secteur Vimont. Elle y a d'ailleurs occupé le poste de directrice musicale, de 2004 à 2008.

Plusieurs projets

Au cours de sa vie artistique, elle a déjà remporté plusieurs prix de reconnaissance, dont le premier prix dans sa catégorie au Concours de musique du Canada en 2006.

Même au-delà des océans, cette chanteuse continue de réaliser son rêve de chanter. Ses projets s'avèrent nombreux dont un rôle à l'Opéra Comique de Paris, *Cendrillon de Laruette* en mars 2011.

Aujourd'hui, âgée de 30 ans, elle peut même chanter dans sept langues. Elle poursuit présentement ses études au Centre de Musique Baroque de Versailles et présentera d'ailleurs plusieurs concerts dans le courant des prochains mois.





Treize écoles lavalloises participent au projet

Mon école à pied à vélo

Marie-Ève PROULX • *marie-eve.proulx@hebdosquebecor.com*

Alors qu'à peine 27 % des élèves se déplacent à pied pour se rendre à l'école dans Chomedey, Pont-Viau et Laval-des-Rapides, Vélo Québec, avec la participation de Sports Laval, a lancé son projet *Mon école à pied à vélo* dans treize écoles primaires.

Bien avant l'ABC, les enfants apprennent à marcher. Aller à l'école à pied devrait donc être un jeu d'enfant. L'enfant qui marche ou pédale vers l'école fait de l'exercice tous les jours. Pourtant, moins de trois élèves sur dix, dans les quartiers Chomedey, Pont-Viau et Laval-des-Rapides, utilisent des modes de transport actifs pour aller à l'école.

Afin de renverser la tendance de l'inactivité chez les jeunes, treize écoles lavalloises se sont jointes au projet *Mon école à pied à vélo*, implanté depuis 2005 dans la région métropolitaine.

«On s'est rendu compte que ça prend beaucoup plus que la simple communication pour réduire l'utilisation de la navette parentale automobile. Les parents ont peur de laisser leurs enfants marcher pour aller à l'école. On a donc lancé ce projet afin de travailler avec les parents, les écoles et les municipalités pour encourager le transport actif», a expliqué Geneviève Beauvais, directrice chez Vélo Québec, ajoutant que l'organisme a fait appel en 2009 à Sport Laval pour devenir mandataire officiel du projet à Laval.

Demande

«Habituellement, huit écoles sont choisies pour participer au programme, mais à Laval, la demande est grande. Grâce à la contribution financière de la Conférence des élus de Laval, nous avons pu élargir le projet et cibler treize écoles. Nous avons choisi les écoles primaires de Chomedey et Marigot dû à la présence de regroupements locaux de partenaires, qui facilitent l'intégration et la sensibilisation du milieu», a ajouté Frédéric Lecavalier, de Sport Laval.

> Le pédibus est un autobus à pied où un parent bénévole agit en tant que conducteur

Ayant débuté le projet l'an dernier, les écoles Quatre-vents, l'Harmonie, Souvenir Elementary, St-Paul, le Tandem, St-Norbert et Monseigneur-Laval entame actuellement la seconde phase du programme.

«Le programme est d'une durée de trois ans. La première année, nous avons consacré beaucoup de temps à sensibiliser le milieu et à élaborer un plan de déplacement, afin d'établir les habitudes en transport actif de chacune des écoles. Il faut travailler tous ensemble afin de déterminer les obstacles au transport actif. On apporte ensuite des recommandations aux écoles, aux parents, à la Commission scolaire de Laval, au service de police et à la Ville de Laval», a raconté M. Lecavalier, ajoutant que les écoles Arc-en-ciel, St-Gilles, St-Julien, Ste-Marguerite et Léon-Guilbault viennent tout juste de débuter le programme.

Les deuxième et troisième années sont consacrées à l'animation des écoles et à la promotion du plan de déplacement. Les écoles reçoivent une offre d'activités dans laquelle ils peuvent choisir six animations dans leur école pour un total de 30 heures.

«Au cours de ces animations, les jeunes sont formés sur la sécurité routière tout en bougeant et découvrant le quartier. Ils sont aussi éduqués sur les bienfaits de la marche. Une offre de pédibus est aussi déposé dans les écoles», a-t-il poursuivi.



Photo Collaboration spéciale

Dans Chomedey, Pont-Viau et Laval-des-Rapides, seulement 27% des écoliers se déplacent à pied.





Les disciples de Kaïros

Anthony Mak publie son premier livre

Joannie Fredette • *joannie.fredette@hebdosquebecor.com*

Anthony Mak a lancé son premier roman intitulé *Les disciples de Kaïros*. Publié à la maison d'édition Leméac, son livre, qui s'adresse à un public jeunesse, est maintenant disponible en librairie.



Photo Collaboration spéciale

Le Lavallois Anthony Mak publie son premier livre. *Les disciples de Kaïros* a pour cible les jeunes de 12 à 15 ans.

Son roman vise les 12-15 ans et place au cœur de son récit l'univers des nouveaux médias. Extraits de blogues, messages-textes et sites Webs composent la trame narrative de l'histoire. L'auteur a toujours caressé le rêve de publier un livre et l'appel de la littérature jeunesse s'est fait de plus en plus criant «Je trouve que les jeunes, c'est un beau public. Ils se laissent embarquer plus facilement et quand il t'aime, il t'aime vraiment», croit-il.

Quand une de ses collègues lui a raconté s'être achetée du temps, en parlant de son téléphone prépayé, Anthony Mak a eu une illumination. La course quotidienne contre la montre allait devenir le filon conducteur de son livre. «Tout se fait rapidement. Avant, pour envoyer une lettre, il fallait l'écrire et aller au bureau de poste pour l'envoyer. On faisait quelque chose. Aujourd'hui, il suffit d'appuyer sur send», argue-t-il, en ajoutant du même souffle que beaucoup de personnes, si elles le pouvaient se procureraient du temps. Anthony Mak, profite de sa plateforme pour critiquer le rythme effrénée de la vie contemporaine.

Le protagoniste principal, Frederic Greene, se met soudainement à voir des choses étranges dont il est le seul à être témoin. Sans comprendre pourquoi, l'ado se retrouve au centre d'une aventure planétaire où s'affrontent les Dieux, les Gardiens du Temps et les Observateurs.

Entre des anecdotes bibliques et des théories d'Einstein, *Les disciples de Kaïros* réussit à glisser une foule de références historiques. Anthony Mak voulait toutefois se démarquer d'un manuel scolaire. Il a choisi d'informer les jeunes en les divertissant, en les amenant doucement dans un suspens truffé d'éléments culturels.

Il n'y a rien de certain, mais l'écrivain lavallois pourrait accoucher de d'autres tomes. «L'histoire est complète, mais j'aurais du matériel pour écrire une trilogie. Il faut voir, maintenant, s'il y aura une demande!» dit Anthony avec enthousiasme.

Pour faire la promotion de son livre et encourager la lecture, Anthony projette faire une tournée dans les écoles.

Quoi faire avec les branches ?

N.M.A. Jusqu'en octobre prochain, les citoyens peuvent profiter du service de collecte des branches d'arbres, en les mettant dans la collecte régulière des ordures, mais doivent respecter des conditions.

Chaque unité d'habitation ne doit pas dépasser 220 lbs par collecte. Les branches doivent être attachées en paquets, la longueur maximale des branches ne devant pas excéder un mètre.

Collecte individuelle

Les bouts des branches doivent être coupés et dirigés vers la rue, prêts à être ramassés par le camion. Les tarifs varient entre 50 $ et 100 $ plus taxes par 8 m³. Seulement les branches d'arbres inférieures à 15 cm de diamètre sont ramassées, et les branches ne doivent pas non plus camoufler de souches, de la terre, des pierres, des pièces métalliques. Les branches doivent être préparées en paquets. Deux paquets sont acceptés par demande.

Où aller les porter ?

Les citoyens peuvent aller porter eux-mêmes les résidus d'arbres au 1527, rue Cunard, Chomedey et au 4026, boul. Dagenais O., à Fabreville du lundi au samedi, de 8h à 19h30, jusqu'au deuxième samedi de novembre et de 8h à 17h30, de la mi-novembre à la mi-avril. Les branches et les troncs ne doivent pas dépasser deux mètres de long. Les débris peuvent être déversés manuellement à raison d'une quantité maximum de 3 m³ par visite. Sur présentation de pièces d'identité, l'argent comptant et le paiement débit sont acceptés.

Qu'en est-il des arbres abattus ?

Les entrepreneurs privés qui procèdent à l'émondage ou l'abattage d'arbres doivent veiller eux-mêmes au ramassage des résidus d'arbres, en les transportant et les disposant à leurs frais. La Ville ne ramasse pas non plus les arbustes, les tailles de haies de chèvrefeuille ou de cèdres.

Renseignements : 311 et www.ville.laval.qc.ca



FORD À LAVAL, C'EST LÀ! PLUS GROS, PLUS DE CHOIX

440 FORD LINCOLN LAVAL

PLUS DE **40 000 CANADIENS** EN ONT PROFITÉ! | C'EST VOTRE **DERNIÈRE CHANCE!**

PRIX EMPLOYÉS FORD



F-150 XLT 4x4 2010 à cabine double

Rajustement Prix Employés... 4 400 $
Allocation-livraison..... 5 250 $
Rajustement total ..... 9 650 $

Votre Prix Employés*
29 249 $
Prime recyclez votre véhicule▾ (si admissible) ..... 3 300 $
Nouveau Prix
25 949 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

Le temps file! L'offre se termine le 30 septembre.

Vous pouvez encore payer ce que nous payons^ et obtenir jusqu'à **12 089$** en rajustements de prix.

Le rajustement de prix de 12 089 $ s'applique au F-350 Lariat diesel 2011 à cabine 6 places.

34335



ESCAPE XLT 2011 4CYL.

Rajustement Prix Employés..... 875 $

Votre Prix Employés*
20 624 $
Prime recyclez votre véhicule▾ (si admissible) ..... 2 300 $
Nouveau Prix
18 324 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus



FUSION S 2011

Rajustement Prix Employés..... 915 $

Votre Prix Employés*
20 534 $
Prime recyclez votre véhicule▾ (si admissible) ..... 1 300 $
Nouveau Prix
19 234 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

LES MEMBRES COSTCO REÇOIVENT
COSTCO WHOLESALE **1000$‡ DE RABAIS ADDITIONNEL**



SUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD 2010 ET 2011. CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA.

440 FORD LINCOLN LAVAL



450 514 666-FORD

2705, BOUL. CHOMEDEY, ANGLE 440
WWW.FORDALAVAL.COM

* L'offre Prix Employés Ford est en vigueur du 1er juillet au 30 septembre 2010 seulement et s'applique au programme « A », habituellement offert aux employés de Ford, mais exclut les bonis négociés avec les TCA ou d'autres offres d'encouragement spéciales dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. ** Achetez l'un des véhicules neufs suivants : [F-150 XLT 4x4 2010 à cabine couble / FUSION 2011 $ / ESCAPE XLT 2011 à moteur de 4 cylindres et à boîte manuelle] pour [29 249 $ / 20 534 $ / 20 524 $] après déduction du rajustement Prix Employés total de [9 650 $ / 915 $ / 825 $]. Le rajustement total est une combinaison du rajustement Prix Employés et de l'allocation-livraison de et est appliqué à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rajustement Prix Employés et la déduction de l'allocation-livraison. Ces offres incluent les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé, mais excluent vos frais d'immatriculation, vos assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. Photos à titre indicatif seulement. Détails chez 440 Ford/Lincoln. • Prix après déduction de la prime Recyclez votre véhicule. ∞ Le programme sera en vigueur du 1er juillet au 30 septembre 2010 (la « période du programme »). ‡ Cette offre est en vigueur du 1er septembre au 1er novembre 2010. Détails en concessions.

Le jeudi 9 septembre 2010

QUEBECOR Media

Bienvenue
SECTEUR
FABREVILLE
SAINTE-ROSE

MES VOISINS

24 350 COPIES • 1e ANNÉE – N° 7



Page 10

La culture à l'honneur

Photo Collaboration spéciale



Page 10

On tourne à l'école Demers

Photo Mélanie Dubé



Photo Pépé

Les commerçants du Vieux-Sté-Rose tiennent le coup

Page 3

CENTRE SPORTIF
ROSEMÈRE

www.centresportifrosemere.com
450-437-9393
235, boul. Labelle, Rosemère



Immense salle de
musculation et cardio
cours d'aérobie et spinning,
massothérapie et Orthothérapie.
Entraîneurs privés

COUPON CADEAU
UNE SEMAINE
GRATUITE
Avec ce coupon, nouveau client seulement un coupon par client. Valide pour conditionnement physique et cours d'aérobie16 ans et plus, nombre de places limité.
*Pièces d'identité obligatoires. Valide jusqu'au 31octobre 2010

34079



de fin d'été

Du 10 septembre au
03 octobre 2010

Profitez de nos soldes
avec une remise
pouvant aller
jusqu'à

40%

sur nos
collections de lunettes
de soleil

détails en magasin





Clinique d'optométrie Fabreville

www.coptof.com — 309, boul. Curé-Labelle, Laval — 450-622-9201

51045

Les petits commerçants se tiennent encore debout

Vitalité économique du Vieux-Sainte-Rose

Joannie Fredette

Les boutiquiers et restaurateurs du Vieux-Sainte-Rose dénotent une baisse de l'achalandage depuis quelques années. Bien que les festivités dans le quartier attirent les passants, les chiffres d'affaires, eux, ne bougent pas.

L'arrivée des méga-centres nuit aux petits commerces champêtres du Vieux-Sainte-Rose. «Ce n'est pas facile pour eux de survivre à côté des Goliath, mais en même temps, les client se fidélisent. Ils reviennent», affirme le conseiller municipal de Sainte-Rose, Denis Robillard.

À la boutique cadeau, Le Temps des cerises, en plein cœur de ce secteur lavallois, l'affluence n'est pas aussi grande qu'il y a quinzaine d'années. «Les méga-centres ça peut avoir du bon, mais ça nous enlève beaucoup de clients. C'est très difficile de compétionner», admet Marjolaine Gagnon, adjointe à la direction.

Mais le caractère authentique du quartier continue de séduire les Lavallois. «Le roulement est tout à fait régulier», souligne Denis Robillard qui ajoute que Sainte-Rose a un potentiel de fond incroyable.

Pour Robin Dufour, le propriétaire du restaurant La Vieille Histoire, le foisonnement des gros centres comme le Centropolis, n'est pas la cause première de la baisse de l'achalandage de son entreprise qui fait pignon sur rue dans le quartier depuis 1983. «L'an passé, les affaires ont été difficiles pour tout le monde. Il y a des commerces qui ont fermé, mais je pense que la raison principale, c'était la conjoncture économique.»

La reprise ramène tranquillement les clients vers les traditions culinaires de La Vielle Histoire. «Il y a une reprise, mais c'est encore timide», admet Robin Dufour.

Sainte-Rose en fête !

À la Ville, on s'efforce de donner un second souffle au Vieux-Sainte-Rose. Les festivités comme Sainte-Rose en Bleu ont bien en tête de faire de la publicité pour les commerçants. «Oui, on veut attirer la visite, mais l'objectif caché, c'est qu'elle reparte avec quelque chose. Les gens ont le temps d'entrer, d'humer les odeurs et de regarder les produits», dit Denis Robillard.

Des projets de condos sont sur la table et pourrait insuffler un vent de renouveau sur le quartier. La construction d'un complexe urbain dans le quartier viendrait en aide à la santé des commerces. «Densifier la population va nous aider à stimuler l'économie locale», explique Denis Robillard.

Cette année les boutiquiers du boulevard Sainte-Rose ont signifié à la Ville que la piétonisation de l'artère a fait baisser leurs chiffres d'affaires.

«Nous ne sommes pas rendus là. Il faut une plus grande affluence pour faire de Sainte-Rose une rue piétonnière. Nous allons prendre en considération les commentaires des entrepreneurs», soutient Denis Robillard

Même si le tiroir caisse n'a pas enregistré plus de transaction pendant cette période estivale fertile en festivités, les propriétaires des commerces sont, de manière générale, heureux du mouvement.

Nina Orchanian qui tient la boutique Chic pas cher, voit les événements organisés dans le Vieux-Sainte-Rose, comme un investissement à long terme. «Au moins, maintenant de nouveaux Lavallois nous connaissent», lance la propriétaire.



Photo Pépé

L'arrivée des méga-centres nuit aux petits commerces champêtres du Vieux-Sainte-Rose.

46376
RESTAURANT
Depuis 1976
O MILANO
PIZZERIA DELICATESSEN
SMOKED MEAT
+ FRITES + PEPSI
7 jours 11h à 15h
6,99$
en salle à manger seulement

Nouveau décor | Nouvelle ambiance
RESTAURANT O MILANO
Livraison: Fabreville • Sainte-Rose • Laval-Ouest
3405, Boul Dagenais Ouest, Fabreville • 450 625-*0721*

kilo santé
Centre de conditionnement physique
3 mois pour 99$*
La source de votre énergie durable...
Circuit 30 minutes pour femmes
Programme de remise en forme
Entraîneurs féminins qualifiées
Entraînements privés à votre domicile
*Excluant les taxes.
*Ajouter les frais d'ouverture de dossier
Centre d'amaigrissement Ideal Protein - Laval
Plan d'amaigrissement qui s'adresse aux hommes, aux femmes et aux adolescents
Aucuns frais de suivi ni de pesée
Ideal Protein
Passez à l'action, appelez-nous!
Perte en moyenne de 3 à 7 livres par semaine
Favorise le maintient de la masse musculaire
Maintient la vitalité et l'énergie
SPINNING
Centre de spinning de Laval
Ouvert aux hommes et aux femmes
Brûlez 1000 calories par entraînement
Instructeurs qualifiés
Vélos hauts de gamme
ESSAI GRATUIT
85031
2825, boul. des Oiseaux, Sainte-Rose, Laval 450 937-2576

La fête bat son plein dans Sainte-Rose

Marie-Ève PROULX • *marie-eve.proulx@hebdosquebecor.com*

Sainte-Rose brillera sous tous ses feux, ce week-end, alors que tout le quartier sera l'hôte de deux rendez-vous à ne pas manquer : l'Appétit Fête et le Festibière.

Plus de 10 000 personnes sont attendues lors de ces deux évènements fort prometteurs qui animeront, pendant trois jours, soit les 10, 11 et 12 septembre, tout Sainte-Rose. L'Appétit Fête, qui en est à sa quatrième édition, promet d'en mettre plein la bouche aux amateurs de gastronomie, qui auront la chance de déguster une foule de mets exotiques, comme de l'alligator, du chameau, du kangourou, du serpent ou encore de la soupe à la tortue.

Cette année, ce sont plus de 80 exposants et producteurs maraîchers qui seront sur place pour faire découvrir les trésors de leurs récoltes. Il y en aura donc pour tous les goûts.

«Cette quatrième édition de cette grande fête familiale sera davantage consacrée à la gastronomie. Nous avons un nombre record d'exposants et, pour la première fois, on a été contraints de refuser du monde par manque d'espace», a expliqué Normand Cusson, organisateur de l'évènement, se réjouissant que l'Appétit Fête ait pris beaucoup d'ampleur au fil des années.

Dans le cadre de ce grand rendez-vous placé sous le signe de la musique et de la gastronomie, qui se tiendra au cœur du boulevard Sainte-Rose, entre les rues Hotte et Filion, face à l'église, plusieurs activités et spectacles seront offerts aux Lavallois. Un évènement certes à ne pas manquer.



Photo Pierre Latour

Sur la photo, nous apercevons Sylvie Hamel de la Caisse Desjardins du Nord de Laval, Vincent Auclair, député de Vimont et président d'honneur de l'Appétit Fête, Normand Cusson et Jessica Hould-Fortin, respectivement organisateur et coordonnatrice des deux évènements, René Huart des Brasseurs Illimités, ainsi que Jean-François Augé, de BML 5.

Festibière

Un tout nouvel évènement battra également son plein dans le Vieux-Sainte-Rose, ce week-end. Pour sa toute première édition, le Festibière s'annonce riche en saveurs, alors qu'une multitude de microbrasseries québécoises viendront présenter leurs produits aux Lavallois.

«Il y aura de quoi vous mettre l'eau à la bouche, je vous le garantis», a dit M. Cusson.

Le Festibière ne serait pas complet sans un volet spectacle. Les Lavallois auront ainsi droit à tout un show pour chacun des trois jours de l'évènement.

S'il s'attend à une excellente réponse du public, M. Cusson confie toutefois que certains changements sont déjà prévus pour l'an prochain.

«Contrairement à l'Appétit Fête, le Festibière n'a pas été aussi simple à organiser. Les microbrasseries ont beaucoup été sollicitées cet été. Il y a eu le Festibière de Québec, celui de Mont-Tremblant et celui de Chambly le week-end dernier, ce qui fait en sorte qu'elles sont en rupture de stock et donc plusieurs ont dû annuler leur présence», a-t-il raconté, ajoutant que le Festibière sera devancé l'année prochaine à la troisième semaine du mois d'août, afin d'éviter que la situation ne se reproduise.

> Il a coûté près de 40 000 $ pour organiser les deux évènements

Par ailleurs, M. Cusson tient à rassurer les Lavallois qui craindraient de ne pouvoir trouver une place de stationnement.

«Grâce à la Commission scolaire de Laval, nous avons la permission d'utiliser tous les stationnements des écoles avoisinantes du site. Il y aura donc de la place pour tout le monde», se réjouit-il, invitant les gens à venir en grand nombre.

OUVERT 7 JOURS
ANIMALERIE GUEULBEC
Produits de qualité
5$ DE RABAIS
après taxes avec tout achat de 15$ et plus. Sur toute formule chat ou chien
(Science Diet seulement)
1 coupon par client, valide jusqu'au 30 septembre 2010
103555
3555 boul. Dagenais O. Fabreville
(Place Fabreville) 450-622-8823
1 coupon par client, valide jusqu'au 30 septembre 2010

NOUVEAU LOCAL
CLINIQUE MINCEUR Ten Spa
98506
J'ai perdu 45 lb en 3 mois
AUCUN FRAIS D'ABONNEMENT
CONSULTATION ET ÉVALUATION GRATUITE
RÉGIME PROTÉINÉ à partir de seulement 17$ la boîte (taxes incluses)
À l'achat de 10 traitements de dermo-massage (traitement cellulite) au prix de 499$*, obtenez un
FACIAL GRATUIT (valeur 65$)
Valide jusqu'au 31 août 2010
REÇUS D'ASSURANCE DISPONIBLES
2060, Boul. Curé-Labelle, Laval H7T 1V6 • 450 688-1112

03498

L'HIVER VIENT VITE.



Mieux vaut y penser tôt.



Achetez un jeu de 4 pneus entre le 1er et le 30 sept. 2010
ET OBTENEZ
UNE CARTE PRÉPAYÉE VISA^MD YOKOHAMA de **60 $**
Les réclamations doivent être reçues avant le 15 octobre 2010.

OU

Achetez un jeu de 4 pneus entre le 1er oct. et le 30 nov. 2010
ET OBTENEZ
UNE CARTE PRÉPAYÉE VISA^MD YOKOHAMA de **40 $**
Les réclamations doivent être reçues avant le 15 décembre 2010.



Prenez de l'avance sur l'hiver avec un jeu de quatre pneus d'hiver Yokohama! Faites-en l'achat entre le 1er et le 30 septembre 2010 et nous vous remettrons une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 60 $. Achetez entre le 1er octobre et le 30 novembre 2010 et vous recevrez une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 40 $. Ça vaut la peine de s'y prendre d'avance! Demandez-nous les détails.

Téléchargez une formule de réclamation et informez-vous sur nos pneus d'hiver au **www.Yokohama.ca**

YOKOHAMA

Cette carte est émise par la Compagnie de Fiducie Peoples en vertu d'une licence de Visa Inc.

Certaines restrictions s'appliquent.

SERVICE D'AUTO STE-ROSE • 450 625-4422
171, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose, Laval H7L 2Z8

AUTOPNEU

labelle couture
RETOUCHE ❖ RÉPARATION
❖ Retouche de vêtements hommes & femmes
❖ Réparation & modification de vêtements
❖ Altération robe de bal, robe de soirée, tailleur
❖ Remplacement de doublure & retissage invisible
❖ Confection de coussins, rideaux & valances
124, boul. Curé-Labelle
450 937.4178
10% de rabais
sur présentation de cette annonce
46384
QUALITÉ & EXPÉRIENCE, À VOTRE SERVICE !

Des activités pour tous les goûts

M.D. Dans le secteur, une foule d'activités sont proposées tant aux enfants qu'aux adultes. Vous avez besoin d'idées ?

Patiner, ça vous dit? Cette activité sait plaire à toute la famille. À l'aréna Richard-Trottier, situé au 3155, rue Esther, il y a patinage libre pour tous du lundi au vendredi, de 15 h à 17 h, le samedi de 15 h 30 à 17 h et le dimanche de 11 h à 12 h. En outre, la patinoire est réservée les vendredis de 11 h à 12 h pour les adultes et de 14 h à 15 h pour l'activité patin-poussette.

Pour les amateurs de natation ou pour tout simplement profiter de quelques moments de plaisir dans l'eau, il y a des bains libres aux piscines de l'école Poly-Jeunesse (3578, boulevard Sainte-Rose) et Honoré-Mercier (2465, rue Honoré-Mercier). À Poly-Jeunesse, l'horaire est le suivant : dimanche de 13 h à 15 h, jeudi de 21 h à 22 h et vendredi de 20 h à 22 h. À Honoré-Mercier, dont la piscine est adaptée et munie d'une chaise hydraulique, les intéressés peuvent s'y rendre le dimanche de 15 h à 17 h, le lundi de 20 h à 21 h et le samedi de 15 h à 16 h.

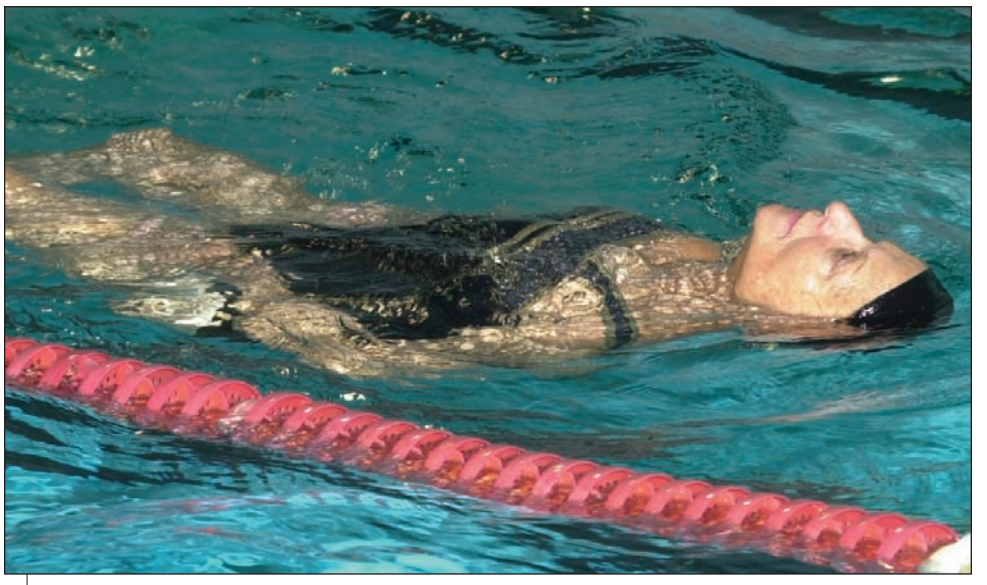


Photo Collaboration spéciale Ville de Laval

Les bains libres permettent aux enfants comme aux adultes de passer du bon temps.

Dans les bibliothèques

Le réseau des bibliothèques de Laval propose une activité qui permettra de voir le cinéma d'un autre œil. Avec David Lamontagne, professeur de cinéma au cégep Montmorency et animateur-programmateur du Ciné-Club de Laval, les Lavallois sont invités à une série de trois rencontres thématiques permettant de découvrir des dizaines de films captivants. Les rencontres auront lieu les mercredi 29 septembre, 27 octobre et 24 novembre à 19 h à la bibliothèque Sylvain-Garneau, sise au 187, boulevard Sainte-Rose.

À la bibliothèque Gabrielle-Roy, le mardi 5 octobre à 19 h, le photographe-journaliste Jean-Maurice Duddin présente la conférence « Les 1000 couleurs de la Chine ». Il s'agit d'une belle occasion de découvrir, à travers un diaporama comprenant une centaine de photos, les fascinantes particularités du pays le plus populeux de la planète, un pays en plein développement, en voie de devenir la principale puissance économique mondiale. Également à découvrir : des sites ancestraux de l'empire du Milieu, des paysages naturels à couper le souffle, des villes « moyennes » de cinq ou six millions d'habitants, et beaucoup plus.

Nous achetons votre or à prix des plus compétitif
Jusqu'à 30$ le gramme
BIJOUTERIE GEMEAUX
450 625-4744
199, C-boul. Labelle, Ste-Rose, Laval (à côté du restaurant Greco) 3 min. de l'autoroute15!
Bijoux usagés, brisés, en bon état, pièces de monnaie
• Fabrication et réparation de bijoux sur place
• Réparation de montres, horloges et soudure de lunettes
• Créations exclusives
• Remodelage
• Vérification complète gratuite de vos griffes
• Estimation gratuite sur toutes les réparations
• Joaillier et horloger sur place
• Achetons diamants, or et argent
• Réenfilons les colliers
• Perçage d'oreilles
• Évaluation de bijoux
• Plan mise de côté (3 mois)
* Nouveau: test d'étanchéité
Ouvert 7 jours
Jusqu'à 50% de rabais
Or 10k, 14k, 18k et platine
Réparation de vieille horloges
03409

Le Passeport des chefs : un parcours épicurien à Sainte-Rose

Mélanie DUBÉ

Le Passeport des chefs est une initiative qui permet de découvrir, en une seule soirée, la cuisine de chefs reconnus de quatre restaurants du Vieux-Sainte-Rose.

Lancé par Tourisme Laval en 2006, dans le but d'accroître la notoriété de Laval comme lieu de rendez-vous des gastronomes, le Passeport des chefs connaît depuis un succès savoureux auprès des épicuriens qui aiment faire des découvertes gourmandes.

Le Passeport permet aux participants de prendre part à un repas progressif dans les établissements suivants : Restaurant Amato, Le Saint-Christophe, Au Jardin Boujo et le nouveau venu de 2010, Les Menus-Plaisirs Restaurant-Auberge. Ce dernier permet, par ailleurs, de bonifier l'offre d'une possibilité d'ajouter au forfait gastronomique une nuitée d'hébergement avec petit déjeuner continental.

«Le repas comprend une entrée froide, une entrée chaude, un plat principal et un dessert. De plus, des vins d'accompagnements sont offerts à chacun des services», précise Denis Giroux de Tourisme Laval.

L'activité a lieu tous les jeudis, entre 18 h 30 et 22 h 30, jusqu'au 25 novembre. Tel que l'explique Roger Vaillancourt de Vacances Michel Demers, entreprise chargée de la coordination de l'activité, il importe de réserver au moins une semaine à l'avance. «Dépendamment du nombre de personnes inscrites et selon la programmation hebdomadaire, les gens peuvent choisir où ils désirent amorcer leur repas», précise-t-il.



Photo Collaboration spéciale

Le Passeport des chefs propose de découvrir Sainte-Rose et la cuisine de chefs reconnus.

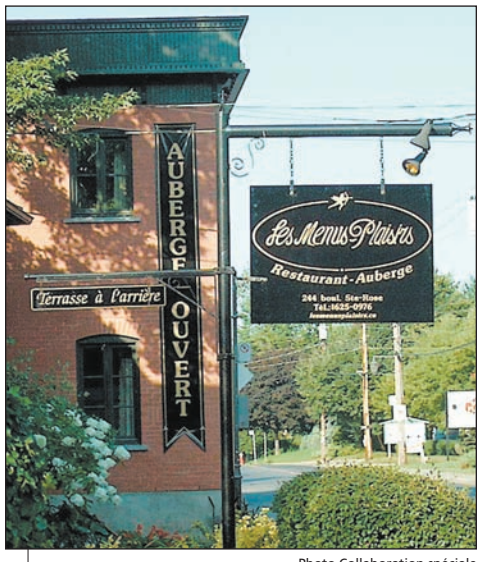


Photo Collaboration spéciale

Quatre restaurants sont visités au cours d'une même soirée, dont Les Menus-Plaisirs Restaurant-Auberge ainsi que Restaurant Amato, Le Saint-Christophe et Au Jardin Boujo.

Les restaurants, dont les adresses sont situées à proximité, proposent des délices. Les chefs rivalisent d'originalité pour faire découvrir la cuisine italienne authentique, la fine cuisine française et les mets internationaux. Au total, il y a 32 choix succulents. Les menus et les vins changent tous les mois.

Plus de 2000 participants

À ce jour, plus de 2000 personnes ont fait le circuit. «À la fin de la soirée, les gens sont ravis, car le Passeport leur a permis de découvrir des endroits et une cuisine hors du commun. Certaines personnes précisent que cette aventure leur permet de découvrir d'une autre façon le Vieux Sainte-Rose, et ce, dans une ambiance des plus agréables. En outre, plusieurs mentionnent qu'ils reviendront visiter les restaurateurs, et d'autres n'hésitent pas à dire qu'ils referont le circuit », admet M. Vaillancourt.

Le coût du Passeport est de 99 $, taxes et services en sus. Pour la nuitée, il faut ajouter 100 $, plus les taxes, pour deux personnes.

Où se procurer le Passeport des chefs

Pour se procurer un Passeport, on appelle Chez Vacances Michel Demers au 450 967-6627 ou 1-866-661-6627.



魂空道

ÉCOLE DE KARATÉ SHINKUDO

Pour la santé et la sécurité… pour le bien-être général

KARATE - AIKI JU-JITSU – YOGA – SABRE JAPONAIS

NOUVEAU LOCAL



Professeur et directeur de l'école : Yves Déry

- **2e dan karate kyokushin**
- **2e dan aiki ju-jitsu**
- **Fondateur du Shinkudo (32 ans d'expérience)**

Que ce soit pour l'estime de soi, pour acquérir de la confiance, pour améliorer sa concentration ou pour apprendre à se défendre, l'école Shinkudo est le centre d'art martial par excellence.

DISCIPLINES :

- **Karaté: style shinkudo**
- **Aiki ju-jitsu : style nintai**
- **Yoga : Hatha Yoga (de jour)**
- **Maniement du sabre japonais**

NOUVEAU:Aiki ju-jitsu

- **Déménagé aux terrasses Fabreville (coin boul. Labelle et boul. Dagenais à Fabreville, Laval).**
- **Près de deux arrêts d'autobus.**
- **Salle d'entrainement de plus de 1000 pieds carrés (en tatamis)**
- **Vestiaires, air climatisés, espace pour visiteurs et parents, horaire modifié (cours sur 6 jours par semaine).**



La seule école à Laval ayant l'autorisation d'enseigner le style nintai d'aiki ju-jitsu
Associés à Pascal et André-Jacques Serei, respectivement 8e et 7e dan.

Adresse : 444 boul. Curé-Labelle, Fabreville, Laval • T : 514-442-3628
www.karateshinkudo.com

80785



Profitez pleinement du soleil sur notre terrasse

40 choix de déjeuner

Ouvert 7 jours





Parfait granola



Omelette western

La québécoise

ACHETEZ 2 PIZZAS MOYENNES* POUR 9,99 CHACUNE

Total de 19,98 $

* Pizzas Margherita, végétariennes, toutes garnies ou au pepperoni (la pizza au pepperoni est aussi offerte à 7,99 $ au comptoir seulement). Offre valable pour les commandes à emporter et à la livraison pour un temps limité. ® Une marque de commerce enregistrée utilisée sous licence par Groupe restaurants Imvescor Inc.

LIVRAISON
514-731-3030
Commande minimum: trio ou 10 $ (avant taxes). Comptoir et livraison.
Territoire défini. Des frais de livraison (incluant les taxes) peuvent s'appliquer.

RESTAURANT MIKES RESTAURANT

OBTENEZ 50% DE RABAIS
À l'achat d'une 2e assiette
Au choix déjeuner, diner, souper
Samedi au jeudi
(Valeur égale ou supérieure)
Cette promotion s'applique sur l'assiette de moindre valeur.
Ne peut être jumelée à aucune autre offre.
(En salle à manger seulement, sauf jours fériés)



Chez Mike Fabreville seulement.
Jusqu'au 6 octobre 2010

REPAS POUR ENFANT GRATUIT
Au choix: déjeuner, dîner, souper
7 jours sur 7
(inclus breuvage et dessert)
À l'achat d'un repas principal (adulte).
1 repas par enfant GRATUIT (plat principal menu enfant).
1 enfant par adulte (12 ans et moins).
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
Ce bon doit être présenté lors de la commande.
En salle à manger seulement.
Chez Mikes Fabreville seulement.
Jusqu'au 6 octobre 2010
Détails en restaurant.





2995, boul. Dagenais,
FABREVILLE, LAVAL
450-625-1518



84561

Frisson des collines en tournage à Sainte-Rose

Mélanie DUBÉ

Des scènes du film *Frisson des collines* ont été tournées à Sainte-Rose.

Quelques scènes du film réalisé par Richard Roy (*Caboose*, *Le dernier chapitre*, *Café Olé*), ont été filmées à l'école Demers, qui a pignon au 155 de la rue Deslauriers.

«Comme le film se déroule en 1969, nous avions besoin de retrouver un cachet d'époque. Cette école s'est avérée le choix de l'équipe. Elle répondait aux critères», explique Peo Rousseau, régisseur de lieux de tournage.

Histoire et distribution

L'histoire de *Frisson des collines* est basée sur les souvenirs d'enfance du réalisateur Richard Roy. «Ce sera un film touchant, drôle et plaisant à regarder», admet le producteur Louis-Philippe Rochon, un passionné du cinéma originaire de Laval.

Le professionnel, qui a grandi dans le quartier Duvernay, explique que l'histoire se passe en pleine période *peace & love,* alors que Frisson, un jeune de 12 ans, se fait convaincre par des amis de se rendre au festival de musique de Woodstock pour obtenir l'autographe de Jimi Hendrix.

La production met en scène une belle brochette d'artistes, dont Guillaume Lemay-Thivierge, Patrice Robitaille, Antoine Bertrand, Paul Doucet, Geneviève Brouillette, Jean-Nicolas Verreault, Rémi-Pierre Paquin, Anick Lemay, Viviane Audet, Louis Champagne, Évelyne Brochu, Jean-Guy Bouchard, William Monette, Alice Morel-Michaud, Claudia-Émilie Beaupré et Antoine Pilon, qui joue le rôle de Frisson.

« Antoine est un jeune très talentueux », assure M. Rochon.

Rencontré lors d'une journée de tournage à Mirabel, ville où la majorité des scènes ont été tournées, le jeune Antoine Pilon avoue grandement aimer son expérience. « C'est mon premier film et j'adore », mentionne-t-il avec le sourire. Il apprécie, par ailleurs, grandement l'appui et l'encouragement des plus « grands », dont Guillaume Lemay-Thivierge qui n'hésite pas à lui donner des conseils.

30 ans de passion

Dans le milieu du cinéma depuis 30 ans et producteur depuis 12 ans, Louis-Philippe Rochon avoue être des plus heureux dans cet univers du septième art. Jour après jour, il soutient que c'est pour lui un privilège de faire ce qu'il aime comme travail, une profession qu'il reconnaît exigeante, mais combien passionnante. Outre *Frisson des collines,* Louis-Philippe Rochon (que vous pourriez peut-être un jour avoir la chance de saluer sur le territoire lavallois, car sa mère y demeure toujours) a œuvré à de nombreuses autres productions, dont la série CA, *La guerre des tuques* et *La grenouille et la baleine.*

La sortie en salle de *Frisson des collines* est prévue pour le 22 avril 2011



Guillaume Lemay-Thivierge et Évelyne Brochu sont photographiés avec Antoine Pilon.

Le dernier week-end de septembre sera sous le signe de la culture

J.F. Les Journées de la culture reviennent en force cette année pour une 14ième édition. Les 24, 25 et 26 septembre le Québec entier vibrera au son de la culture et à Laval, la programmation s'annonce haute en couleur. Tour d'horizon des activités qui se dérouleront dans votre quartier …

Vendredi 24 septembre

-10 h 30 à 12 h 15 *À chacun son histoire* – Parcours théâtral dans le Vieux-Ste-Rose 12 ans et plus, Église Sainte-Rose-de-Lima

Au détour des rues du Vieux-Sainte-Rose, accompagné d'un guide animateur, faites connaissance avec Marie, Alexina et Fleurette, trois personnages plus vrais que nature, témoins réels d'événements marquants de l'essor de cet ancien village qu'est Sainte-Rose. Réservation : 450 978-8905

-13 h à 16 h Exposition commentée, Galerie d'Art La Vieille Caserne

Exposition commentée et animation par des artistes de la région (tissage, sculpture et peinture) en collaboration avec la Corporation d'initiatives artistiques Rose-Art. Audioguide MP3 disponible pour la découverte à pieds du Vieux Ste-Rose de façon indépendante.

-19 h à 20 h 30 Heure du conte en pyjama 6 à 12 ans, Bibliothèque Gabrielle-Roy

Lecture d'histoires et jeux interactifs animés par un professionnel. Réservation : 450 978-8905

-20 h à 21 h 30 Cinéastes en herbe, Bibliothèque Sylvain-Garneau

Visionnement en plein air de films produits par des adolescents du quartier lors des camps de jour d'été et présentation de la démarche effectuée par les jeunes en collaboration avec Les Productions du Petit Monde. www.loisirs-st-elzear.com

Samedi 25 septembre

-10 h 30 à 11 h 30 Heure du conte et bricolage 3 à 5 ans, Bibliothèque Sylvain-Garneau

Cette rencontre a pour but de favoriser l'éveil à la lecture des enfants. Au programme, des histoires fabuleuses et un bricolage à réaliser avec les parents. Réservation : 450 978-8905

-10 h 30 à 11 h 30 Atelier – *Personnaliser une pièce de vaisselle*, 6 ans et plus

Centre communautaire Le Sorbier

Personnaliser une pièce de vaisselle à l'aide de peinture pour la porcelaine en collaboration avec la boutique Arts et pinceaux de Sainte-Rose.

-12 h à 17 h *Les Imprévisibles* (Pique-Nique) Près de l'église, 13, rue Hotte à

Sainte-Rose

En collaboration avec la Galerie Verticale. Pique-Nique est un collectif d'art actuel original et dynamique qui se définit par la réaffirmation du caractère social de l'espace commun. Durant une journée, il transforme un lieu en espace de création, de diffusion et de discussion. Activité annulée en cas de pluie.

-13 h à 14 h 30 Atelier – *Amusez-vous à penser à l'envers,* 6 ans et plus, Centre communautaire Le Sorbier

Réaliser une magnifique assiette décorative en collaboration avec la boutique Arts et pinceaux de Sainte-Rose.

-13 h à 14 h 15 Atelier de théâtre 9 à 12 ans

En collaboration avec l'organisme Théâtre Harpagon. Venez découvrir le plaisir de monter sur scène et de libérer les ressources de votre imaginaire. À travers des jeux et des exercices d'improvisation, venez apprivoiser le théâtre et l'expression dramatique.

14 h à 16 h Création de bijoux recyclés 12 ans et plus, Bibliothèque Sylvain-Garneau

En collaboration avec la Centrale des artistes, venez fabriquer vos propres bijoux à partir de matières recyclées! Réservation : 450 978-8905

-14 h 30 à 17 h 30, *Faire jaillir sa créativité*, Café Le Signet

Samedi, échanges sur les bienfaits de la création artistique, animés par l'artiste-peintre Lise Fortin. Dimanche, conférence de la présidente (CDICI) sur la mission et les objectifs de cet organisme travaillant auprès des individus en faveur du développement de leur créativité. www.creativiete.com — 450 625-1222

-19 h 30 à 20 h 30 *Dur d'oreille?!*, École Villemaire

En collaboration avec l'Association des personnes vivant avec une surdité de Laval. Présentation d'un spectacle humoristique pour sensibiliser le public aux problèmes auditifs. Pour les sourds, malentendants et entendants. Par la suite, démonstration interactive avec le comédien sur les techniques d'art de la scène propres à la surdité. Réservation : 450 978-8905

-20 h à 21 h 30 Musique à volonté, Église Sainte-Rose-de-Lima

En collaboration avec l'Association des retraités de l'enseignement du Québec. Extrait du spectacle Mélodies d'amour avec la chorale Chante-Clair, suivi d'échanges avec les chanteurs. Aussi, participation des citoyens à une pièce musicale hors de l'ordinaire. Réservation : 450 978-8905

Dimanche 26 septembre

-14 h 30 à 17 h 30, Faire jaillir sa créativité, Café Le Signet

Pour la programmation complète, vous pouvez visiter le portail de la Ville.

Jeannette Quintal
Courtier immobilier agréé

François Quintal
Courtier immobilier



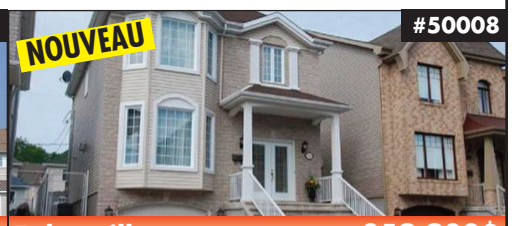
55855

À VENDRE
LESQUINTAL.COM

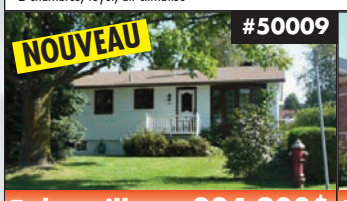
Info-Tel MAISON 24/24
514.380.8770 +CODE POUR DÉTAILS



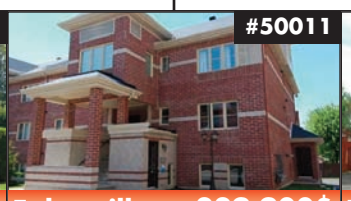
#50013
Fabreville 299 000$
- Superbe multi-paliers avec intergénération
- 3 1/2 apts.
- 2 chambres, foyer, air climatisé
- Pisc. creusée chauffée, syst. irrigation
- Terrain 4940 pc., près aut.#13



#50008
Fabreville 359 900$
- Grand cottage avec nombreux extras
- 3 chambres à l'étage, 1 1/2 s/bains
- S-sol bien fini, look moderne
- Air climatisé, foyer, pisc. HT, etc...



#50009
Fabreville 224 900$
- Plain-pied avec intergénération. Impeccable
- 3 chambres, aucun tapis, porte de côté
- Cuisine cachet européen, s/bain céramique
- Bien rénové au fil des ans. Aucun voisin en façade



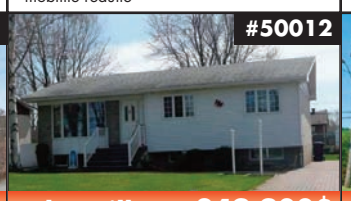
#50011
Fabreville 229 900$
- Condo unique d'inspiration européenne, 1195 p.c.
- Niveau terrasse très éclairé, 2 chambres
- Grand hall d'entrée, foyer 3 faces, air climatisé
- Stat. privé à la porte. Idéal pour personne à mobilité réduite



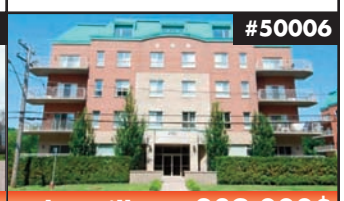
#50003
Fabreville 219 900$
- Superbe cottage rénové, 2+1 chambres
- Aucun voisin arrière, stat. 4 autos
- Cuisine européenne, 1 1/2 s/bains moderne
- Près des services et des aut. 15 et 13



#50007
Fabreville 279 900$
- Superbe multi-paliers, aires ouvertes
- Cuisine thermo-plastique 2006, décor moderne
- 3 chambres, aucun tapis, 1 1/2 s/bains
- Terrain privé, arbres matures. Près des services



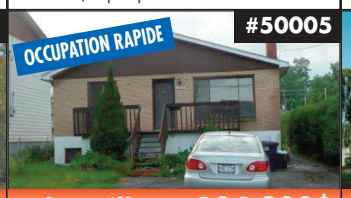
#50012
Fabreville 249 900$
- Grand Bung., emplacement extraordinaire
- 4 chambres au total, 2 s/bains complètes
- Cuisine, s/bain, toit, fenêtres, tous rénovés au fil des ans
- S-sol fini, th-pompe. Succession



#50006
Fabreville 239 000$
- Magnifique condo, 2 chambres
- 1100 pc., vue sur le golf, terrasse 8X16
- Salon et s/manger à aire ouverte
- Garage + stat. ext. Pisc. creusée



#50004
Ste-Rose 239 900$
- Cottage jumelé, 2 cac, s-sol fini
- Cabanon 25X10 avec élect., climatisation, chauffage
- Idéal pour un artisan ou entrepôt
- Stat. 6 autos. Excellente condition



#50005
Fabreville 184 900$
- Bungalow détaché 2+2 chambres
- S-sol fini, 1 1/2 s/bains
- Bonne condition, terrain 4133 pc.
- Secteur recherché près auto. 13



#50001
Fabreville 295 000$
- Superbe plain-pied 2009, 2+1 chambres
- Décor jeune, matériaux très tendance
- Foyer au gaz, plafond 9 pi., planchers chauffants
- S-sol fini. Terrain gazonné



#50002
Fabreville 239 000$
- Condo haut de gamme, niveau supérieur
- 1150 pc., 2 chambres, foyer, climatisation central
- Planchers chauffants. Vue sur le boisé
- Garage privé + 2 espaces de stats



#50010
Fabreville 399 500$
- Luxueux cottage, modèle 24X40 (rare)
- 3 cac, foyer au salon, 2 1/2 s/bains, s-sol fini
- hauts plafonds, fenêtres panoramiques
- Inst. prête pour coiffeuse, esthéticienne, etc...



#50003
Fabreville 209 000$
- Superbe plain-pied, condition exceptionelle
- Cuisine et s/bain rénovées, 2 chambres, th-pompe
- S-sol fini, salle de détente avec bain thérapeutique
- Pisc. HT, poêle aux granules, stat. 4 autos

450.963.9000

Sutton®
groupe sutton - excellence inc.
Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de groupe Sutton, Québec.

LESQUINTAL.COM
«EUX-AUTRES Y VENDENT»

FORD À LAVAL, C'EST LÀ! PLUS GROS, PLUS DE CHOIX

440 FORD LINCOLN LAVAL

PLUS DE **40 000 CANADIENS** EN ONT PROFITÉ! | C'EST VOTRE **DERNIÈRE CHANCE!**

PRIX EMPLOYÉS FORD



F-150 XLT 4x4 2010 à cabine double

Rajustement Prix Employés... 4 400 $
Allocation-livraison..... 5 250 $
Rajustement total ..... 9 650 $

Votre Prix Employés*
29 249 $
Prime recyclez votre véhicule▾ (si admissible) ..... 3 300 $
Nouveau Prix
25 949 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

Le temps file! L'offre se termine le 30 septembre.

Vous pouvez encore payer ce que nous payons^ et obtenir jusqu'à **12 089$** en rajustements de prix.

Le rajustement de prix de 12 089 $ s'applique au F-350 Lariat diesel 2011 à cabine 6 places.

34112



ESCAPE XLT 2011 4CYL.

Rajustement Prix Employés..... 875 $

Votre Prix Employés*
20 624 $
Prime recyclez votre véhicule▾ (si admissible) ..... 2 300 $
Nouveau Prix
18 324 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus



FUSION S 2011

Rajustement Prix Employés..... 915 $

Votre Prix Employés*
20 534 $
Prime recyclez votre véhicule▾ (si admissible) ..... 1 300 $
Nouveau Prix
19 234 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

LES MEMBRES COSTCO REÇOIVENT
COSTCO WHOLESALE **1000$‡ DE RABAIS ADDITIONNEL**



SUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD 2010 ET 2011. CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA.

440 FORD LINCOLN LAVAL



450 514 666-FORD

2705, BOUL. CHOMEDEY, ANGLE 440
WWW.FORDALAVAL.COM

* L'offre Prix Employés Ford est en vigueur du 1er juillet au 30 septembre 2010 seulement et s'applique au programme « A », habituellement offert aux employés de Ford, mais exclut les bonis négociés avec les TCA ou d'autres offres d'encouragement spéciales dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. ** Achetez l'un des véhicules neufs suivants : [F-150 XLT 4x4 2010 à cabine double / FUSION 2011 $ / ESCAPE XLT 2011 à moteur de 4 cylindres et à boîte manuelle] pour [29 249 $ / 20 534 $ / 20 524 $] après déduction du rajustement Prix Employés total de [9 650 $ / 915 $ / 825 $]. Le rajustement total est une combinaison du rajustement Prix Employés et de l'allocation-livraison de et est appliqué à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rajustement Prix Employés et la déduction de l'allocation-livraison. Ces offres incluent les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé, mais excluent vos frais d'immatriculation, vos assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. Photos à titre indicatif seulement. Détails chez 440 Ford/Lincoln. • Prix après déduction de la prime Recyclez votre véhicule. ∞ Le programme sera en vigueur du 1er juillet au 30 septembre 2010 (la « période du programme »). ‡ Cette offre est en vigueur du 1er septembre au 1er novembre 2010. Détails en concessions.

Le jeudi 9 septembre 2010
QUEBECOR Media

Bienvenue
SECTEUR
PONT-VIAU
DUVERNAY
LAVAL DES RAPIDES

MES VOISINS

27 021 COPIES • 1ère ANNÉE – N° 7



Page 9

Photo Collaboration spéciale

Mon école À pied et à vélo!



Page 11

Cinq ans de vie artistique pour ExpressionArt

Photo Pépé



Chute libre pour les enfants handicapés

Page 7

École de musique
Nuances Musicales

Prenez plaisir à jouer de la musique !

COURS PRIVÉS DE PIANO, CLAVIER, COR FRANÇAIS, FLUTE, CHANT ET INITIATION MUSICALE

Enseignement motivant, interactif, innovateur et personnalisé
respectant le rythme de chacun. Un gage d'épanouissement, de concentration, d'attention et de coordination.

INSCRIPTIONS EN TOUT TEMPS
(Près du Centre Duvernay entre l'autoroute 25 et 19)
Inscription gratuite jusqu'au 30 septembre 2010

450 661-3291

192722

PROFESSEUR D'EXPÉRIENCE HAUTEMENT DIPLÔMÉ DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE MONTRÉAL.

l'inter MARCHÉ PALUMBO

GRANDE VENTE!



SPÉCIAUX VALIDE DU 9 AU 15 SEPTEMBRE 2010

3595, boul. Concorde Est, Duvernay • 450 661-2525

COTE LEVÉES DE FLANC DE PORC
Produit maison



1,99$/lb 4,39$/Kg

ESCALOPES DE POITRINE DE POULET



4,99$/lb 11.00$/Kg

CÔTELETTES DE VEAU DE LAIT
Produit maison



6,99$/lb 15.41$/Kg

PARMIGIANO PADANO
Produit d'Italie



6,99$/lb 15.41$/Kg

BRIE DOUBLE CRÈME VAUDREUIL



5,99$/lb 13.21$/Kg

TOMATE CERISE (CHOPINE)
Produit du Québec



3 pour 5$
1.67$/ch.

POIRE BARTLETT
Produit des États-Unis



79¢/lb 1.74$/Kg

POIRE CACTUS
Produit du Mexique



4,99$ la caisse

COULIS DE TOMATE
produit d'Italie



99¢

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE GALLO



3.98$/1L

THON PALE ENTIER DANS L'HUILE D'OLIVE
Produit d'Italie



3,99$ 3x80g

TOMATES PELÉES
28 ONCES
Produit d'Italie



99¢

Tirage

Courez la chance de gagner 100$ en épicerie.
Tirage le 30 septembre 2010.

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Valide du 9 Septembre au 29 Septembre.





Photo Agence QMI

Des flammes font des ravages sur la rue Meunier

Un incendie a lourdement endommagé un immeuble résidentiel et commercial du secteur Laval-des-Rapides, à Laval, dans la nuit du 2 septembre. Selon les premières constatations, les flammes auraient pris naissance vers 4 h, au deuxième étage, à l'arrière de l'édifice situé au 181 de la 7e avenue. Elles se seraient rapidement propagées jusqu'à la toiture. Tous les occupants des lieux ont pu sortir à temps et on ne signale aucun blessé. La cause du sinistre, qui a nécessité l'intervention d'une quarantaine de pompiers, demeure inconnue pour l'instant. Le Service des incendies de Laval a ouvert une enquête. Les dommages à l'édifice pourraient atteindre les 100 000 $.

Des voleurs visitent trois dépanneurs

AGENCE QMI Trois dépanneurs de Laval ont été la cible de voleurs le 30 août dernier. Les vols ont été commis dans un intervalle d'une heure soit entre 22h30 et 23h30 dans les quartiers Chomedey, Saint-Vincent-de-Paul et Auteuil.

Les policiers sont à la recherche de deux suspects dans ce dossier. Il s'agit de deux hommes de race noire d'une vingtaine d'années et dont le visage était partiellement recouvert.

Les malfaiteurs se sont présentés dans les établissements munis d'une arme longue pour ensuite menacer les commis et faire main basse sur le contenu des tiroirs-caisse. Selon les policiers, les voleurs seraient repartis avec une somme de plus de 1000$.

Des images recueillies par la caméra de surveillance de l'un des commerces pourraient aider les policiers à retracer les suspects.

Précisons que personne n'a été blessé au cours de ces vols qualifiés.





Le PIIA de Saint-Vincent-de-Paul suscite les passions

Ghislain PLOURDE • *ghislain.plourde@hebdosquebecor.com*

L'assemblée de consultation, que tenaient les élus municipaux dans le cadre de leur projet d'amender le règlement de zonage dans Saint-Vincent-de-Paul, a fait salle comble jeudi soir dernier, 2 septembre.

La salle presque entière du conseil était occupée par des résidents du quartier, tous divisés sur la question. À l'ordre du jour, le sujet figurait au 4e rang (sur 13) des discussions. Cependant, au début de l'assemblée, la présidente du conseil a annoncé le report du point presque à la toute fin de l'exercice, ce qui a valu quelques protestations de la part de citoyens mécontents. Le maire a pris la parole précisant que, de cette façon, il pourrait consacrer tout le temps requis à l'épineux dossier.

D'entrée de jeu, l'un des plus farouches opposants au projet de règlement, Rénald Desjardins, a fait sentir sa présence. Par la voie de son avocate, Me Rita Masri, qui le représentait pour cette soirée, celle-ci a longuement questionné le directeur du Service de l'urbanisme et le maire Vaillancourt sur les inconvénients appréhendés d'un tel règlement. Cependant, il faut souligner que toutes les questions posées ont obtenu une réponse claire.

Les échanges entre les citoyens et les autorités municipales ont duré pendant près de 75 minutes. Les élus répétant à plusieurs reprises que le règlement instaurant un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) n'était pas un élément contraignant, mais plutôt d'accompagnement pour les constructions et rénovations du quartier. Le PIIA était un outil souple, un compromis intéressant qui fera l'affaire de tous.

Le premier magistrat de la Ville a tenu à rassurer les citoyens à plusieurs reprises. Il leur a rappelé que le projet faisait suite à des demandes répétées de citoyens du quartier. Bien qu'on parle d'élargissement du territoire patrimonial, la zone visée par le règlement ferait l'objet de normes architecturales, une mesure très large et non encastrée.

Par ailleurs, deux pétitions ont été déposées auprès des autorités au cours de la soirée.

À la toute fin de l'exercice, les élus ont tenu un vote sur la proposition. Une majorité des participants se sont dit en faveur du projet de règlement.

Finalement, une citoyenne s'est adressée aux élus en disant être déçue de la façon que s'est déroulé le vote à main levée. Elle a dit craindre que le dossier ne vienne attiser les dissensions parmi les résidents du quartier.

Réactions

Questionné sur ses impressions, au lendemain de la soirée de consultation, la conseillère du district, Sylvie Clermont, a fait savoir qu'elle étudierait sérieusement la question. «Je crois que l'objectif d'informer les gens a été atteint. Les gens présents ont pu renforcer leur conviction ou tout simplement changer d'opinion. Je prendrai compte des deux pétitions qui ont été déposées, mais aussi des appels reçus des citoyens. Avec le conseil, nous ne prendrons pas à la légère cette proposition de projet de règlement. Une décision sera prise d'ici 30 jours.»

La conseillère de Saint-Vincent-de-Paul précise qu'«il s'agit de la deuxième fois qu'on présente ce projet d'encadrement de la construction et de la rénovation. Ultimement, le choix d'aller de l'avant ou non sera celui que la population du district aura décidé».



Pierre Latour

Le projet de règlement modifiant le zonage dans Saint-Vincent-de-Paul suscite de nombreuses discussions dans les chaumières.





Impeccable, clé en mains, secteur recherché, garage détaché (24x14), spa, grand terrain paysagé,plusieurs rénovations(cuisine,2 salles de bains, portes, fenêtres, toiture et beaucoup +++
Diane Bougie Re/max Signature 514-993-8777
103029

L'école St-Vincent s'agrandit

Marie-Ève PROULX • *marie-eve.proulx@hebdosquebecor.com*

Si plusieurs écoles primaires du Québec voient leur nombre d'élèves inscrits chuter considérablement, l'école anglophone St-Vincent de Laval a, quant à elle, dû se doter d'un second établissement afin de faire face à la croissance de sa population étudiante.

La Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier a, en effet, mis la main sur une ancienne école appartenant à la Commission scolaire de Laval afin d'être en mesure de répondre à la demande du quartier St-Vincent-de-Paul. L'établissement, situé à l'angle du boulevard de la Concorde et de la rue de Callières, accueillera dès octobre prochain les élèves de 3e, 4e, 5e et 6e année de l'école St-Vincent, alors que les élèves de maternelle, 1ère et 2e année demeureront à l'établissement de la rue St-Jacques.

«Nos prévisions démographiques montrent que ce secteur est particulièrement en croissance, ce qui nous a amenés à déposer une demande au ministère de l'Éducation (MELS) en 2006, afin d'obtenir le droit d'utiliser l'établissement délaissé par la Commission scolaire de Laval, ce qui nous a été autorisé en septembre 2009», a expliqué Maxeen Jolin, coordonnatrice aux communications de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, ajoutant que comme les écoles québécoises sont la propriété du MELS, il en coûtait beaucoup moins cher de donner un second souffle à ce bâtiment plutôt que de construire une nouvelle école pour St-Vincent.

Le nouveau bâtiment subissant actuellement d'importantes rénovations, les élèves ne pourront toutefois y être accueillis avant le 4 octobre prochain.

«D'ici là, les élèves seront logés à même l'établissement de la rue St-Jacques dans différents locaux, tels que la cafétéria, la bibliothèque, la salle des professeurs, etc.», a expliqué Mme Jolin, mentionnant que deux classes ont par ailleurs été déplacées à l'école St-Paul.

Pour la rentrée scolaire 2010-2011, 64 enfants font leur entrée à la maternelle, 58 en 1ère année, 64 en 2e, 45 en 3e, 40 en 4e, 50 en 5e et 25 en 6e pour un total de 346 élèves, soit une trentaine de plus que l'année dernière.



Photo Pépé

L'ancienne école, située à l'angle du boulevard de la Concorde et de la rue de Callières, dessert maintenant les élèves de l'école St-Vincent.

LOISIRS
Duvernay
St-Vincent

Des places sont toujours disponibles!

Visitez notre site web et consultez la **programmation 2010-2011**.

Enfants – Jeunes adultes – Adultes

NOUVEAUTÉS :

- Autodéfense pour femmes
- Ballet classique
- Club 45 tours
- Danse contemporaine
- Initiation à la généalogie
- Poésie rencontre





À compter du **9 septembre 2010**, inscriptions en ligne seulement : **www.loisirsduvernaystvincent.com**

Loisirs Duvernay St-Vincent | 1111, Place Jean-Eudes Blanchard, Laval Qc, H7C 1T1 | Tél. : 450 936-3661 | Fax : 450 936-3662 | info@loisirsduvernaystvincent.com

93441

De père en fils

Carrosserie RICHARD LAMBERT INC.

Carrossier autorisé TOYOTA



27ième Anniversaire

4450 boul. Lévesque
St-Vincent-de-Paul, Laval
Qc H7C 1M6

Alex Lambert 514-710-2890

450-661-2890

Fax: 450-661-7615

105168

Laval accueille un géant de la fraise

Joannie Fredette



Photo Collaboration spéciale

Le Québec est le troisième joueur en Amérique du Nord en termes de superficie pour la production des fraises.

Le temps des fraises bat son plein au Québec et pendant que les Lavallois continuent de se délecter des petits fruits rouges, l'Association nord-américaine des producteurs de fraises (NASGA) est venue visiter les cultivateurs locaux les 17 et 18 août dernier.

La ferme D&M Sauriol, située à Saint-François, était l'hôte de la tournée estivale de la NASGA. Une centaine de chercheurs et de producteurs se sont réunis à la ferme du boulevard des Mille-Îles, à Laval, pour mettre la fraise à l'honneur. La NASGA cherche à améliorer la production et la commercialisation des fraises par la recherche appliquée depuis 1977.

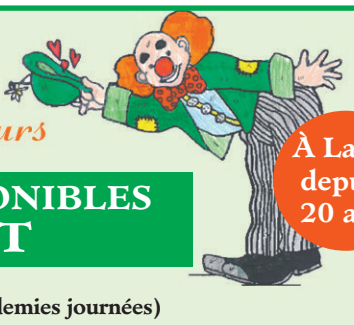
Par le passé, le Québec a grandement bénéficié des innovations technologiques qui sont ressorties des forums de la NASGA. Aujourd'hui, la Belle Province est le troisième joueur en Amérique du Nord en termes de superficie, précédée de la Californie et de la Floride.

Des variétés de fraises comme la Seascape ont permis d'allonger la période de cueillettes des fraises. «Avant, on pouvait cultiver les fraises trois ou quatre semaines par année. C'est la Saint-Jean qui ouvrait la saison», rappelle Michel Sauriol, président de l'Association des producteurs de fraises et framboises du Québec.

Cette année, les premières bordées de fraises sont apparues à la fin mai et, jusqu'en octobre, les Québécois pourront en retrouver dans les marchés d'alimentation.

En plus de satisfaire les friands de petits fruits, le secteur des fraises et framboises génère plus de 10 000 emplois estivaux et seulement 1000 d'entre eux sont comblés par de la main-d'œuvre étrangère.

Pré-Maternelles Nos Petits Amours



À Laval depuis 20 ans

QUELQUES PLACES DISPONIBLES MAINTENANT

- Programme **spécial** pour les **3 ans** (2 demies journées)
- Programme **pré-scolaire** pour les **4 et 5 ans** (3 ou 5 demies journées)

TRANSPORT GRATUIT
à Vimont, Auteuil, Laval-des-Rapides, Pont-viau, Duvernay, St-Vincent-de-Paul et St-François

Places Vimont,
1754, boul. des Laurentides
450 663-2533

7355, Du Tangara
St-François,
450 665-8784

www.nospetitsamours.com

101417

Serge Lebel se jettera en bas d'un gratte-ciel !

Joannie Fredette

Pour amasser des fonds pour les enfants handicapés du Québec, le Lavallois Serge Lebel descendra en rappel un édifice de 26 étages du centre-ville de Montréal. Le 22 septembre, attaché à un harnais de sécurité, il fera le grand saut !

L'événement *Zone de chute* est chapeauté par la Société pour les enfants handicapés du Québec. Les dons collectés permettront à des centaines d'enfants handicapés de la Belle province de faire un séjour dans un camp de vacances adapté. Pour participer à la descente en rappel, montant initial de 1500 $ doit être recueilli. Serge Lebel espère amasser le double de l'objectif de départ pour permettre à deux enfants aux besoins spéciaux de passer un moment inoubliable dans un camp de vacances spécialisé.

«J'ai un fils qui est en santé et qui est tout à fait normal. Un jour, en jouant avec lui, je me suis mis à penser aux parents qui n'ont pas la même chance et j'ai voulu faire quelque chose», raconte Serge Lebel. Et quand un collègue lui a parlé de *Zone de chute*, le déclic c'est fait.

L'homme de 49 ans a à cœur la cause des enfants handicapés, mais ne nie pas avoir été interpellé par le défi «Par le passé, j'ai fait du parachutisme, de la plongée et du kayak de rivière. La descente en rappel, c'est un challenge que j'aime. Alors pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable?» explique le résidant du quartier Saint-François.

Interrogé à savoir s'il ressentait des appréhensions à se laisser tomber dans le vide, Serge Lebel répond non. «Je n'ai pas peur des hauteurs, je pense être en possession de mes moyens, mais c'est certain que je vais devoir gérer la montée d'adrénaline», avoue-t-il.

> «La descente en rappel, c'est un challenge que j'aime. Alors pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable?»
> — Serge Lebel

Au cours de l'été 2010, la *Zone de chute* s'est arrêtée dans 11 villes à travers le pays. Montréal clora l'aventure nationale qui avait pour objectif d'amasser 1 million de dollars pour les enfants handicapés.

Au Québec, seulement, le nombre d'enfants de moins de 15 ans qui sont atteints d'une déficience physique ou intellectuelle se chiffre à 76 700.

Il est possible de parrainer le superhéro, Serge Lebel, en allant au www.zonedechute.ca.

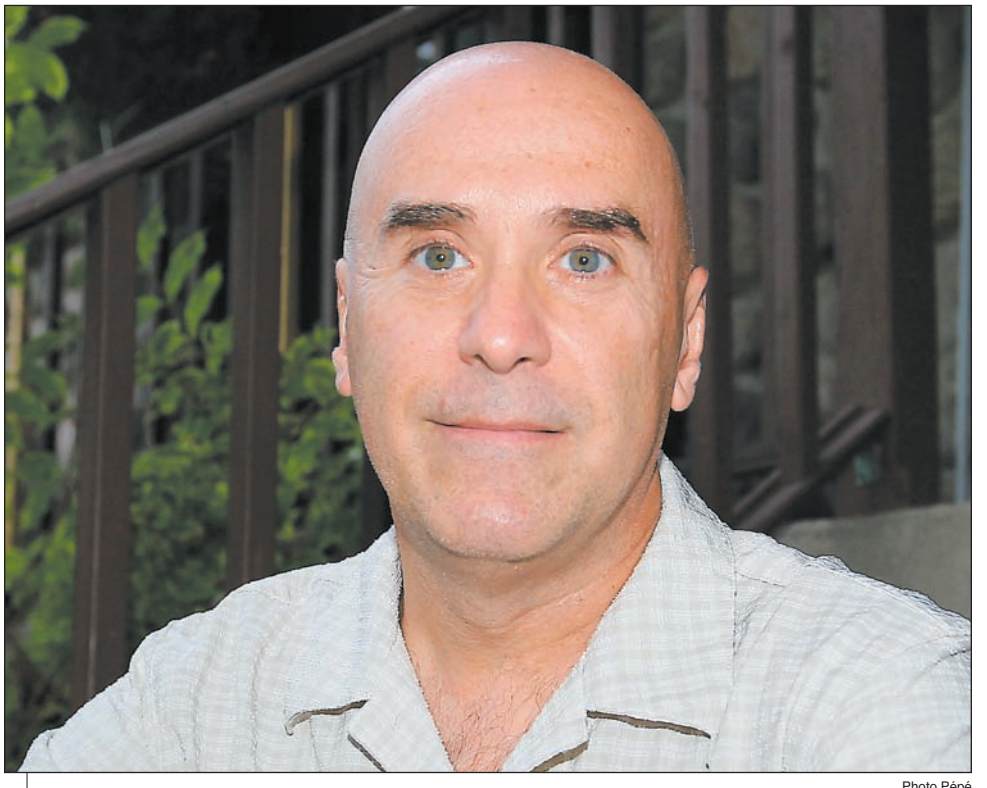


Photo Pépé

Serge Lebel n'a pas peur des hauteurs, mais comme il l'avoue, il devra gérer la montée d'adrénaline.

Ouverture dès 6am
ESPRESSO SHOP
Sabina Marziale
CAFÉ
VENTE, RÉPARATION DE MACHINE À CAFÉ
CAFÉ AU KILO ET ACCESSOIRES
8072, Boul. Lévesque est
450 665-5558
3169, Boul. Saint-Elzear Ouest
450 681-0303
À L'ACHAT DE 500g DE CAFÉ OBTENEZ UN CAFÉ MOYEN
PANNINI, SALADE ET BREUVAGE POUR 7.50$
PANIER DE NOËL DISPONIBLES
Détails et conditions en restaurant
99215

Garage Abate Inc.
Centre de service
96779
CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE = 14.95$ + tx
maximum 4 litres
4 PNEUS POSÉS ET BALANCÉS = 29.95$ + tx
4683, boul. Lévesque, St-Vincent de Paul, Laval, QC H7C 1M8
450-664-1143
Demandez Luca ou Bruno
Harnois

PEPINOR
VOTRE PÉPINIÈRE À LAVAL
• FLEURS ANNUELLES • VIVACES • ARBUSTES
• ARBRES • CONIFÈRES
Sur présentation de ce coupon obtenez 10% de rabais sur les cèdres de haie cultivés en champs
450 661-2591
4060, Rg Haut St-François, Laval (Québec) H7E 4P2
70699

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC MD

Centre de Service Plante Inc.
CSP

- Alignement
- Electricité
- Freins ABS
- Suspension
- Air climatisé
- Moteur
- Transmission
- Entretien préventif



À L'ACHAT DE 4 PNEUS NEUFS :
INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS.
PROFITEZ DE LA REMISE POSTALE DU MANUFACTURIER.

ATELIER SERVICE XPERT

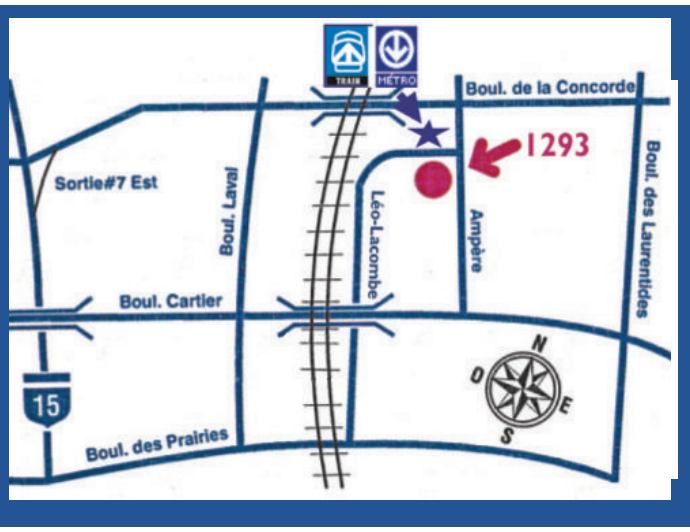
TOYO AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE · MICHELIN · BRIDGESTONE · DUNLOP · GOODYEAR · YOKOHAMA · PIRELLI

ALAIN BERNIER PROPRIÉTAIRE

1293, Avenue Léo-Lacombe,
Laval-des-Rapides
anciennement 233 Montée Du Moulin

450.668.3188

À deux pas du métro concorde



101362

52 ANS DE CONFIANCE À VOTRE SERVICE

Treize écoles lavalloises participent au projet

Mon école à pied à vélo

Marie-Ève PROULX • *marie-eve.proulx@hebdosquebecor.com*



photo Collaboration spéciale

L'enfant qui marche ou pédale vers l'école fait de l'exercice tous les jours.

Alors qu'à peine 27 % des élèves se déplacent à pied pour se rendre à l'école dans Chomedey, Pont-Viau et Laval-des-Rapides, Vélo Québec, avec la participation de Sports Laval, a lancé son projet *Mon école à pied à vélo* dans treize écoles primaires.

Bien avant l'ABC, les enfants apprennent à marcher. Aller à l'école à pied devrait donc être un jeu d'enfant. L'enfant qui marche ou pédale vers l'école fait de l'exercice tous les jours. Pourtant, moins de trois élèves sur dix, dans les quartiers Chomedey, Pont-Viau et Laval-des-Rapides, utilisent des modes de transport actifs pour aller à l'école.

Afin de renverser la tendance de l'inactivité chez les jeunes, treize écoles lavalloises se sont jointes au projet *Mon école à pied à vélo*, implanté depuis 2005 dans la région métropolitaine.

> Le pédibus est un autobus à pied où un parent bénévole agit en tant que conducteur

«On s'est rendu compte que ça prend beaucoup plus que la simple communication pour réduire l'utilisation de la navette parentale automobile. Les parents ont peur de laisser leurs enfants marcher pour aller à l'école. On a donc lancé ce projet afin de travailler avec les parents, les écoles et les municipalités pour encourager le transport actif», a expliqué Geneviève Beauvais, directrice chez Vélo Québec, ajoutant que l'organisme a fait appel en 2009 à Sport Laval pour devenir mandataire officiel du projet à Laval.

Demande

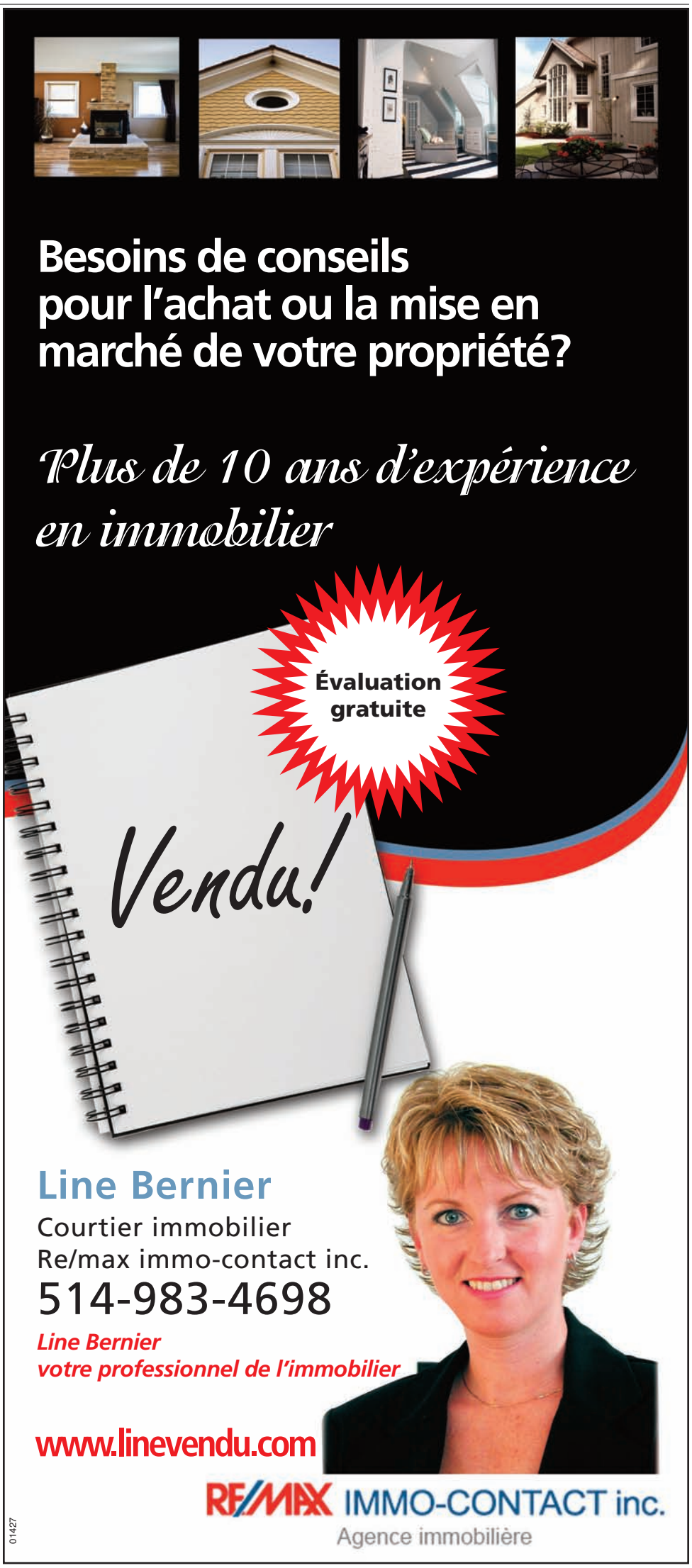
«Habituellement, huit écoles sont choisies pour participer au programme, mais à Laval, la demande est grande. Grâce à la contribution financière de la Conférence des élus de Laval, nous avons pu élargir le projet et cibler treize écoles. Nous avons choisi les écoles primaires de Chomedey et Marigot dû à la présence de regroupements locaux de partenaires, qui facilitent l'intégration et la sensibilisation du milieu», a ajouté Frédéric Lecavalier, de Sport Laval.

Ayant débuté le projet l'an dernier, les écoles Quatre-vents, l'Harmonie, Souvenir Elementary, St-Paul, le Tandem, St-Norbert et Monseigneur-Laval entame actuellement la seconde phase du programme.

«Le programme est d'une durée de trois ans. La première année, nous avons consacré beaucoup de temps à sensibiliser le milieu et à élaborer un plan de déplacement, afin d'établir les habitudes en transport actif de chacune des écoles. Il faut travailler tous ensemble afin de déterminer les obstacles au transport actif. On apporte ensuite des recommandations aux écoles, aux parents, à la Commission scolaire de Laval, au service de police et à la Ville de Laval», a raconté M. Lecavalier, ajoutant que les écoles Arc-en-ciel, St-Gilles, St-Julien, Ste-Marguerite et Léon-Guilbault viennent tout juste de débuter le programme.

Les deuxième et troisième années sont consacrées à l'animation des écoles et à la promotion du plan de déplacement. Les écoles reçoivent une offre d'activités dans laquelle ils peuvent choisir six animations dans leur école pour un total de 30 heures.

«Au cours de ces animations, les jeunes sont formés sur la sécurité routière tout en bougeant et découvrant le quartier. Ils sont aussi éduqués sur les bienfaits de la marche. Une offre de pédibus est aussi déposé dans les écoles», a-t-il poursuivi.



Chloé Colantonio : une chanteuse passionnée

Marie-Andrée Chalifour

Chloé Colantonio, une Lavalloise de 15 ans, a largement fait sa marque dans les concours de chant cette année. Le 28 août dernier, la jeune interprète d'origine italienne a impressionné les juges lors de la finale du Gala Révélations 2010.

Le Gala Révélations rassemble des jeunes chanteurs et danseurs de toute la province. Pour gagner sa place parmi les 31 finalistes, sur environ 1000 candidats, elle a interprété At Last, d'Etta James. «J'ai choisi cette pièce parce qu'elle contient beaucoup de passion et qu'elle me permettait d'exploiter ma voix au maximum, tout en captivant le public», explique Chloé. Le panel des juges était composé entre autres de Marc-André Fortin, Audrey Gagnon, Julie St-Pierre et Virginie Coossa.

En mars, la jeune chanteuse a accédé à la finale de Superfantastico, le plus grand concours de chant italien en Amérique du Nord, à la Place des Arts. En août, elle s'est classée parmi les 10 finalistes de Kingdom Bound, un concours américain de musique chrétienne. Bref, Chloé a le vent dans les voiles.

Chloé Colantonio est née à Laval, dans une famille chrétienne d'origine italienne. Elle a commencé à chanter à l'âge de 5 ans. « Mes parents vont à l'église régulièrement, c'était donc naturel pour moi de faire partie de la chorale », précise Chloé, qui en fait toujours partie et qui interprète régulièrement des solos. D'ailleurs, sa famille baigne dans la musique depuis toujours : son père joue de la guitare et sa mère chante du gospel.

Même si elle est une habituée du gospel, elle ne se limite pas à un seul style musical. « J'aime me mettre au défi, c'est la raison pour laquelle j'adore chanter. Je touche à tout : blues, gospel, classique, etc. », affirme Chloé Colantonio.

L'un de ses plus grands défis a sans doute été l'écriture d'une chanson originale, intitulée *Mama, I Love You,* alors qu'elle n'avait que 11 ans. La pièce est un hommage à sa maman, avec qui elle chante en duo. « La musique, c'est naturel pour ma famille et moi », conclut-elle.

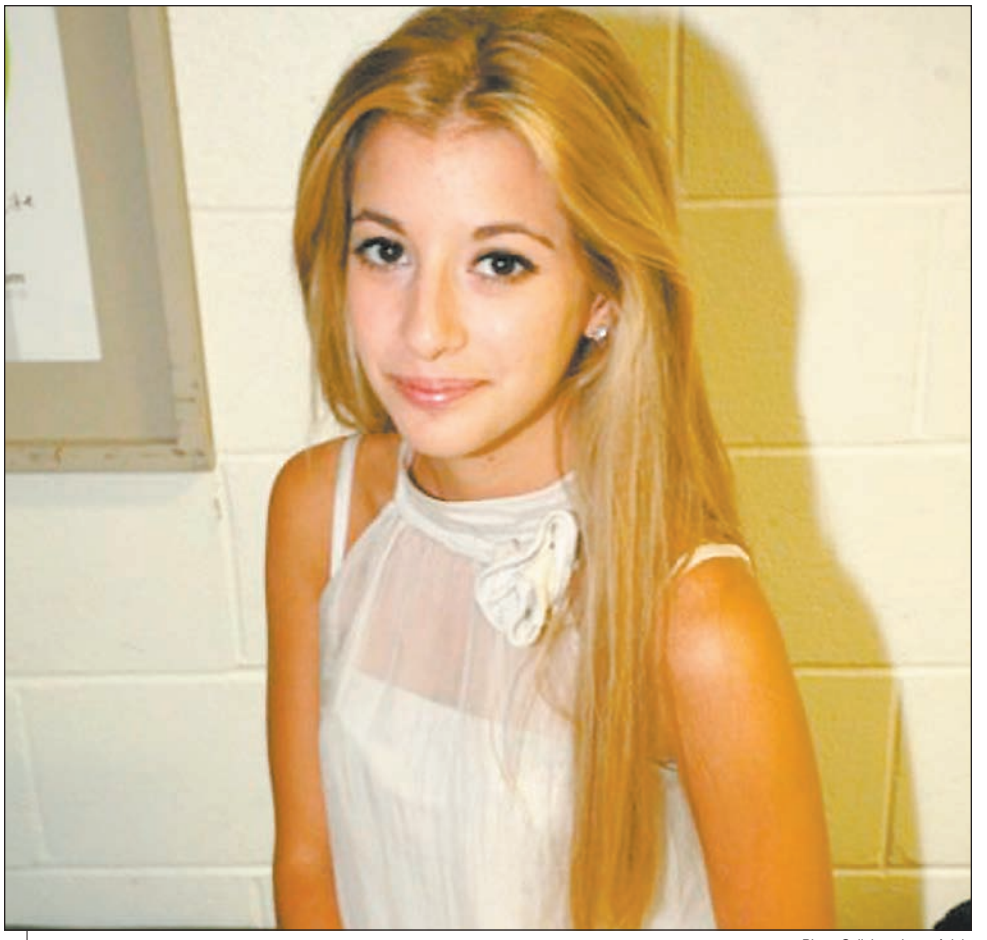


Photo Collaboration spéciale

Chloé Colantonio a commencé à chanter à l'âge de 5 ans.

Le dernier week-end de septembre sera sous le signe de la culture

J.F. Les Journées de la culture reviennent en force cette année pour une 14e édition. Les 24, 25 et 26 septembre le Québec entier vibrera au son de la culture et à Laval, la programmation s'annonce haute en couleur. Tour d'horizon des activités qui se dérouleront dans votre quartier.

Vendredi le 24 septembre

-9 h à 10 h *Le jeu masqué* — 3 à 5 ans Relais de quartier Saint-Vincent-de-Paul

En collaboration avec le Théâtre du P'tit loup, atelier de jeu masqué. «Promenons-nous dans les bois » revisité par Les Gouttelettes et Pique-Nique. Réservation : 450 664-4711

-9 h à 12 h et de 13h30-16h30, Exposition — *Les arts la culture pour tous*, Centre administratif, 955, boul. Saint-Martin Ouest

Présenté par la Commission scolaire de Laval. Accès libre.

-10 h 45 à 11 h 45 *Sur les traces de Bip* — 3 à 5 ans Maison de la famille de Saint-François

En collaboration avec le Théâtre du P'tit loup, ateliers théâtraux : réchauffements, techniques de base et numéros classiques. Réservation : 450 665-6510

-12 h à 17 h *Les Imprévisibles* (Pique-Nique) Station de métro Cartier

Présenté par la Galerie Verticale. Pique-Nique est un collectif d'art actuel original et dynamique qui se définit par la réaffirmation du caractère social de l'espace commun. Durant une journée, il transforme un lieu en espace de création, de diffusion et de discussion. Activité annulée en cas de pluie.

-18 h 30 à 21 h 30 Récital de poésie — *Une soirée magique* 10, rue Proulx Ouest

Présenté par le Rendez-vous des aîné(e)s. Hommage aux grands poètes québécois tels Émile Nelligan et Albert Lozeau. Récital de poésie avec les guitaristes Jacques et François Daoust, accompagnés par l'interprète Mario Demers, suivi d'échanges avec les artistes.

-20 h à 22 h *Légendes de l'Est*, Berge du Vieux-Moulin

En collaboration avec le Réseau ArtHist, soirée de contes et légendes. En cas de pluie, l'activité se déroulera au Centre communautaire Saint-Noël-Chabanel. Réservation : 450 662-4901

Samedi le 25 septembre

-10 h à 11 h *Le jeu masqué* — 3 à 5 ans, Bibliothèque Émile-Nelligan

En collaboration avec le Théâtre du P'tit loup, atelier de jeu masqué. Promenons-nous dans les bois, revisité avec Les Goutelettes et le Pique-Nique. Réservation : 450 662-4973

-10 h 30 à 11 h 30 *Jeux d'encre* — 8 à 10 ans, Bibliothèque Germaine Guèvremont

Une histoire racontée avec de l'encre. Invitation à plonger son pinceau et à voguer sur une mer d'encre de Chine avec Pascale Matheron. Réservation : 450 662-4002, poste 4001

-13 h à 17 h *Je m'affiche pour la culture… à Laval*, Bibliothèque Émile-Nelligan

Les citoyens sont invités à montrer leur plus beau profil culturel en se laissant prendre en photo ainsi qu'en rédigeant un texte sur le rôle des arts et de la culture dans leur vie. Un studio de photo est installé avec un photographe professionnel et un auteur lavallois.

-13 h 30 à 16 h 30 Exposition photographique, Bibliothèque Germaine-Guèvremont

En collaboration avec les Productions Lez'Arts, exposition du concours L'Empreinte de Saint-Vincent-de-Paul commentée par des professionnels.

-13 h 30 à 15 h 30 Parcours théâtral, Départ : 1111, place Jean-Eudes-Blanchard

En collaboration avec le Réseau ArtHist, parcours théâtral sur l'histoire du quartier et ses richesses avec Méliane de l'île. Réservation : 450 681-1611

-13 h 30 à 16 h 30 Initiation à l'improvisation, Théâtre du Vieux Saint-Vincent

En collaboration avec le Mouvement d'improvisation théâtrale de Laval.

-11 h à 17 h *La tapisserie de Pénélope*, Église Bon-Pasteur

Présenté par les Tisserins de Laval. Démonstrations de tissage sur métier assisté par ordinateur et exposition de pièces tissées.

Dimanche le 26 septembre

-11 h à 17 h *La tapisserie de Pénélope*, Église Bon-Pasteur

-15 h 30 à 16 h 30 *Le petit Mozart canadien*, École secondaire Mont-de-La Salle

L'Orchestre symphonique de Laval présente une répétition publique du « Concerto no 4 », du grand compositeur québécois André Mathieu accompagné du pianiste et soliste Alain Lefebvre et du maestro Alain Trudel. Laissez-passer disponible à partir du 12 septembre à la salle André-Mathieu. Places limitées. Réservation : 450 978-3666, poste 225 www.osl.qc.ca

Pour la programmation complète, vous pouvez visiter le portail de la Ville.

ExpressionArt célèbre son cinquième anniversaire

Joannie Fredette

Pour entamer la sixième année d'existence d'ExpressionArt sur une note festive, le propriétaire de la galerie, Emmanuel Claudais, organise une exposition collective. Du 12 au 28 septembre, une trentaine d'artistes prendront d'assaut les murs de l'atelier du boulevard Concorde.

Dans les années 1980, Emmanuel Claudais avait mis sur pied un collectif d'artiste pour les 18-25 ans. C'était les premiers balbutiements d'ExpressionArt. L'artiste a piloté, avec d'autres amoureux de la peinture, plus de 80 événements. «Au sommet, il y avait près de 20 artistes qui gravitaient autour du projet.» En 1986, le cercle se dissout et chacun prend son propre envol.

C'est en 2005 qu'Emmanuel Claudais décide de ressusciter ExpressionArt en lui donnant une autre dimension. Il décide de réunir sous un même toit une école, un lieu d'exposition, une boutique et un service d'encadrement.

Pépinière de nouveaux talents

«Quand j'ai décidé de relancer ExpressionArt, je voulais ouvrir des portes aux artistes hors-circuits», explique Emmanuel Claudais. Il continue toujours de porter cette mission à bout de bras, en parrainant des jeunes artistes.

«J'ai plusieurs étudiants qui se sont développé. Ils ont commencé à exposer et à vendre leurs tableaux, dit celui qui a plus de 30 ans de métier derrière le collet. Avec ma réputation, je leur sers de locomotive.» Aujourd'hui, une trentaine d'artistes de tous les groupes d'âge exposent leurs œuvres à l'atelier-galerie.

> «Quand j'ai décidé de relancer ExpressionArt, je voulais ouvrir des portes aux artistes hors-circuits»
> — Emmanuel Claudais

Pour célébrer son anniversaire, ExpressionArt a bâti une exposition de style-libre. Des étudiants, des artistes permanents de la galerie et des artistes invités prennent part à l'événement.

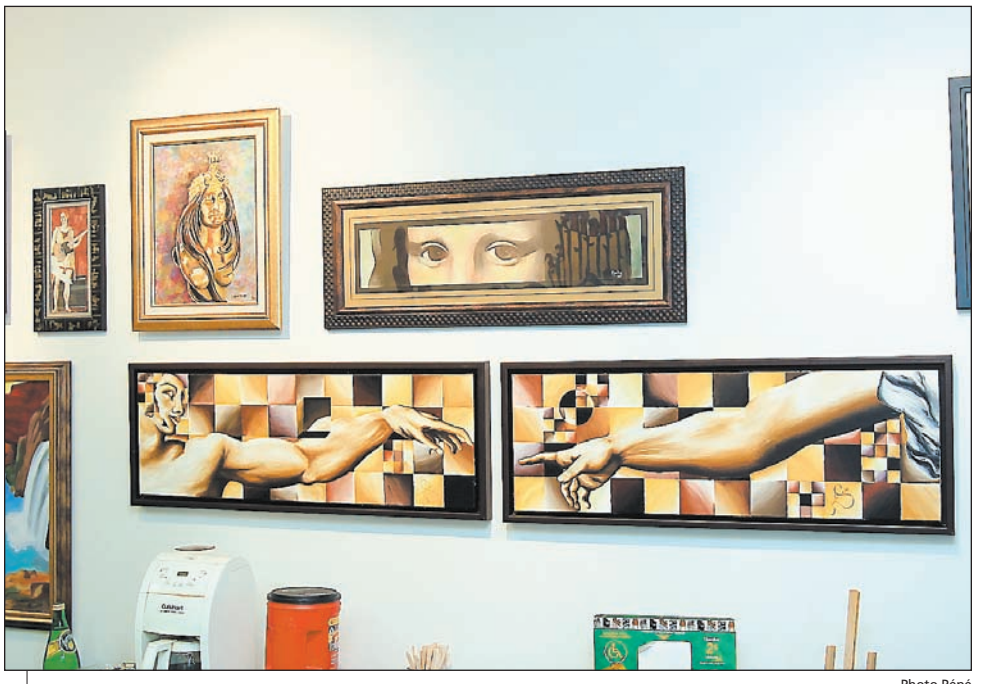


Photo Pépé

Pour célébrer son anniversaire, ExpressionArt a bâti une exposition de style-libre.



Les 150 premiers clients seulement • Les 150 premiers clients seulement •

O2XYGENE GYM

6 Bonnes raisons...

... Pour devenir membre au O² GYM

- Aucun frais d'inscription
- 10 000 pi² neuf à aire ouverte
- Vestiaire et sauna
- Modalité de paiement facile
- Bar santé
- Immense stationnement

Abonnement à seulement

6.00$ / par semaine

**sur abonnement de 12 mois*

Consulter notre site Web

COUPON CADEAU

** Valide jusqu'au 31 octobre 2010*

Une (1) semaine GRATUITE

Avec ce coupon, nouveau client seulement, un coupon par client.

Valide pour conditionnement physique.

** 16 ans et plus, carte d'identité obligatoire et taxes en sus.*

www.OxygeneGym.ca

955 rue Bois-de-Boulogne, Laval

Tél.: 450-975-3350

Les 150 premiers clients seulement • Les 150 premiers clients seulement •

134361

Bienvenue
SECTEUR
VIMONT
AUTEUIL

MES VOISINS

Le jeudi 9 septembre 2010
QUEBECOR Media
24 350 COPIES • 1e ANNÉE – N° 7



Pages 5 et 9

Quoi faire des branches et feuilles mortes ?



Page 6

Un duo qui fait vibrer Saint-Elzéar

Pierre Latour

Projet résidentiel Terry-Fox



Photo: Pépé

22 maisons haut de gamme seront construites à Vimont

Page 3

GigaMax Informatique



TOUS LES SERVICES INFORMATIQUES SOUS UN MÊME TOIT!

Pensez à nettoyer
VOS ORDINATEURS!



ÉCRAN SAMSUNG 19" ACL 1440X900
reconditionné prix reg: 190$
(quantités limitées)

IMPRIMANTE CANON iP2700

Ordinateur Neuf et Usagé
Vente et Réparation
Ordinateur, Moniteur, Portable
Nettoyage et Mise à niveau
Pièces et Périphérique
Service à domicile et en entreprise

156239

5785-B, boul. des Laurentides, Laval :: 450 628-6444 :: www.gigamax.ca

Du nouveau

DANS VOTRE QUARTIER!



HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi De 9 h à 21 h

Samedi et dimanche De 9 h à 17 h

Installée depuis déjà près de 40 ans dans votre quartier, votre pharmacie, affiliée à Uniprix accueille aujourd'hui de nouveaux propriétaires: MM. Louis Allard et Gaétan Couillard, tous deux pharmaciens d'expérience.

À savoir! En plus de pouvoir consulter le nouveau pharmacien co-propriétaire, M. Louis Allard, les patients et les clients pourront toujours continuer de prendre conseils auprès de l'ancien propriétaire M. Pierre-Charles Boucher, qui demeurera très présent au laboratoire!



dermo-cosmétiques uniprix

DÉCOUVREZ L'UNIVERS DE NOTRE CENTRE DERMO-COSMÉTIQUES!

Une conseillère dermo-cosmétiques vous accueillera et pourra poser un diagnostic précis sur l'état de votre peau.

Profitez d'une consultation personnalisée sur place.

UNIPRIX

LOUIS ALLARD ET GAÉTAN COUILLARD

1759, boul. des Laurentides, Vimont, Laval • **450 669-1777**

PUL0003260_1_PS 92742

Un nouveau projet résidentiel à Vimont

Marie-AndréE CHALIFOUR

Si les terrains vacants se font de plus en plus rares à Laval, un nouveau projet domiciliaire nommé Terry-Fox a été entamé le mois dernier à Vimont.

Situé derrière l'école primaire Terry-Fox, d'où il tire son nom, le projet résidentiel mené par Habitations Pascal Bourgouin contient 22 terrains et il est délimité par la rue René-Laennec et l'avenue Lacasse. Si tout va bien, les maisons seront toutes construites d'ici avril 2011.

L'entrepreneur vend tous les terrains avec les résidences, qu'il s'occupe de construire. «De cette façon, les gens font affaire avec une seule compagnie et ils ont une garantie en plus d'éviter les casse-têtes. Ils peuvent choisir parmi quelques modèles déjà établis», explique Pascal Bourgouin d'Habitations Pascal Bourgouin. Quelques terrains sont déjà vendus et la maison modèle est sous le point d'être terminée.

Selon M. Bourgouin, les nouvelles constructions attireront une clientèle majoritairement italienne et anglophone, étant donné son emplacement. L'entrepreneur décrit les résidences comme étant des cottages «haut de gamme», c'est-à-dire vendus à des prix variant entre 390 000 $ et 725 000 $. Les maisons sont construites avec des matériaux luxueux comme le marbre.



Photo Pépé

Le projet résidentiel mené par Habitations Pascal Bourgouin contient 22 terrains.

«La clientèle visée est principalement les deuxièmes et troisièmes acheteurs, compte tenu les prix», indique Pascal Bourgouin.

Le projet domiciliaire Terry-Fox est situé près de la route 440, de l'autoroute 19 et de plusieurs parcs.

99216

Adoptez Curves et obtenez des résultats

Inscrivez-vous maintenant pour seulement 30$

Une gâterie spéciale...pour vous!
Commencez aujourd'hui en apportant cette carte chez Curves et obtenez une semaine GRATUITE.* Agissez avant le 30/09/10 pour recevoir un cadeau spécial lorsque vous venez nous voir.
Curves
450-967-8588
1895, Boul. René-Laennec
Suite 604
Laval, Québec, H7E 5M2
Un cadeau offert par : _____
On peut se prévaloir de la semaine gratuite lors d'une première visite ou l'échanger contre un rabais spécial à l'inscription. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable dans les centres participants seulement. Nouveaux membres seulement.
© 2009 Curves International, Inc. Tous droits réservés.



Curves
curves.com

CHEF DE FILE MONDIAL DANS LA MISE EN FORME POUR LES FEMMES

SPÉCIAL DES PROPRIOS
sur présentation de cette publicité recevez une semaine d'essai **GRATUITE**

(450) 967-8588
1895, boul. René-Laennec Suite 304
Laval, Québec H7E 5M2

Offre valable pour une première inscription, programme de 12 mois minimum avec prélèvements automatiques. Les frais de service de 30$ et la première mensualité sont payables à l'inscription. Nouveaux membres seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable dans les centres participants seulement jusqu'au 31 octobre 2010. © 2010 Curves International, Inc.

Aux délices du Boulanger inc.
Boulangerie, viennoiseries et pâtisseries artisanales françaises
Fabrication et cuisson sur place par nos boulangers d'expérience



Tous nos pains sont fabriqués avec de la farine non blanchie sans sucre et sans agents de conservation



Variétés de biscuits, meringues, viennoiseries, chaussons, tartelettes, etc...

99274

Heures d'ouverture
Lundi, mardi et mercredi : 7h à 19h
Jeudi et vendredi : 7h à 20h
Samedi : 7h à 18h
Dimanche : 7h à 17h

2106, Boulevard des Laurentides, Vimont • **450.667.1395**

La fête du parc Lausanne a été annulée

Joannie Fredette • *joannie.fredette@hebdosquebecor.com*

Le mauvais temps aura eu raison de la quatrième édition de la fête de quartier du parc Lausanne, à Vimont. À la grande désolation des bénévoles, ce rendez-vous estival qui devait avoir lieu le 22 août est remis à l'année prochaine.

Depuis trois ans, le parc Lausanne est l'hôte d'un sympathique rendez-vous familial. Vincent Auclair, député du comté est le père de cette fête locale qui a attiré quelque 1500 Lavallois l'an dernier. «La veille de l'événement, en raison de fortes pluies, nous avons dû annuler. C'était déchirant, parce que les bénévoles ont travaillé fort», admet Vincent Auclair. Animation, concours, spectacles, jeux gonflables et autres activités gratuites devaient être au menu. La fête du parc Lausanne avait été élaborée en collaboration avec le service des Loisirs St-Bruno et à l'Association des résidents du parc Lausanne. «C'est une fête qui permet aux gens du quartier de sortir de leur maison et d'échanger avec leur voisinage», explique Vincent Auclair.

Mais les résidents de Vimont n'auront pas à languir jusqu'à l'an prochain pour célébrer avec leurs voisins. Une fête d'Halloween sera organisée au parc lausanne le 31 octobre. Cette fois-ci, beau temps, mauvais temps, l'événement aura lieu. Des abris seront installés pour protéger les résidents en cas de pluie.

Des piles seront distribuées pour sensibiliser les gens au changement d'heures. «Nous faisons D'une pierre deux coups. On joint l'utile à l'agréable», affirme Vincent Auclair.



Photo Collaboration spéciale

L'an dernier, la fête avait attiré quelque 1500 Lavallois.

Des voleurs visitent trois dépanneurs

QMI Trois dépanneurs de Laval ont été la cible de voleurs le 30 août dernier. Les vols ont été commis dans un intervalle d'une heure soit entre 22 h 30 et 23 h 30 dans les quartiers Chomedey, Saint-Vincent-de-Paul et Auteuil.

Les policiers sont à la recherche de deux suspects dans ce dossier. Il s'agit de deux hommes de race noire d'une vingtaine d'années et dont le visage était partiellement recouvert.

Les malfaiteurs se sont présentés dans les établissements munis d'une arme longue pour ensuite menacer les commis et faire main basse sur le contenu des tiroirs-caisse. Selon les policiers, les voleurs seraient repartis avec une somme de plus de 1000 $.

Des images recueillies par la caméra de surveillance de l'un des commerces pourraient aider les policiers à retracer les suspects.

Précisons que personne n'a été blessé au cours de ces vols qualifiés.

ORIENTAL DÉLICE
CUISINE SANTÉ ASIATIQUE + SUSHI BAR
Apportez votre vin - Bring your own wine
103034
Heures d'ouverture
Lun.: Fermé
Mar. - Mer.: 11h - 15h & 16h30 - 21h
Jeu. - Ven.: 11h - 15h & 16h30 - 22h
Sam.: 16h - 22h
Dim.: 16h - 21h
Livraison Gratuite
Free delivery
Zone limité / Limited zone
Minimum 15$ + taxes
16h30 à 21h
Emportez • Livraison • Réservation
450 669-9995
www.orientaldelice.ca
Place Belgrade - 3000, boul. des Laurentides, Vimont - Laval
5$ de rabais
Échangez contre toute dépense de 30$ et plus avant taxes.
Conditions: Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion/coupon. Un coupon par personne. Présentez le coupon lors de la commande pour éviter qu'il ne soit refusé. Non monnayable. Non valide les jours fériés, les jours de fête et certains évènements spéciaux. Valide jusqu'au 30/10/10.
10$ de rabais
Échangez contre toute dépense de 50$ et plus avant taxes.
Conditions: Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion/coupon. Un coupon par personne. Présentez le coupon lors de la commande pour éviter qu'il ne soit refusé. Non monnayable. Non valide les jours fériés, les jours de fête et certains évènements spéciaux. Valide jusqu'au 30/10/10.

Pré-Maternelles
Nos Petits Amours
À Laval depuis 20 ans
101411
QUELQUES PLACES DISPONIBLES MAINTENANT
• Programme spécial pour les 3 ans (2 demies journées)
• Programme pré-scolaire pour les 4 et 5 ans (3 ou 5 demies journées)
TRANSPORT GRATUIT
à Vimont, Auteuil, Laval-des-Rapides, Pont-viau, Duvernay
Places Vimont, 1754, boul. des Laurentides
450 663-2533
www.nospetitsamours.com

Les Centres de
KARATE
Jacques Dupont
99$ POUR 3 MOIS
101437
Jacques, Marie-Hélène et Yvanie Dupont
KIMONO INCLUS
COURS D'INTRODUCTION GRATUIT
Cours illimités
Frais d'inscription: 25$
Cours spécialisés pour tout groupe d'âge
2069, BOUL. DES LAURENTIDES 450 667-6262

S'amuser lors des Journées de la culture

Nathalie MUDITA AUBUT

Pour la 14e année consécutive, les Journées de la culture se déploient à la grandeur du Québec dans le but de promouvoir l'importance de l'accès aux arts et à la culture pour tous, du 24 au 26 septembre.

Encore cette année, les Lavallois pourront profiter d'une brochette d'activités qui sauront plaire au goût des petits et grands. D'ailleurs, avec l'arrivée des Journées de la culture, va commencer à la bibliothèque Laure-Conan, l'exposition s'intitulant *Un cadeau pour Sophie* réalisée d'après le livre-disque de Gilles Vigneault illustré par Stéphane Jorisch. Ce merveilleux conte, c'est la découverte d'un bien étrange héritage dans la maison du «Bonhomme Tom». Pendant quatre saisons, Sophie et Émilio y découvrent à la fois un dessin, un morceau de verre de même qu'une vieille photo. À travers ce cadeau si modeste, y demeurent les trésors du cœur. Cette exposition ouverte au grand public se poursuit du 24 septembre au 24 octobre 2010.



Photo Collaboration spéciale – Vincent Girard

Dans le cadre des Journées de la culture, des activités sont prévues sur tout le territoire lavallois du 24 au 26 septembre.

Pour les 3 à 5 ans

Une autre belle activité à ne pas manquer, pour les enfants âgés entre 3 et 5 ans : *Contes et compagnie* ! Grâce une rencontre animée, les tout-petits vont avoir le plaisir de partir à la découverte du monde fantastique des comptines, de la musique et des jeux colorés. Une véritable source de plaisir avec *Bouquine et son ami Brouillon* ! Cet événement se tiendra le samedi 25 septembre, entre 10h30 et 11h30 à la bibliothèque Laure-Conan. Les places sont limitées.

Durant la saison automnale, les heures d'ouverture de la bibliothèque demeurent selon l'horaire en vigueur : le mardi, le mercredi et le jeudi (ouvert de 10h jusqu'à 21h); le vendredi (de 12h à 21h); le samedi (de 10h à 17h) et le dimanche (de 12h à 17h). La bibliothèque Laure-Conan a pignon sur rue au 4660, boul. des Laurentides, dans le quartier de Vimont.

Pour avoir une meilleure idée de la programmation complète des activités qui seront organisées lors des Journées de la culture, il est préférable de consulter le site Internet ville.laval.qc.ca et de vous renseigner au 450 662-4975.

Quoi faire avec les branches ?

N.M.A. Jusqu'en octobre prochain, les citoyens peuvent profiter du service de collecte des branches d'arbres, en les mettant dans la collecte régulière des ordures, mais doivent respecter des conditions.

Chaque unité d'habitation ne doit pas dépasser 220 lbs par collecte. Les branches doivent être attachées en paquets, la longueur maximale des branches ne devant pas excéder un mètre.

Collecte individuelle

Les bouts des branches doivent être coupés et dirigés vers la rue, prêts à être ramassés par le camion. Les tarifs varient entre 50 $ et 100 $ plus taxes par 8 m^3. Seulement les branches d'arbres inférieures à 15 cm de diamètre sont ramassées, et les branches ne doivent pas camoufler de souches, de la terre, des pierres, des pièces métalliques. Les branches doivent être préparées en paquets. Deux paquets sont acceptés par demande.

Où aller les porter ?

Les citoyens peuvent aller porter eux-mêmes les résidus d'arbres au 1527, rue Cunard, Chomedey et au 4026, boul. Dagenais O., à Fabreville du lundi au samedi, de 8h à 19h30, jusqu'au deuxième samedi de novembre et de 8h à 17h30, de la mi-novembre à la mi-avril. Les branches et les troncs ne doivent pas dépasser deux mètres de long. Les débris peuvent être déversés manuellement à raison d'une quantité maximum de 3 m^3 par visite. Sur présentation de pièces d'identité, l'argent comptant et le paiement débit sont acceptés.

Qu'en est-il des arbres abattus ?

Les entrepreneurs privés qui procèdent à l'émondage ou l'abattage d'arbres doivent veiller eux-mêmes au ramassage des résidus d'arbres, en les transportant et les disposant à leurs frais. La Ville ne ramasse pas non plus les arbustes, les tailles de haies de chèvrefeuille ou de cèdres.

Renseignements : 311 et www.ville.laval.qc.ca



Le duo Bourbeau et Wiseman accompagne

Nathalie MUDITA AUBUT

Lors de célébrations religieuses à l'église Saint-Elzéar, Mylène Bourbeau et Dany Wiseman accompagnent musicalement les paroissiens. D'où proviennent ces deux talents?

Est-ce que Dany Wiseman a choisi l'orgue ou serait-ce plutôt l'orgue qui l'aurait sélectionné ? C'est la question que se pose encore cet organiste! Né à Québec en 1978, il a grandi dans un univers musical, tout en rêvant dès son bas âge de devenir musicien tout comme son père, Reynald Wiseman, saxophoniste professionnel.

Avant de se joindre à la paroisse comme musicien, Dany a étudié l'orgue durant 12 ans, le piano pendant quatre ans et a aussi appris le clavecin. Après avoir terminé ses études au Conservatoire de musique de Québec, il a reçu le Prix avec grande distinction en orgue, à l'unanimité du jury, en 1998. En tant qu'organiste soliste, il envisage une carrière internationale, chantant d'ailleurs également dans maintes langues. Cette année, il travaille à la préparation de concerts au Québec, dont un devrait présenter à l'église Saint-Elzéar.

Mylène Bourbeau

Née en 1982 à Trois-Rivières, Mylène Bourbeau a reçu en héritage familial le goût pour la musique et a, par ailleurs, poursuivi des études universitaires jusqu'au niveau de la maîtrise en chant classique à l'Université de Montréal.

Depuis deux ans, en plus de jouer le rôle d'animatrice musicale à l'église, elle dirige la Chorale St-Elzéar qui se réunit hebdomadairement.

En juillet dernier, elle en a profité pour se rendre en Roumanie dans le cadre d'un programme international de l'Opéra Brasov. Elle envisage une carrière internationale, possédant la diction nécessaire pour chanter dans maintes langues. D'ici là, elle consacre ses énergies à planifier des concerts qui s'en viennent cet automne. D'ailleurs, l'an dernier, Mylène Bourbeau (soprano), en compagnie de Geoffroy Cloutier-Turgeon (trompettiste) et Jean-Simon Robert-Ouimet (claveciniste) ont créé L'Ensemble Canto Felice qui présentera des concerts de musique baroque les 17 et 31 octobre, à 13h30, à la Crypte de l'Oratoire Saint-Joseph dans le cadre des festivités entourant la canonisation du frère André.



Pierre Latour

Anne-Marie Beaudette (l'ancienne animatrice musicale de la paroisse), Dany Wiseman, Mylène Bourbeau et Ariane Girard (soprano, invitée spéciale) ont présenté un concert le 31 juillet dernier, à l'église St-Elzéar.

Pâtisserie Dolcetti



Boulangerie • Pâtisserie • Viennoiserie
Charcuterie • Sandwicherie • Café

• Gâteaux • Pâtisseries • Viennoiseries • Pains frais du jour
• Spécialités italiennes • Pizza • Variété de "Cup Cake"

CHARCUTERIE
CHOIX DE SANDWICHS :
• SAUCISSES • POULET • VÉGÉTARIEN
• VIANDES FROIDES • THON • WRAP •
VARIÉTÉ DE SALADES

Service de Traiteur
Spécialités Européennes
Desserts de tous genres
et pour toutes occasions
Livraison gratuite

01480

4796 boul. des Laurentides Auteuil, Laval (coin Poupart)
(450) 625-0221
www.dolcettidezertz.com

À L'ACHAT D'UNE PIZZA RECEVEZ
6 minis paninis
Sur présentation de ce coupon, valide temps limité.

Les projets de Stéphanie Huneault

Après sa participation au Gala Révélations

Nathalie MUDITA AUBUT •



Photo Collaboration spéciale - Patrice Mathieu

Stéphanie Huneault, 18 ans, semble avoir hérité des talents familiaux.

Une citoyenne exposant d'Auteuil a fait partie des demi-finales du 6e Gala Révélations 2010, le 21 août dernier. Parmi la relève lavalloise, un nom à retenir : Stéphanie Huneault.

C'est en interprétant la chanson *Fighter* de Christina Aguilera que Stéphanie Huneault est montée sur la scène, à la Cinquième salle de la Place des Arts, à Montréal dans l'espoir de gagner le fameux concours Gala Révélations 2010, réalisé par Productions Chantal Brossard. Toutefois, même si elle n'a pas pu occuper la première place lors de ce concours, la jeune femme de 18 ans n'abandonne pas la partie. D'ailleurs, malgré cette déception, pour Stéphanie l'espoir demeure, car elle veut persévérer et s'inscrire à d'autres concours dont *Cégeps en spectacle*.

Son parcours

Depuis sa naissance, Stéphanie et sa sœur aînée ont vu leurs parents chanter dans leur quotidien. Elle a commencé à étudier le chant, à l'âge de neuf ans et a présenté des spectacles avec la Troupe Fantasia de Laval. Elle a aussi déjà remporté le 2e prix à *Secondaire en spectacle*, durant l'année scolaire 2008-2009. Au cours des trois dernières années, elle a participé à plusieurs spectacles à l'école secondaire Horizon Jeunesse, car elle a choisi l'option musique avec une concentration en chant. Elle a tellement aimé son expérience qu'elle continue d'aller visiter à l'occasion son ancien enseignant Joseph Kashani, un passionné de musique!

Cet automne, elle retourne en classe au Collège d'Ahuntsic, dans le but d'y compléter une technique dans le domaine du graphisme. Elle n'abandonne pas pour autant son rêve de devenir chanteuse.

Gala Révélations 2010

Animées par Meggie Lagacé et Corneliu Montano, les quatre demi-finales du Gala Révélations 2010 ont réuni au total 117 demi-finalistes provenant du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Parmi ces chanteurs et danseurs âgés entre 8 à 30 ans, il y a eu 31 finalistes, six coups de cœur du jury, mais un seul lauréat 2010.



Lyse Bourbonnière met sa passion au profit des enfants

Nathalie MUDITA AUBUT

Le programme «Lire et faire lire» semble faire des heureux. D'ailleurs, *L'Écho de Laval* a rencontré une véritable passionnée de culture qui apprécie faire la lecture aux enfants du quartier.

C'est après avoir rendu visite à un ami, qui habitait dans le quartier de Vimont, que Lyse Bourbonnière a décidé d'y emménager, avec son conjoint, il y a 24 ans. Elle se dit toujours aussi heureuse d'y habiter, trouvant qu'il existe beaucoup de possibilités et que dans le domaine culturel tout y est. «Même lorsque mes amis sont occupés, je n'hésite pas à aller voir des spectacles ou des films», avance-t-elle.

Depuis le printemps dernier, elle effectue la lecture de contes auprès des enfants à la bibliothèque Laure-Conan.

Après 34 années passées à Hydro-Québec, cette retraitée de la formation passe des moments privilégiés auprès d'une clientèle jusque-là inconnue : les enfants. Dans le cadre de sa formation universitaire, elle avait étudié la créativité, ce qu'elle met à profit quand vient le temps d'animer. Plus jeune, elle a aussi fait du théâtre amateur pendant quelques années, et elle se plaît à jouer tout en racontant des histoires aux enfants. «Je n'ai pas de pudeur à faire le petit cochon», raconte-t-elle.

Elle donne de son temps

Cette retraitée n'hésite pas non plus à donner de son temps à des aînés, des personnes handicapées et elle aime se lier d'amitié avec eux.

Après avoir souffert de deux cancers, l'un en 1993 et l'autre en 2002, elle savoure pleinement l'instant présent. «J'ai dû m'arrêter et repartir ma vie», a-t-elle confié. Cela l'a d'ailleurs amenée à s'impliquer au sein de l'organisme Organisation multiressources pour les personnes atteintes de cancer, comme secrétaire (1995-1999) et présidente (1999-2001). «J'ai voulu leur rendre ce qu'ils m'ont donné», ajoute-t-elle parce que grâce à cette organisation, elle a pu rencontrer d'autres personnes aux prises avec la maladie et obtenir du soutien.



Photo Pépé

Lyse Bourbonnière a eu le plaisir de faire la lecture aux enfants le printemps dernier, à l'école Alfred-Pellan et à la bibliothèque Laure-Conan aux élèves de l'école Père-Vimont.



Des rues portent même leurs noms

Des médecins qui ont marqué l'histoire

N.M.A. À Vimont, plusieurs rues ont été nommées en mémoire de médecins qui ont marqué l'histoire.

C'est le cas de Louis Giard et de Jean Rottot : deux grands médecins qui ont non seulement su se démarquer dans le domaine médical, mais aussi dans d'autres sphères d'activité.

Louis Giard (1809-1887)

Médecin et fonctionnaire, Louis Giard a eu une brève carrière ecclésiastique en tant qu'enseignant.

En 1834, M. Giard a entrepris une formation et a obtenu sa licence de médecin en 1837. C'est à Sainte-Pie, en Montérégie, qu'il a choisi son port d'attache et où il y a installé sa pratique en 1848. Il est par la suite devenu le secrétaire du Bureau d'éducation du Bas-Canada. De plus, il a siégé au sein du Conseil de l'instruction publique, un organisme composé de laïcs et de religieux catholiques et protestants. De 1868 à 1879, ce docteur a aussi occupé le poste de rédacteur en chef du *Journal de l'Instruction publique*. Enfin, en 1882, le Dr Louis Giard a reçu le titre honorifique d'officier d'académie par Jules Ferry, ministre de l'Instruction publique en France. La même année, en raison de son âge, il a quitté son poste au Département de l'instruction publique.

Jean Rottot (1825-1910)

À la fois médecin, professeur et homme politique, Jean-Philippe Rottot a terminé des études classiques au Petit Séminaire de Montréal.

Puis, M. Rottot est entré à l'École de médecine et de chirurgie de Montréal et a été autorisé à pratiquer en 1847. C'est à Saint-Césaire et à Saint-Hyacinthe qu'il a exercé sa profession. De 1856 à 1858, Jean-Philippe Rottot a été élu conseiller municipal à Montréal. Puis, en 1859, il est devenu professeur à l'École de médecine et de chirurgie de Montréal, un poste qu'il a d'ailleurs occupé pendant 21 ans. Ensuite, il s'est installé à Montréal et est devenu médecin du Séminaire de Saint-Sulpice et du siège social des Sœurs de la charité de l'Hôpital Général. En 1860, il a obtenu un poste à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Parallèlement à la pratique de la médecine, Jean-Philippe Rottot s'est impliqué dans la formation de la relève. Actif au sein d'associations de médecine, Rottot a occupé le poste de président du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec de 1877 à 1880. En 1881, il a participé à la fondation de l'Hôpital Notre-Dame dont il est devenu un des administrateurs et le médecin en chef. Puis, en 1891, il a été nommé doyen à la Faculté de médecine de l'Université Laval à Montréal.

Quoi faire des feuilles mortes ?

Nathalie MUDITA AUBUT

L'an dernier, environ 1600 tonnes de feuilles ont été acheminées à des agriculteurs lavallois, dans le but de composter le tout pour l'introduire dans leur champ. Depuis le début du programme, près de 11 865 tonnes de feuilles ont été recueillies, puis envoyées à des agriculteurs à Laval.

Comment faire ?

Pour une 16e année consécutive, du 12 octobre au 13 novembre prochain, les citoyens habitant les quartiers de Vimont et d'Auteuil peuvent aller porter leurs feuilles sèches dans les lieux de dépôts qui restent ouverts en tout temps à l'aréna Lucerne au 1750, rue de Neuville, à Vimont et à l'aréna Mike Bossy au 163, boul. Sainte-Rose Est, à Auteuil.

Quant aux Lavallois qui résident dans des immeubles de sept logements ou moins, ils peuvent profiter de la collecte spéciale de porte en porte. Il leur suffit d'employer des sacs de papier biodégradable et de les déposer en bordure de la rue avant 7h le matin, la journée de la collecte des ordures.

Les citoyens peuvent aussi aller les porter aux lieux de dépôt ouverts, du lundi au samedi, de 8h à 17h30, dans les aires de réception des matériaux secs : 4026, boul. Dagenais Ouest (à Fabreville) et au 1527, rue Cunard (dans Chomedey).

La maladie peut-elle se propager ?

La maladie de la tache goudronneuse ne menace que très rarement la santé des arbres. Elle s'en prend toutefois fort malheureusement à leur beauté. La maladie se transmet par les feuilles sèches qui tombent à l'automne, tandis qu'un simple ramassage de feuilles peut mettre fin à sa propagation au printemps de l'année suivante. Il s'avère donc préférable de jeter les feuilles aux ordures ou les composter.

En aucun cas, il ne faut déposer les feuilles infestées dans le composteur domestique, car le fameux tas de compost ne chauffe pas suffisamment pour tuer le champignon microscopique responsable de la maladie.

Par contre, en participant à la collecte de feuilles de Ville de Laval, les citoyens peuvent avoir l'assurance que la maladie peut être complètement enrayée, puisque que la température du composteur municipal atteint au-delà de 70°C.



Photo Collaboration spéciale

Du 12 octobre au 13 novembre prochain, les citoyens habitant Vimont et Auteuil peuvent aller porter leurs feuilles sèches dans les lieux de dépôts qui restent ouverts en tout temps.

Nous achetons votre or à prix des plus compétitif
Jusqu'à 30$ le gramme
BIJOUTERIE GEMEAUX
450 625-4744
199, C-boul. Labelle, Ste-Rose, Laval (à côté du restaurant Greco) 3 min. de l'autoroute15!
Bijoux usagés, brisés, en bon état, pièces de monnaie
• Fabrication et réparation de bijoux sur place
• Réparation de montres, horloges et soudure de lunettes
• Créations exclusives
• Remodelage
• Vérification complète gratuite de vos griffes
• Estimation gratuite sur toutes les réparations
• Joaillier et horloger sur place
• Achetons diamants, or et argent
• Réenfilons les colliers
• Perçage d'oreilles
• Évaluation de bijoux
• Plan mise de côté (3 mois)
* Nouveau: test d'étanchéité
Ouvert 7 jours
Jusqu'à 50% de rabais
Or 10k, 14k, 18k et platine
Réparation de vieille horloges
03408

vitevitevite.ca



L'ÉCHO DE LAVAL
QUEBECOR Media

1 877 726-6730

Des économies et plus encore… **DU SERVICE !**



104072

VÉRIFICATION EN 20 POINTS ET LA MISE À NIVEAU DES LIQUIDES MANQUANTS.

SERVICES OFFERTS:
Vidange des fluides : transmission, différentiel, la boîte de transfert et la direction assistée. **Vidange des liquides :** freins et refroidissement (antigel). **Remplacement des iltres :** air, habitacle et essence.
Nettoyage du système de carburant et du circuit d'huile à moteur.

EN INVENTAIRE:
Lumières avant et arrière, essuie-glaces, batteries, courroies et vaste gamme d'additifs.

TOUS LES SERVICES ET PIÈCES CORRESPONDENT AUX NORMES DU FABRICANT ET VOTRE GARANTIE SERA RESPECTÉE!

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi de 8h à 18h • Samedi de 8h à 12h

5620, boul. Des Laurentides, 450 963-7043

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC MD

Centre de Service Plante Inc.
CSP

- Alignement
- Electricité
- Freins ABS
- Suspension
- Air climatisé
- Moteur
- Transmission
- Entretien préventif



À L'ACHAT DE 4 PNEUS NEUFS :
INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS.
PROFITEZ DE LA REMISE POSTALE DU MANUFACTURIER.

ATELIER SERVICE XPERT

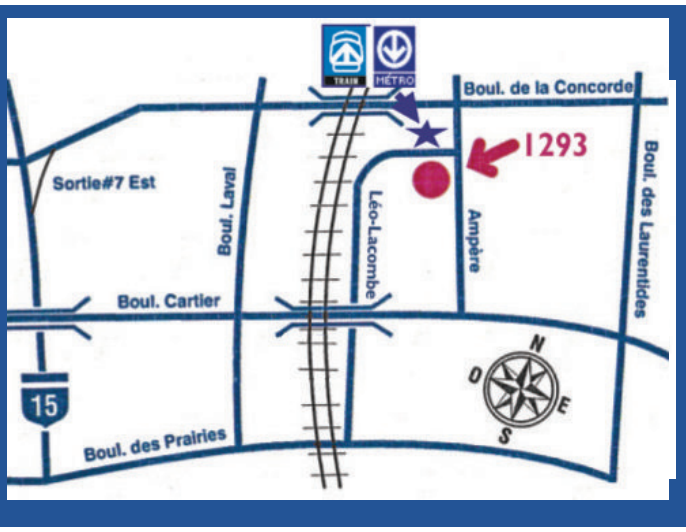
TOYO AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE · MICHELIN · BRIDGESTONE · DUNLOP · GOODYEAR · YOKOHAMA · PIRELLI

ALAIN BERNIER PROPRIÉTAIRE

1293, Avenue Léo-Lacombe,
Laval-des-Rapides
anciennement 233 Montée Du Moulin

450.668.3188

À deux pas du métro concorde



03392

52 ANS DE CONFIANCE À VOTRE SERVICE

PIZZA® 2 pour 1



102, boul. Bellerose, Vimont

514 528.0.528 450 667-0651

Commande de livraison minimum de 7$ (avant taxes)

Heures d'ouverture du dim. au mer. de 11 h à 24 h (minuit), le jeu. de 11 h a.m. à 1 h a.m., le ven. et sam. de 11 h a.m. à 2 h a.m.

Maintenant 10 adresses pour mieux vous servir
Livraison rapide et gratuite!

00046

#P1 2 pizzas
petites • small

Toutes garnies ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 1 frite • fries
+ 1 Pepsi



14.44 +Taxes

#P2 2 pizzas
moyennes • medium

Toutes garnies ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 1 frite • fries
+ 2 Pepsi



18.50 +Taxes

#P3 2 pizzas
grandes • larges

Toutes garnies ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 1 frite • fries
+ 1L Pepsi
ou 3 Pepsi



22.38 +Taxes

#P4 2 pizzas
x-grandes • x-larges

Toutes garnies ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 1 frite • fries
+ 1 Pepsi 2L
ou 4 Pepsi



25.20 +Taxes

#D1 1 pizza
petite • small

Toute garnie ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 8 ailes de poulet
+ 1 frite • fries
+ 1 Pepsi



14.44 +Taxes

#D2 1 pizza
moyenne • medium

Toute garnie ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 12 ailes de poulet
+ 1 frite • fries
+ 2 Pepsi



18.50 +Taxes

#D3 1 pizza
grande • large

Toute garnie ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 16 ailes de poulet
+ 1 frite • fries
+ 1L Pepsi ou 3 Pepsi



22.38 +Taxes

#D4 1 pizza
x-grande • x-large

Toute garnie ou choix de 3 ingrédients max
All dressed or max. choice of 3 toppings
+ 20 ailes de poulet
+ 1 frite • fries
+ 1 Pepsi 2L ou 4 Pepsi



25.20 +Taxes

Ailes de poulet
Chicken wings



8 ailes	6,99
16 ailes	11,59
32 ailes	19,99

Les ailes de poulet sont servis avec frites et choix de sauce B.B.Q. ou sauce piquante.

Chicken wings are served with fries and choice of B.B.Q. sauce or hot-sauce.



Chicken burger	3,05
Cheeseburger	2,65
Hamburger	2,25
Poutine reg.	4,25
Poutine lrg.	6,75
Rondelle d'oignons	2,25

Sous-marins chauds
Hot submarines



	7"	14"
Poulet - Chicken	6,25	8,75
Spécial: steak, pepperoni et salade	5,99	8,99
Steak	5,65	8,05
Pepperoni	5,65	8,05
Pizza sous-marin: pepperoni, capicollo et sauce pizza	5,65	8,05
Végétarien / Vegetarian	5,25	7,25

Nos sous-marins sont servis avec fromage, oignons, champignons, piments verts, tomates, laitue et sauce italienne.
Submarines are served with cheese, mushrooms, green peppers, tomatoes, lettuce and italian sauce.

1$ de rabais
Additionnel applicable sur tous les offres, spéciaux et menu complet avec tout achat de **10,00$ et plus**.
Mentionnez cette offre lors de votre commande
514 528.0.528
10 adresses pour mieux vous servir

1$ de rabais
Additionnel applicable sur tous les offres, spéciaux et menu complet avec tout achat de **10,00$ et plus**.
Mentionnez cette offre lors de votre commande
514 528.0.528
10 adresses pour mieux vous servir

2$ de rabais
Additionnel applicable sur tous les offres, spéciaux et menu complet avec tout achat de **20,00$ et plus**.
Mentionnez cette offre lors de votre commande
514 528.0.528
10 adresses pour mieux vous servir

2$ de rabais
Additionnel applicable sur tous les offres, spéciaux et menu complet avec tout achat de **20,00$ et plus**.
Mentionnez cette offre lors de votre commande
514 528.0.528
10 adresses pour mieux vous servir